



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21) 626 5566(总机) 广告热线: 021-6009088 传真: 广告部: 626 1866 编辑部: 626 1366 发行部: 626 1766 LtHs



### 普选委保证大选将诚实和公平进行

9月17日, 普选委员会技术部门负责人伊达姆(Idham Holik)在雅加达表示, 普选委员会保证2024年大选将根据直接、自由、保密、诚实和公平的原则进行。

### 西加省三发县非法采矿山体滑坡

9月17日, 西加省三发县(Sambas)非法开采金矿区发生严重山体滑坡现象, 造成5人死亡事件。



一报在手 能知天下事  
NO:106303807  
**國際日報**  
一九八一年创刊  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

# 普选委 回应苏西洛的言论

## 大选将根据自由保密和诚实公平原则进行

【本报讯】普选委员会技术部门负责人伊达姆(Idham Holik)于9月17日宣称, 普选委员会保证2024年大选将根据直接、自由、保密、诚实和公平的原则进行。

他还保证没有他方可以不受选举法约束进行干预。伊达姆此言是对前总统苏西洛对即将到来的2014年大选有可能不诚实和不公平的疑虑作出回应。伊达姆确保在2024年同

步选举的第一阶段, 将根据宪法规定的公平正义原则进行。他还保证, 大选的实施将基于选举诚信价值观的原则, 这是2017年第7号关于选举的法律第3条所述的民主价值观的本质。他说, 选委会欢迎并邀请选民、利益相关者、民间社会、活动人士和公众积极参与选举

管理的各个阶段, 以确保举办的选举的原则得到妥善实施。此外, 伊达姆提醒选民或公众, 如果看到涉嫌违反选举规则的选举舞弊行为, 应向全国选举委员会或相关地区的选举委员会报告。他认为, 减少潜在的欺诈行为就像选民的选举素养一样, 使选民能够理性和积极地

参与, 包括有勇气报告潜在的选举欺诈或涉嫌违反选举法的行为。伊达姆说, 总而言之, 我们将为任何人提供平等的服务。民主党辅导委员会主席苏西洛此前表示, 他将亲自下山面对2024年大选, 因为他收到的信息称, 2024年民主盛宴有可能是不诚实和不公平的。(Irw)

### AHY 不被提名为总统候选人

#### 哈斯托: 苏西洛不应责怪佐科维总统

【本报讯】民主党总主席阿古斯(Agus Harimurti Yudhoyono/AHY)上周末在史纳延雅加达会议中心(JCC)说明了民主党将推举的总统和副总统候选人的标准。AHY说, 总统和副总统候选人除了有诚信外, 还必须得到社区的大力支持。另一个条件是, 候选人组合必须有良好的关系和相互信任。他还说, 同样重要的是, 总统和副总统候选人要有默契, 要有相互信任的力量, 相互加强, 相得益彰。AHY表示, 要推举总统和副总统候选人, 民主党必须与其他政党合作。目前, 民主党人正在

与另外两个政党密切沟通。民主党发言人赫扎基(Herzaky Mahendra Putra)曾表示, 目前与民主党友好的两个政党是公正福利党(PKS)和民族民主党(Nasdem)。然而, 直到现在, 这三个政党尚未达成结盟协议, 面对2024年的总统选举。即便如此, 赫扎基表示, 民主党未来有可能让AHY与雅京省长阿尼斯配对。赫扎基周三(14/9)对记者说, AHY-阿尼斯或阿尼斯-AHY都有可能, 为什么呢? Nusakom Pratama 政治研究所所长 Ari Junaedi 认为, 民主党尚未决定为稍后的总统选举组建联盟所采取的步骤。他说, 这可见于民主党全国领导会议并未就 AHY 推进 2024 年总统大选的立场提供明确支持。他认为, 民主党全国领导会议的决定显示民主党降低了建立联盟的条件。在他看来, 在政治谈判过程中, 民主党不再坚持 AHY 必须成为总统候选人。(Irw)

【本报讯】支持佐科维的争取民主斗争志愿者团队(Repdem)主席万托·苏基多(Wanto Sugito)坦言, 对民主党总主席阿古斯(AHY)的单方面说词感到惊讶, 即佐科维总统的时代只是为我国基础设施建设举行剪彩仪式而已。万托说, 难道阿古斯没有看到我国当前的基础设施越来越好吗? 万托表示, 阿古斯不可胡说, 必须能摆出证据数据, 而不是仅仅谈及苏西洛总统时代如何威风, 以及佐科维时代的基础设施发展的言论。万托上周表示, 我深感遗憾的是, 像阿古斯这样的总主席竟然在没有数据库支持的情况下发表讲话。现在是科技高速进步的时代, 人工智能, 包括大数据。人们越来越聪明。印度尼西亚人民已经注意到, 苏西洛“威风”时代的许多基础设施项目都停滞不前。万托指出, 他愿意与阿古斯进行辩论, 以比较苏西洛与佐科维时代基础设施发展的性能成就。请看看汉巴朗国家体育训

### Repdem 指阿古斯胡说八道

#### 当前基础设施证明佐科维并非只是剪彩而已

练场、教育和体育学校(P3SON)中心的建设项目。汉巴朗“纪念碑”是民主党精英系统性腐败的证据。1000万千瓦的发电厂项目已经停滞了很多, 它清楚地表明苏西洛如何只显示一厢情愿的项目而没有给予实现。我准备与阿古斯进行辩论, 比较苏西洛与佐科维总统之间基础设施开发的性能成就。作为一名试图孝顺父母的孩子, 阿古斯可能会为父亲苏西洛的成就感到自豪。然而, 阿古斯应该基于数据讲话, 以免公开进行撒谎。在没有数据的情况下, 只发表政治言论是一种公开的愚蠢行为, 它甚至可能属于公开撒谎的范畴。万托表示, 如果阿古斯关于苏西洛成就的说法是真的, 那么民主党应该是2014年大选的赢家。然而事实上, 民主党的选票从20.9%暴跌至10%。这是由于从主席乃至年轻民主干部

的腐败, 阿纳斯、马拉兰根、安吉丽娜以及许多其他因腐败而败坏政治生涯的年轻干部。所以, 请记住汉巴朗“纪念碑”。我邀请阿古斯去汉巴朗, 这样他就可以获得肯定的答复了。万托声称, 阿古斯声称在佐科维总统时代民主在倒退, 这也是毫无根据的, 非常错误的。2009年恰恰是民主质量下降的顶峰。民主成为权力的工具, 永久选民名单、国家预算政治被用于选举目的, 国家机器被部署, 选举制度被直接开放, 然后普委会领导层的一部分被招募, 如阿纳斯和安迪·努尔帕蒂作为民主的强盗。更不用苏西洛通过让许多国家机器参与其中, 组建了一个由阿尔帕、德尔塔和其他人组成的团队。事实上, 国家机器应该是中立的。万托总结道, 结果, 在一个复杂的多党时代, 民主党的选票实际上上升了300%, 在没有操

國際日報 印尼(COVID-19)  
**印尼新冠病毒疫情动态**  
2022年9月18日(星期日)  
新增确诊: 1,683 例  
累计确诊: 6,408,806 例  
累计治愈: 6,223,056 例  
累计死亡: 157,892 例

台灣佛教慈濟基金會 中華總會  
YANSAH BUDHA Tzu Chi INDONESIA  
勇于承担, 才有改变的机会。  
恭祝自護康法阿神恩德

**Bagus**  
Para Kamper  
芳香 防虫 防霉  
日式透气棉纸包装  
Anti Ngengat dan Penjamuran

國際日報官網  
QR Code  
https://guojiribao.com/

**你的黄金时刻**  
Your Golden Moment  
acaraki GOLDEN SPARKLING™  
Kunyit dan asam Jawa 姜黄和羅望子  
Untuk menjaga kesehatan 补充营养 保护健康  
PT. SINDE BUDI SENTOSA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES  
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018



# 埃里克推出渔民柴油纲领

## 专供渔民柴油的价格每公升为6800盾



芝拉扎县正式推行渔民柴油纲领 国企部长埃里克·托希尔 (Erick Thohir/中) 在芝拉扎县, 正式推行了渔民柴油纲领。

【本报讯】国企部长埃里克·托希尔 (Erick Thohir) 于9月17日在雅加达表示, 国企部已在西爪哇省芝拉扎 (Cilacap) 县 Samudra 渔港, 正式推出了供应渔民合作社的柴油计划, 或称之为“渔民法纲领”。

通过这项纲领, 已成为合作社成员的渔民们, 就可得到含津贴燃油或柴油, 价格从之前的每公升7000盾至10000盾, 如今只有6800盾。

除了芝拉扎之外, 另有7个地区也将成为渔民法纲领的试点, 分别是亚齐省司马威 (Lhokseumawe)、苏北省日里雪冷 (Deli Serdang)、西爪省南安由 (Indramayu)、中爪省三宝壟 (Semarang) 和北加浪岸 (Pekalongan)、东爪省泗水 (Surabaya) 和西努省东龙目岛 (Lombok Timur)。

埃里克:“芝拉扎首先成为试点, 如果顺利进行, 另有7个地区也将推动渔民 Solusi 纲领, 然后又扩展

到全国各地。”

他说, 这是政府通过燃油津贴转移政策要援助渔民的, 也是政府要改善渔民的柴油渠道, 使柴油津贴更有针对性并直接分配给渔民。除此之外, 也想通过合作社成为渔民的第一个担保人, 以改善民间渔业商业模式。

合作社和中小业部长德登 (Teten Masduki) 在另一个场合表示, 渔民的生产开支, 占60%是用来购买柴油的需要, 因此柴油津贴对渔民的福利来说, 产生了重大的积极影响。

此外, 合作社与中小业部和国企部也推动加工渔业的发展, 使渔产的附加值也能大幅提高。(Sm)

# 中小微企业对非油气出口贡献较低

## 合作社与中小业部预定2024年能提升至17%

【本报讯】合作社与中小业部中小业人力资源发展主任助理德薇 (Dwi Andriani Sulistyowati) 于9月18日在雅加达表示, 中小微企业对非油气出口的贡献才达到出口总额的15.7%, 或低于中国、印度和越南的中小微企业对非油气出口的贡献。因此, 合作社与中小业部在万丹省丹格朗举行了以合作伙伴为主的人力资源发展活动, 以创建中小微企业出口生态系统, 希望到了2024年,

中小微企业对非油气出口的贡献能达到17%。

德薇认为, 开展“中小微企业出口”活动, 企业家需要有关于出口产品市场趋势、市场情报和出口产品发展的知识, 因为他们还存有诸多弱点, 比方说在生产一个产品时并没有去看趋势, 所以的确需要引进产品设计、聚合商和采购代表等方面的专家, 这些专家会对每种产品提供评论和知识。

因此, 以合作伙伴为主的中小企业人力资源发展, 不仅可以提供辅助理论, 而且也可直接提供实践。她说:“这是要分阶段进行的, 理论仅占30%至40%, 然后我们带他们参加一个实践研讨会, 中小企业家能从中观察、模仿

并修改。”

德薇表示, 合作社与中小业部希望中小企业家能成为大型出口企业供应链的一部分, 他们之间可通过网络建立协作和协同作用, 创造并生产具有出口质量的新创意产品。(Sm)

# PHR和陆军合作加强粮食防御力

## 在廖省望加丽县百公顷土地开发粮食生产

【本报讯】为了要实现国家粮食安全纲领, 北塔米纳国油公司旗下 Pertamina Hulu Rokan (PHR) 公司同印尼陆军在面积100公顷的廖省运作区土地上, 合作推动农业粮食作物的生产。

费强强调, 本公司已决心要在企业运作区周围, 同社区一起成长和发展, 因为PHR公司在运营中最坚固的堡垒就是, 要让周边的社区能感受到PHR公司的存在, 的确对社区带来了莫大的效益。

亚弗费说, PHR公司已在望加丽县 Duri 运作区, 提供了约共100公顷的土地, 用于种植粮食作物, 希望通过这项纲领就能推动当地的经济, 并生产对公众消费有用的粮食产品, 以及改善周边的社区福利。

杜东将军于9月17日在雅加达通过书面方式表示, 佐科维总统委托国军, 协助政府加强国家粮食安全。为了能够实现上述指标, 陆军可以与各种元素携手合作, 因此我非常感谢 PHR 公司做了积极回应, 愿意与陆军通过这项纲领, 协助改善老百姓的福利。

其实, 政府自2012年已通过2012年底18号有关粮食的国家法令, 推动了一项粮食安全纲领, 在国家法令中载明, 不论国家或是个人, 都必须要有安全、多样化、营养丰富、均匀、平价、而且不与宗教、信仰和文化相冲突的粮食。

PHR 公司总经理亚弗

(Sm)



西爪哇省尖美士 (Ciamis) 县 Rajadesa 镇 Purwaraja 乡举办了咖啡节活动, 推介 Robusta 种类咖啡并教育人们如何挑选咖啡。

# 40 工会将展开大规模示威

## 在全国各地抗议政府调升燃油价格

【本报讯】工会联合会行动联盟主席阿里夫 (Arif Minardi) 于9月18日在雅加达召开记者会时声称, 共有40个工会将于10月10日在雅加达和其它各省府及市县府, 同时展开大规模的示威行动, 拒绝调升燃油价格, 撤销《创造就业综合法》并取消《刑事法典》草案。

阿里夫强调说:“我们要展开大规模示威行动, 这是因为政府和国会完全不理睬全国各地工会所传达的愿望。”

他说, 政府反而调升燃

油价格作出回应, 这项措施让劳工们的经济负担越来越沉重, 甚至还通过了关于构建法令条规的2011年第12号法令修正条例, 使宪法法院已宣布有条件违宪的《创造就业综合法》可成为合法化的工具, 以及国会通过《刑事法典》草案可成为刑法法令。

印尼工联认为, 如果去听取宪法法院对创造就业综合法的判决, 这个法令不可能符合宪法, 因为根据宪法法院的判决, 创造就业综合法已违反了立法原则。(Sm)

中国银行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH  
Date: 16 September 2022 Time: 09:00 WIB

I DR RMB:  
Lelah bayar Kelelahan untuk diijazahi dengan  
Local Currency Settlement  
印尼盾 人民币  
双边本币结算  
汇率更多精彩

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate: 2142

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	9,968.35	10,044.35	0.00	0.00
CNY IDR	2,123.39	2,136.39	2,118.39	2,141.39
EUR IDR	14,914.94	15,033.94	0.00	0.00
GBP IDR	17,013.75	17,153.75	0.00	0.00
HKD IDR	1,894.85	1,905.85	1,890.85	1,909.85
JPY IDR	103.68	104.58	0.00	0.00
SGD IDR	10,570.09	10,647.09	0.00	0.00
USD IDR	14,870.00	14,970.00	14,865.00	14,975.00



# 善迪亚卡视巴厘察 Nusa Penida 岛

旅游与创意经济部长善迪亚卡 (Sandiaga Uno/左) 在巴厘 Nusa Penida 岛进行实地考察, 他想了解当地的旅游业、创意经济、投资潜力和旅游辅助设施的状况。

# 托米资产价值太高无人问津

## 央行援金案小组下月再拍卖负责人资产

【本报讯】财政部确认, 政府没收央行援金案 (BLBI) 债务人托米·苏哈多 (Tommy Soeharto) 的抵债资产。这位全名为胡多摩·曼达拉·布特拉 (Hutomomandala Putra) 的资产进行拍卖时, 却因资产价值高昂未能出售。

以来, 进行3次拍卖托米属下企业 Timor Putera Nasional 公司的4座抵押物, 却无人问津。

要拍卖的托米资产坐落于西爪哇省加拉璜 (Karawang) 芝甘北 (Cikampek) 一带的地皮如下: (一) 坐落于加拉璜县卡莫景 (Kamojing) 乡的土地面积53万1255.26平方米, 土地证书编号为 SHGBNo.4/Kamojing, 属于 KIA Timor Motors 公司名下。

财政部就此表示, 上述由央行援金案工作组没收的资产未能售出的原因是, 因为地皮面积宽广及价值高昂之故。

财政部国家财富事务总署长里奥纳尔 (Rionald-Silaban) 于9月16日在线上讨论会说:“我们理解由于土地面积太大及地价很高, 因而有兴趣的购买者很有限。”

(二) 坐落于加拉璜县卡利胡里普 (Kalihurip) 乡的土地面积9万8896.70平方米, 土地证书编号为 SHGBNo.22/Kalihurip, 属于 KIA Timor Motors 公司名下。(三) 坐落于加拉璜县芝甘北·布沙卡 (CikampekPusaka) 乡的土地面积10万985.15平方米, 土地证书编号为 SHGBNo.5/CikampekPusaka, 属于 KIA Timor Motors 公司名下。

里奥纳尔称, 政府已数次拍卖上述资产, 然而鲜有兴趣者。政府已想到其它利用该资产的方式, 令人惋惜的是他不愿说出该计划的真相。

身为央行援金案工作组负责人的里奥纳尔说:“我们已考虑要采取的步骤, 可能大家下个月将知道该资产用来做什么。”

(四) 坐落于加拉璜县卡莫景乡51万8870平方米土地, 土地证书编号为 SHGBNo.3/Kamojing, 属于 TimoIndustri Komponen 公司名下。(Ing)

政府表明, 自今年6月

### Advertorial

## 美元对日元有望创历史新高

基本: 9月16日亚市早盘, 美元指数微涨, 交投于109.73附近。美元兑日元周四小幅走高, 此前数据显示美国8月零售销售意外反弹, 美联储将继续激进收紧政策的观点一直在支撑美元。

据日线图上, 美元兑日元仍然无法突破145关口, 而随后有小幅修正。市场还在等待联邦公开市场委员会 (FOMC) 在当地时间9月21日的利率决定, 若加息75个基点再次发生, 则对美元兑日元的中长期前景会带来影响。依芝商所 FedWatch 工具, 美联储加息75个基点的概率是80%, 但有趣的是, 其他20%的概率是美联储有机会加息100个基点的可能性作为更激烈的政策来对抗通胀。因此, 美联储官员的新预测有机会影响美元兑日元的走势, 因为央行计划更新其经济预测摘要, 并且要注意是否美联储主席鲍威尔和其他官员将为了降低通胀率而更加积极地加息。

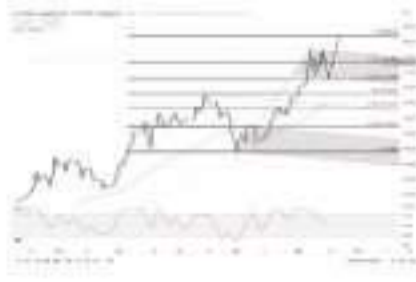
在日本央行的政策与美联储发布的政策相比有很大的差别, 这就是导致美元兑日元上涨的原因。根据日本央行行长黑田东彦和其他日本央行官员进行的几次会谈, 他们发表了将维持当前的货币政策直到9月22日。日本目前也在8月份录得2.82万亿美元 (196.6亿美元) 的贸易逆差, 创下了自2014年1月的2.80万亿美元 (195.3亿美元) 新高。

主要是因能源价格飙升和日元贬值而推高了进口价格, 根据日本财务省的数据, 日本的贸易逆差继续扩大, 8月份的数据显示贸易帐连续第13个月逆差。

在记录期内, 日本财务省表示, 由于原油、煤炭和天然气价格飙升, 进口价猛增49.9%至10.88万亿美元 (758.9亿美元)。与去年相比, 进口原油价格几乎翻了一倍, 至95,608日元/千升 (666美元)。这是自1979年以来的最大增幅。因为进口及能源原因直接引致美元兑日元在近期跌至24年以来新低, 加上从8月美元兑日元下跌近23%, 导致金融当局观察其货币兑美元汇率的走势, 并认为干预并非不可能。

技术面: 日线图上, USDJPY 延续看涨趋势, 在撰写本文时, USDJPY 尚未能突破最高点145关口, 而自9月7日以来, 一直在横盘整理。根据上述的基本面, 等待9月21日的美国议息决议, USDJPY 将继续走强。通过斐波纳契回撤位于131,500可以预期价格将反弹至50%斐波纳契回撤位于139,200, 而可以估计出最高点至146,900, 或之前的阻力于144,900。

买入建议: 美元兑日元可于141,200做多买入, 止损: 144,900-146,900, 止损: 140,200。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA  
独立分析师: Richard

## 专家透视





周大使致辞

# 印尼驻华大使周浩黎 在“中国-东盟产能与投资合作论坛”上致辞

尊敬的各位嘉宾、国家发展改革委副主任林念修先生、广西壮族自治区和南宁市领导们、东盟各国特邀演讲嘉宾及在场的各位朋友们，下午好！

在此特殊场合，请允许我对中国国家发展改革委国际合作司对此次“中国-东盟产能与投资合作论坛”的邀请表示衷心的感谢，也向广西壮族自治区人民政府和南宁市政府表示诚挚的谢意。

女士们先生们，自此我首先想跟大家分享一下当前印中的关系。迄今为止，印中已建交72年；自2013年以来，两国已成为全面战略伙伴；2018年双方两国在印尼“全球海上支点”(GMF)和“一带一路”(BRI)倡议框架下，合作领域迅猛扩大。至今，印中两国已同意已携手

开发印尼的4个经济走廊建设和加快区域综合经济走廊(RCEC)的发展，即：北苏门答腊“东盟的经济和商业中心”、北加里曼丹“能源与矿产中心”、巴厘岛“高科技与创新经济中心”和北苏拉威西“环太平洋经济中心”。此外，在不久前两国元首会晤期间，已同意继续加强全面战略伙伴关系，并促进印中战略之间的协同作用。

双边经济合作关系的强劲态势还可从以下具体数字上体现：据中国海关数据显示，从2022年1月至7月印中双边贸易总额达822亿美元；2022年1月至6月中国在印尼投资达36亿美元；因此，中国仍是印尼最大贸易伙伴和第二大外来资源国。

女士们先生们，印尼是个拥有2.7亿人口、300多种民族和17000多个岛屿的多样化群岛国家，并且25岁以

下青年劳动力占总人口的44%，是东南亚地区最大的经济体和世界第四人口大国。2021年印尼GDP达到1.19万亿美元并预计将在2045年成为世界第四大经济体。同时，印尼政府正在改善更健全的法律制度，并鼓励向数字化转型。作为全球互联网用户数量排名第五的印尼还拥有大量丰富的能源和自然资源，如地热、棕榈油、橡胶、锡、镍、咖啡、可可、茶等，是全球未来最有潜力的投资国。

在法律保护方面，印尼政府还在2020年制定了《综合法》，对投资业务流程进行了简化，并提供了更多法律条例来吸引海外投资者。目前，这部法律书籍也已被翻译成了中文。印尼现在共计19个经济特区、4个自由贸易区和118个工业区，并提供设施奖励及激励措施等。

在金融合作方面，两国央行在2020年9月30日签署的《谅解备忘录》中已声明，自2021年9月6日起启动印尼中国本币结算合作框架(LCS)，通过人民币与印尼卢比直接兑换来减少对美元的依赖，推动使用本币进行双边贸易和直接投资结算。

女士们先生们，在此我很自豪地向你们宣布，印尼议会于8月30日正式批准了《区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)》并称为成员国之一。印尼坚信通过加入全球最大自由贸易区的协定，并基于成员国之间共享利益的前提下，与东盟和中国等其他成员国共同努力打造全球供应链中心，巩固本地区的跨境业务合作，进一步加强所有成员国之间的商业交流和贸易；同时发展传统贸易商品向数字化、现代产业和尖端技术，为成为此区域的

“全球商业中心”国际枢纽的梦想而努力。

女士们先生们，东盟和中国已在《东盟-中国自由贸易协定》和《区域全面经济伙伴关系协定》等平台上有着密切的联系，印尼也已在提升更高的商业合作水平，加快此区域蓬勃发展和全球竞争力做好了准备。作为印尼政府在中国的代表，我非常

愿意与你们坐在一起共同探讨具体的印中商业合作倡议和计划。

最后，我预祝今日的论坛取得圆满成功，并衷心希望各位都能从此次活动中硕果累累。Terima kasih(印尼语：感谢)！谢谢大家！

2022年9月16日

供稿：印尼驻华大使馆  
编译：叶露



论坛现场

## 张敏总领事赴西苏门答腊省进行工作访问



张总领事拜访马赫迪省长



拜访马赫迪省长合影



张总领事拜会亨德利市长



拜会亨德利市长合影



张总领事走访当地华社



张总领事参观当地文殊三语学校

【本报讯】据中国驻棉兰总领馆消息：9月13日至15日，中国驻棉兰总领事张敏对西苏门答腊省(简称“苏西省”)进行工作访问，分别拜会省长马赫迪、首府巴东市市长亨德利。其间，张敏总领事走访了恒明堂、福德堂等当地华社，并会见中能建广西工程局、国电投广西公司项目负责人等中资企业代表。领侨处主任赵鲲鹏和办公室领事助理郭静陪同访问。

张总领事在拜访马赫迪省长时表示，中印尼是友好邻邦，在两国领导人共同引领下，双边关系蓬勃发展，彰

显强劲韧性和活力。苏西省是我馆领区重要省份，自然和旅游资源丰富，民族文化多元，其中米南加保民族文化具有鲜明特色，与中国云南纳西族摩梭文化具有相似之处，都保留着母系社会的一些传统习俗。地方合作和民间友好是国家关系的重要根基和力量源泉。总领馆愿为苏西省开展对华交流合作、与中国相关省份建立友好关系提供支持协助。

张总领事在拜会亨德利市长时表示，巴东市是苏门答腊西部最大的城市，也是印尼面向印度洋的西部门户，具

备独特的地理优势。该市与安徽省宿州市自2015年缔结友好关系以来，双方进行了市长互访和人文往来，并在教育

和文化等领域保持着密切合作。总领馆期待与巴东市政府和社会各界一道，共同致力于进一步扩大巴东市与中国

和文化的友好交流和务实合作。

张总领事在走访当地华社时表示，包括恒明堂、福德堂等在内的华社长期以来一直积极推动当地经济社会发展，传播弘扬中华文化，参与赈灾、慈善、教育等活动，赢得了各界赞誉，并为增进两国人民的友谊和交往做了大量卓有成效的工作。张总领事希望当地华社发扬优良传统，继续关心和支持祖国发展，为中华民族伟大复兴贡献华人力量。

张总领事还参观了当地华社合办的文殊三语学校，详细了解该校中文教材编撰、师

资配备等情况，并强调指出，华文教育是海外华人的“民心工程”，也是推动两国民心相通的基础性工作，总领馆将继续与领区各华社一起，为推动华文教育事业发展、深化中印尼文化交流不懈努力。

张总领事鼓励和支持中能建广西工程局和国电投广西公司等中资企业积极参与苏西省的清洁能源投资建设，为该省率先实现“双碳”目标及打造明打威“零碳岛”样板品牌助力一臂之力，同时强调各企业要自觉遵守当地法律，尊重当地风俗习惯，规范经营行为，树立中国企业良好社会形象。

张总领事还参观了当地华社合办的文殊三语学校，详细了解该校中文教材编撰、师

资配备等情况，并强调指出，华文教育是海外华人的“民心工程”，也是推动两国民心相通的基础性工作，总领馆将继续与领区各华社一起，为推动华文教育事业发展、深化中印尼文化交流不懈努力。

张总领事鼓励和支持中能建广西工程局和国电投广西公司等中资企业积极参与苏西省的清洁能源投资建设，为该省率先实现“双碳”目标及打造明打威“零碳岛”样板品牌助力一臂之力，同时强调各企业要自觉遵守当地法律，尊重当地风俗习惯，规范经营行为，树立中国企业良好社会形象。



**中国太平**  
CHINA TAIPING

为您分担风险 与您共享太平



**中國太平保險印度尼西亞有限公司**  
PT CHINA TAIPING INSURANCE INDONESIA

成立于1996年 印尼唯一一家中資財產保險公司

我們的產品：

- ✓ 財產保險
- ✓ 工程保險
- ✓ 汽車保險
- ✓ 貨運保險
- ✓ 人身意外保險
- ✓ 船舶保險
- ✓ 旅遊保險
- ✓ 責任保險
- ✓ 現金保險

了解更多 敬請聯系可掃描二維碼添加太平印尼  
客戶經理微信進行業務諮詢

其他辦事處：  
- 雅加達/城市 - 三寶壟  
- 萬隆 - 棉蘭  
- 泗水

座機：021-80600910  
傳真：021-80600906  
網站：www.id.cntaiping.com





# 工商会馆：中国的投资符合我国经济发展重点



印尼工商会馆中国委员会主席托希尔

【本报讯】印尼工商会馆中国委员会主席托

希尔(Garibaldi Boy Thohir)周四(14/9)晚上在庆祝中秋节活动中表示,印尼工商会馆中国委员会致力于鼓励印度尼西亚和中国的企业家继续发挥协同作用,以改善两国的福利和繁荣。

此外,工商会馆中国委员会也致力于与政府携手合作,打开印尼-中国贸易投资合作的大门,同时,确保投资者能够经营自己的业务,获得最佳合作伙伴。此外,委员会还寻求增加

印尼对中国的出口价值。

政治、法律和安全统筹部长马福、国企部长埃里克、贸易部长祖基菲出席了此次活动。

托希尔指出,中国在印尼的大部分投资都符合本届政府的优先方向,即印尼下游产业的发展,有望为国家利益实现附加价值最大化。我国的工业发展预计将创造就业机会、增加出口、创造外汇、增加国家

收入,并促进经济增长。就像中秋节带来的价值观一样,团结与和谐是鼓励印尼更快恢复和更强大的因素。

托希尔表示,印尼必须感恩,今年印尼独立77年,在世界经济动荡不安、面临新冠肺炎疫情挑战的疫情下,健康危机尚未完全恢复,再加上乌克兰战争爆发,印尼的经济基本面依然很好。我国在2022年第二季度实现了5.44%的正增长,并连续27个月出

现贸易顺差。事实上,今年上半年度贸易顺差价值达到了364万亿美元。印尼还可以将通胀控制在4.9%的范围内,远低于东盟平均通胀率7%的区间,低于发达国家通胀率在9%的范围内。

工商会馆总主席阿尔斯贾德·拉希德(Arsjad Rasjid)在虚拟演讲中表示,希望印尼与中国的关系在未来会更好。当今世界面临的挑战并不容易。必须通过加强

两国之间的协作与合作,共同应对这些挑战。工商会馆希望,未来印尼和中国能够像大家庭一样进一步加强关系,团结各方力量,共同应对存在的挑战。

政治、法律和安全统筹部长马福表示,政府继续支持商界,包括印尼两国的企业家,以便他们能够很好地经营自己的业务。因此,印中两国之间的贸易增加,这反过来又可以改善每个国家的经济。(亮剑)

## 梅加瓦蒂为佐科维总统提高燃油价格辩护

【本报讯】我国第五任总统梅加瓦蒂,就佐科维总统政府决定提高Pertalite燃油和柴油的价格发表声明。梅加瓦蒂表示正试图了解情况。曾在政府中作为前总统和副总统有丰富经验的人物,梅加瓦蒂认为燃油价格上涨的原因实际上非常明显。

周四(15/9),在韩国济州市举行的济州和平论坛上,梅加瓦蒂指出,连财部长都亲自出来解释原因,事实上燃油问题,如果

我们研究得好,它实际上提供了一个机会。毕竟,我们不能维持旧价格。如果不提高价格,那么情况将变得更加困难,那怎么办呢?我非常相信,佐科维政府并不容易决定此事。这不是因为总统的巧合,佐科维是印尼斗争民主党推荐的总统。我知道,将来可能会把本党牵涉进来。但这种情况肯定不是那么简单,政府是不能随意提高燃油价格的。

梅加瓦蒂表示,政府一

定仔细考虑了这一决定。它必须经过内阁会议。

我有时觉得还有一些人不想试图了解现实问题,这确实令人担忧。目前的情况确实很困难,因为,印尼和世界各国还没有真正摆脱新冠肺炎大流行。因此,用于克服新冠肺炎的资金不能轻易地挪动用作燃料补贴。所以不要颠倒过来,新冠肺炎确实也是一个不容易解决的问题;但是如果收起监控,但以后受苦的也是百姓,这意味着更多的



我国第五任总统梅加瓦蒂

人受苦。这是考虑因素。所以,希望大家不要总是对一件事情太过简单地进行分析。(亮剑)

## 阿尼斯的目标是2024年完成700个免预付款住宅单元

雅京专区省长阿尼斯的目标是到2024年完成700个住宅单元,其预付款为零的建设。

不久前,阿尼象征性地雅加达东区芝巴永,芝朗卡的免预付款住宅单元落成典礼传达了这一点。

阿尼斯表示,雅京专区省府将在2024年之前至少拥有3000多个免预付款的住宅单元。希望付款能够加快700个住宅单元的建设。所以,以后至少有3000多个免预付款住宅单元。希望建设速度能够加速。省府已经准备了法规,以便免预

付款房屋计划能继续进行。根据规定,无论什么人接任雅京专区省长的职务,都将继续免预付款住宅单元的建设计划。

阿尼斯表示,免预付款住宅单元的建设也与私人公司合作完成的。这是一个计划,私营企业有责任承担通过建设免预付款住宅单元的概念来显示其义务。民众更感兴趣的是免预付款计划的简易公寓,而不是私人建造的公寓。免预付款住宅单元的人住率远高于公寓,达到95%。而公寓市场的人住率只有70%。(亮剑)

## 宪法专家称若佐科维成为副总统将失去尊严

【本报讯】周三(14/9),安达拉斯大学宪法中心主任费里·安萨里(Feri Am-sari)表示,曾担任总统的人在下一届成为副总统的情况并不多见。如果,这位前总统成为副总统,将会失去其尊严。所以很奇怪,一位总统随后竞选副总统,破坏了自己的尊严。

费里指出,如果一个曾担任两届总统的人成为副总统,宪法传统将被打破。因为当总统意味着达

到了一个国家最高职业生涯的顶峰,即国家元首和政府首脑。同时,副总统的位置是二号人物。应该记住,在总统制的传统中,总统在两届任期后不再任职,他将总是被称为总统。没有前任总统。所以,这是很不好。如果,后来总统推举自己为副总统候选人,这种传统就会受到破坏。

费里表示,这不仅关乎国家行政的传统,更重要的是,1945年的宪法隐

含地禁止曾担任两届总统的竞选副总统的位置。宪法没有明确规定,连任两届的总统不得竞选副总统。宪法第7条只规定总统和副总统任期五年,其后,只能在同一职位上连任一届。不过,宪法规定,如果总统在任期内去世、辞职、被解职或无法履行职责,副总统必须接替总统的位置,直至其任期届满。该规定载于第8条。基于第7条和第8条推广的含义,不言而喻连任两

届的总统不得成为副总统。在这一点上,这当然会成为严重的问题,因为一旦总统去世,那么在宪法上拥有两个任期的总统将自动违反任期限制。

费里总结道,宪法中的条款是相互关联的。因此,宪法第7条不能单独阅读,而不与其他条款联系起来。宪法中的条款是相互关联的。阅读它们不仅是字面意思而已,而且是它们的含义。(亮剑)

## 反恐队在廖省逮捕8名恐怖嫌犯



阿斯温上校(右)在记者会声称,反恐队在廖省逮捕了8名恐怖嫌犯

【本报讯】周三(14/9),88警察反恐部队在廖省地区逮捕了总共八名恐怖分子嫌疑人。

88警察反恐部队行动援助科长阿斯温上校(Aswin Siregar)周四(15/9)在一份书面声明中指出,全部嫌疑人是伊斯兰圣战组织。逮捕行动是在廖省杜迈市(Dumai)的8个不同地点进行的。

阿斯温上校表示,这八名涉嫌恐怖分子都是男性,名字各为RP、JW、ITZ与MA。

警方对8名恐怖分子嫌疑人的调查结果,RP是伊斯兰圣战组织的领导,他还与当地商人阿布·尤沙(Abu Yusha)领导的“电报小组”相连,目的是形成一个组织结构,以实现对异教徒的圣战。

阿斯温指出,这些恐怖分子嫌疑人还在西杜迈的巴甘·科拉迪(Bagan Keladi)棕榈种植园中进行军事侦察发挥了作用,其中一些人也是2018年袭击廖省警区的Pok Pak Ngah组织。2020年初,这些恐怖分子还两次在鲁布岛(Pulau Rupert)望加丽县(Bengkalis)进行了两次军事训练。(亮剑)

## 安迪卡与尤托越来越亲昵

### 观察家认为替换国军总司令不会出现噪音

【本报讯】最近,国军总司令安迪卡将军与海军参谋长尤托·玛戈诺上将(Yudo Margono)在各种场合频频展示他们的和谐感情场面。例如周日(11/9),当安迪卡抽空出席由尤托在雅加达区椰风新城(Kelapa Gading)的沙穆德拉大厅(Balai Samudera)发起的2022年海军博览会。

早在此之前,尤托也是安迪卡在去年被佐科维总统宣誓就任多军总司令后,第一个拜访的参谋长。

周四(4/8),在廖群岛省新卡(Singkep)的多达(Todak)海滩,尤托还授予安迪卡为海军陆战队的荣誉成员。

周二(13/9),安全与战略研究所(ISESS)军事观察员法赫米(Khairul Fahmi)表示,安迪卡与尤托的化学反应表明,这次国军总司令的



(左起)尤托将军与安迪卡将军

替换问题不会因噪音而受到干扰。以往,国军总司令替换的经过总是充满噪音,这次似乎不会发生。

法赫米认为,如果尤托真的取代安迪卡,两人的化学反应将对国军的未来发展产生积极影响。替换国军总司令没有出现噪音,将促进和加速整合议程。一开始就不必为协调、恢复稳定和大幅改组等议程而烦

恼。

法赫米表示,还必须从尤托在海军领导力的各种指标中,看出其能取代安迪卡的机会。在领导力方面,尤托已经在各种项目德成绩和政策中体现了这一点。其中是,在勿拉湾(Belawan)的第一期教育单位、锡江的第二期教育单位和梭隆(Sorong)的第三期教育单位的建设。这一突

破,被认为是印度尼西亚海军的创始,在教育方面不再以爪哇为中心。

法赫米指出,在建立纪律和遵守法律方面,迄今为止,尤托对不法士兵犯下的违法案件,表现出坚定的立场。

据了解,安迪卡将在2022年12月21日年龄达到58岁之前进入退休期。因此,安迪卡在不久的将来,将立即放弃其作为国军总司令的指挥棒。尤托的名字也成为了有望取代安迪卡的人物之一。而且,在佐科维执政的时代,从来没有一位海军高官成为国军总司令。

早在去年,尤托的名字就被预测成为国军总司令候选人。然而当时,佐科维却选择了安迪卡作为国军总司令。(亮剑)

## 中爪哇省直葛县数百所房屋与公共设施受强风摧毁

【本报讯】周二(13/9),中爪哇省直葛县(Tegal)两个乡村的至少162所房屋与公共设施受强风摧毁。截至周三(14/9)下午,民众和志愿者仍在共同努力修复屋顶上大部分受损的房屋。

红十字会直葛县府办公厅主任苏纳尔托(Sunar-to)周三(14/9)表示,遭受强风破坏的是两个乡村的数个村庄。从评估结果来

看,有民众的房屋和公共设施遭到破坏。但是,没有人员伤亡。

苏纳尔托详述,在帕格巴朗(Pagebarang)乡,有147所房屋遭受轻微损坏,8座受损。受损的公共设施是迷你市场、第一国立小学、第一国立高级中学和与传统市场,在贝纳汉乡(Penyalahan),有5所房屋严重受损,2所房屋中度受损。目前,我们正

在向受强风影响的民众提供援助。

帕格巴朗警局长赫尔彦多中校(Novely Haryanto)声称,伴随着强风的高强度降雨导致数十棵树倒下、房屋飞扬。从东到西的吹来强风持续了5分钟,导致一些建筑物遭受轻微到严重的破坏。雨停后,警方巡逻了几个地方,发现民众的房屋、市场和迷你市场都被损坏

了。即便如此,没有人员伤亡。然而,经济损失估计为3亿盾。到目前为止,警方已帮助受龙卷风灾难影响的民众撤离现场。

直葛县赈灾志愿者库尔迪安托(Kurdianto)补充道,目前,我们与红十字会一起仍在收集有关龙卷风造成的破坏的数据。龙卷风破坏了许多店屋建筑和传统市场。(亮剑)

## 印尼位居全球最大汽车制造商第15位

【本报讯】印尼汽车工业协会(Gaikindo)表示,其印尼巨大的竞争机会成为世界级汽车生产国。

印尼汽车工业协会秘书长固固(Kukuh Kumara)表示,2021年,印尼能生产112万辆汽车。这使印尼在全球汽车制造商中排名第15位。

印尼的位置高于去年生产111万台汽车的加拿大。然而,印尼仍然无法与能够生产168万辆汽车的泰国竞争。泰国在全球汽车制造商行列中排名第11位。

位居榜首的是中国,去年生产2,608万辆汽车。中国远远领先于最

接近的竞争对手美国,美国生产916万辆汽车。其次是日本,其汽车产量为784万辆。

固固于周四(9月15日)在视讯讨论会上解释说,印尼汽车行业有许多优势,其中包括预计到2024年平均保持在5%水平的国民经济增长,以及政府仍在推动的基础设施建设,因此产生了对摩托车和汽车的需求。

此外,全国汽车产能相当大,每年达到240万辆。以去年112万辆的生产成绩,意味着全国汽车产能利用率仍有很大提升空间。(松鹤)



# 从“10+1”到RCEP,东博会新格局让人期待

## ■ 南海之声

9月16日至19日,第19届中国-东盟博览会、中国-东盟商务投资峰会在南宁举行。近20年来,从中国与东盟国家“10+1”贸易和投资的平台与盛会,到服务于《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)全面实施,东博会辐射的范围越来越广,其新格局的溢出效应正在持续显现。

有数据统计,过去18届东博会,共有105位中国和东盟国家领导人、100多万名工商界领袖、企业代表和专家学者出席,共举办400多场高层会议、论坛及相关活动,促

成了一批重大机制和项目落地,推动并见证了中国东盟战略伙伴关系内涵的不断丰富。

马来西亚新亚洲战略研究中心主席翁诗杰对此表示,东博会已成为中国-东盟双向交往的一个品牌。新加坡南洋理工大学副教授李明江也认为,东博会是双边关系发展的缩影,不仅促进双边经贸合作、人文交流,也惠及各个国家和东亚地区。

2022年是中国与东盟建立全面战略伙伴关系的开局之年,也是《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)正式生效实施的元年。第19届东博会顺势以“共享RCEP新机

遇,助推中国-东盟自由贸易区3.0版”为主题,并进一步扩大“朋友圈”。

2014年东博会推出面向RCEP及“一带一路”沿线国家的特邀合作伙伴机制以来,已经有澳大利亚、韩国、斯里兰卡、哈萨克斯坦、坦桑尼亚、波兰和巴基斯坦先后成为东博会特邀合作伙伴。今年恰逢中国和韩国建交30周年,韩国也再次受邀出任东博会特邀合作伙伴。除了设置韩国企业馆,还将举办“2022韩国企业广西行”等专题活动,为韩国企业了解并进一步扩大对中国和东盟国家的经贸投资创造机会。

从11个国家20亿人的盛会与舞台,到为全球最大自贸区参与国搭建合作桥梁,东博会新格局背后体现的是中国致力于构建中国-东盟命运共同体、积极服务区域贸易深度融合、实现更高水平合作共赢的决心。马来西亚马来大学中国研究所所长饶兆斌对此赞赏道,“中国在实现自身经济快速发展的同时,与东盟国家共享发展成果,为其他国家提供发展机遇,这是命运共同体精神的真正体现。”

正是保持这样开放与共赢的心态,在全球疫情形势依然严峻复杂的背景下,中国和东盟作为两大新兴发展中市

场,对全球经济贡献率超过30%,为区域经济复苏提供了强劲的动力,并有望成为亚太和全球经济的“火车头”。

根据商务部最新数据显示,今年1-7月,东盟继续保持中国第一大贸易伙伴地位,双边进出口总额达3.53万亿元人民币,增长13.2%,占中国外贸总额的15%。2022年《RCEP区域跨境电商进口(B2C)指数报告》显示,RCEP跨境电商进口总指数在三年半的时间里增长近两倍,充分体现RCEP正在为区域数字经济带来新动能。

除了贸易合作,在本届东博会上,一系列围绕数字经济、基础设施、金融服务、科技等领域的产业合作项目也将陆续上新,通过促进区域内产业链、供应链深度融合,引领区域经济发展的新风向和新业态。

有东南亚观察家曾将东博会比作一场“固定的家庭聚会”,它一头连接中国和东盟间源远流长的友好传统,一头连接共同成长、共同富裕的未来。在中国与东盟建立全面战略伙伴关系的起步之年,步入第19个年头的东博会像一位风华正茂的青年主理人,它充满无限的潜能,也必将带给人们更多的期待与惊喜。

# 总统设法减轻石油涨价的影响

椰風置雨  
■ 本报评论员:余凡

自8月下旬,印尼国内几位“精英”刻意热炒减少津贴、调高油价的消息后,大学生、工会开始举行示威。9月3日公布涨价至今,全国各地的抗议集会更是此起彼伏,加上有政治团体撑腰,示威闹得更欢,连一些小喽啰也敢指责总统,让更多民众感到愤怒。

新加坡《联合早报》称,不断膨胀的能源补贴给印尼政府带来了巨大的财政压力。佐科总统于3日表示,“调整燃油价格是个艰难决定”,并称这是政府的“最后选项”。

《罗盘网》于8月24日报道,旅游及创意部长桑迪亚卡(Sandiaga Uno)在Instagram网站透露,俄罗斯向印尼提议以卢布购买石油:“俄方向我们兜售,要买吗?印度已买了不少,比国际市场价格便宜30%。印尼应该精打细算,敢拿吗?佐科维总统的想法和我一样,买油。”印尼国有石油公司(Pertamina)之后宣称,正在评估购买俄罗斯石油的风险。

卡伽玛达大学(Gadjah Mada)能源问题研究员法米(Fahmy Radhi)表示,若向俄罗斯购买石油,“的确便宜30%,帕塔米纳已经尝试过了,但发生什么事呢?油轮被绿色和平(Green Peace)组织阻拦,还可能遭到美国对印度那样的制裁,这些结果必须预先估计。”美国也可能停止进口源自印尼的各类产品。“如果被美国制裁,我们应该权衡外交成本及被制裁后所付出的一切代价。所以,更好不要购买。”单纯地以学者的眼光看待国家问题。

七国集团(G7)9月2日宣布将采取“紧急”行动,对俄

斯石油实施价格上限,以遏制俄国从飙升的油价中获得巨额利益。路透社称,如果印尼以低于G7国家同意的价格购买俄罗斯石油,可能使印尼受到美国制裁。美国若要制裁,总能找出“高尚的理由”。

英国《金融时报》12日报道,印尼总统接受采访时说,将考虑从俄罗斯购买石油,以减缓印尼能源成本不断上涨带来的压力。“我们一向会考虑所有的选项。当然,如果有这样的国家,并且他们会给出更好的价格的话。”展现了自主国家领导人的眼光和魄力。

《点滴网》于12日称,总统将采购俄罗斯廉价油当选项,会陷入困境及争端吗?美国会不会禁运印尼的石油?即使成功从俄罗斯输入石油,能不能降低国内燃油的价格?

能源观察(Energy Watch)的分析员马米特(Mamit Setiawan)表示,假如采购俄罗斯石油,将减少国内燃料油的费用。“我认为若能实现这个选项,对我们有很大的好处,低廉的采购价能降低燃油的生产费。我们可以估量国内的需求决定需要输入多少的石油。”

马米特重申,这得看印尼政府采购俄罗斯石油的计划,“假如能力足够,对减轻国家负担至关重要,因为可以影响燃油价格的回落。但若只购买少量份额,则不会有显著成效。”

何况,印尼如今已是石油净进口国,国内每日消耗160万桶(Barel/BOPD),然而国内油田的产量每日仅有62万桶(BOPD),供需之间的差距太大,印尼仍然得依赖石油进口。

专家建议,若成功采购廉价的俄罗斯石油,根据能源部长KepMen ESDM 62/2020的规定,必须调低对工商航运、生产厂家的燃油价格。另一

方面,获得国家燃油津贴的普通汽油(Pertalite)及柴油(Solar),考虑到国家赔偿津贴的费用巨大,恐怕很难降低售价。

美国财政部9月6日表示,将通过简化的机制来设立对俄石油出口价格的“指导价”。“指导价”设为每桶44美元。这是俄罗斯的石油成本价格,而国际市场价格已高达每桶93.88美元。这显然是美国私人的如意算盘,妄图遏制俄国在这场能源危机中牟取暴利。美国对俄的制裁是荒唐透顶的事,难以达到预期效果。在能源上掌握主动权的,是供给方的俄罗斯,需求方则处于被动。而目前在美欧各国,冲击力最大的是“通货膨胀”。

《罗盘网》于15日报道,在雅加达中区“奔马雕像”前的请愿示威逐渐升温,下午4点半左右,全国大学生行会(BEM-SI)以要把“反对调高油价”请愿书亲手交给总统为由,要步行到独立宫,被煽动而情绪化,强闯警方设置的路障,与警员发生了肢体冲突。

此外,也有一些团体、工会到集会现场参加请愿。印尼妇女斗争战线(KOPPI)主席依姐(Ita Pakpahan)对记者说:“我们来这里表态支持大学生,并送来食物。我们也要求燃油价格不要调高,应该尽快降价。”记者及网民发现,在示威现场出现的旗帜及标语中,肯定有不法团体成员进行渗透,刻意歪曲主题,从“燃油价格”转移成“领导人”问题。

印尼作为独立自主的国家,有权选择采购俄罗斯的廉价石油,以减轻国库财政的重负;但美国为霸权私利,强迫国际追随其“制俄”政策,而牺牲各国的自主和利益。在这场风涛云诡的国际舞台,暗流汹涌的国内局势中,期待佐科政府作出勇敢、明智的策略。

# 美国炮制的《台湾政策法》是黄粱一梦

■ 雅加达:啄木鸟

随着美国反华政客大声激励叫嚣反华的时候,美国反华政客,丧尽天良,最近正在全力推动所谓的《2022年台湾政策法案》。而且就目前美国两党均极其强烈的反华立场来说,这反华法令通过、并经美国总统拜登签署,变成美国国内法是几乎一定要发生的事。

美国反华势力千方百计进行各种反华仇华政策,已经层出不穷,可以堆成一座山,现在他们又要再搞什么《台湾政策法》,这是美国朝野两党民主党和共和党的共识,是反中的最猛的一剂毒药,是推动台湾独立的最猛的一次大动作。

据了解,美国炮制的《台湾政策法》主要内容是,1.《台湾政策法》规定白宫(美国政府)不得以任何理由阻挡任何美国官员访问台湾;2.台湾在美国的协会改名为台湾代表处,美国在台协会的负责人需要由国会通过任命;3.美国需要积极协助台湾参加国际组织;4.将台湾列为北约之外的盟友。企图以此扰乱台海局势,通过“以华制华”的手段来打击中国、遏制中国的发展,削弱中国。

这是美国反华仇中政客们的“创举”。对此,中国交部的公开回应是:有关法案严重违法美方在台湾问题上对中方所作承诺,违反一个中国原则和中美三个联合公报,干涉中国内政,违背国际法和国际关系基本准则……

“一个中国”原则是中美关系的政治基础,也是中美三个联合公报的核心内涵。该案如继续审议推进甚至通过成法,将极大动摇中美关系的政治基础,对中美关系以及台海和平稳定造成极其严重的后果……中方将视该案进展情况 and 最终结果,采取一切必要措施,坚决捍卫国家主权和领土完整。这个《政策法》重点就是“将极大动摇中美关系的政治

基础,对中美关系以及台海和平稳定造成极其严重的后果”。如果中美两国正常关系的基础被美国给推倒了,那么显然中美两国就不可能再有正常的关系。总之,美国此举就是为了遏制中国、分裂中国,必将是中美两国建立大使级外交关系以来最严重的事件。美国人当年一边与中国建立外交关系,一边私下制定了与台湾关系法。美国总统尼克松当年与中国谈判建交的三个原则是:对中国郑重承诺的废约、撤军、断交,现在实际上悄悄的已经抛弃了他承诺的诺言。

现在,美国在国内外政策岌岌危机,想通过炮制这个《台湾政策法》来遏制中国、打压中国,美国此举明面上有两大目标,一是在事实上把台湾视为国家,公然支持、煽动台独,以分裂中国;二是全力武装台湾,妄图把台湾进行乌克兰化,以在中国身上复制策动俄乌战争和对俄罗斯的制裁,从而打乱中国的全面复兴节奏。

美国反华政客此举,意在全面颠覆中美关系,挑起台海战争的《台湾政策法》,已经在美国参议院外交委员会审查中,高票通过,美国正蛮横并强势地把中国逼向墙角。都这个时候了,但是,中国国内有一些人还对美国人抱有幻想,还做梦通过美国内斗来阻止这个法案的正式出台实施,这也太异想天开了吧。

美国这个动作,已经引起中国政府和中国人民的高度愤怒和警惕,这个严重的后果是:轻则两国关系出现严重倒退,最后必将断交;重则两国发生直接军事对抗,引发了第三次世界大战,这是全人类最大的灾难。美国敢承担这个严重后果吗?美国,已经到了连基本的体面都不要的地步了。有网友发文说,美国在两岸问题上切香肠已经切到我们的心脏了,中国驻美大使秦刚正式通知美国副国务卿谢曼,一旦《台

湾政策法》通过,中美关系将会瓦解。而且据传中国会召回驻美大使,并且驱逐驻华大使伯恩斯。中美关系发展到“断交”而动用武力。这是多么严重的事件啊!

暴风雨来临之前往往是非常平静的,在如此严峻的形势之下,中国还能忍得住吗?网友说,美国将要渐进式地承认台湾是一个“国家”的阳谋昭然若揭,我们一定不能等到国际社会默认台湾独立,必须重拳出击,打击台独分子。四天封锁不够,就来一个月,即使不着急打,也可以封锁台湾岛。逼得台独分子出来谈判,封锁的恐惧足够瓦解岛内的民心。美国时不时的用台湾来胁迫中国,到了痛定思痛,拔除心头刺的时候了!美国玩火必将自焚,美国应吸取在上世纪50年代的侵略朝鲜惨败的战争的教训,中国人的铁拳不是开玩笑的!

美国人制定的有关台湾的法案,可以摆成一座山。中国外交部一再警告都当作耳边风;这次敢冒天下的大不韪吗?中国是一个坚韧不拔、欣欣向荣的国家,有日新月异的发展,有可亲可爱可敬的人民,有赓续传承的事业,有天不怕地不怕的决心和意志,一定能粉碎一切敢于挑衅中国的牛鬼蛇神,尽管你美国制定通过一百个或一千个、甚至一万个、百万个反华“台湾法令”,都是等于零,等于一张废纸。

历史征程风云激荡,中国领导人民经千难而百折不挠、历万险而矢志不渝,成就了百年大党的恢宏气象,不忘初心,方得始终。美国反华仇华叫嚣,对中国来说只是嗡嗡之声,起不了任何作用,只会世人面前蒙羞汗颜。一位网友说,如果这是一个梦想,必须立即打碎,否则要吃更大的亏。如果这是一个阴谋,必须立即揭穿,否则必将谣言惑众。美国人敢在中国人民面前张牙舞爪,一定自取灭亡!美国佬,可以休矣!



**棉兰鹅城慈善诊疗所**  
惠州会馆是棉兰鹅城基金会的前身。该基金会于1984年成立和恢复活动,是专注于慈善和福利的工作为宗旨。棉兰鹅城慈善诊疗所(Klinik Sosial Kota Bangau Medan)于1986年4月21日获得北苏门答腊省政府的正式批准。这诊疗所是连接中西医治疗的社会组织。服务对象不分种族和宗教,以为普通贫困百姓服务为主。

成立之初,医疗所仅有12名中医师和5名西医师。诊疗收费低廉,诊疗费仅须1,000印尼盾,贫困者则有免费

医疗。诊所面积300平方米,设有2间中西医疗室,一间化验室,一间会议室和接待室,以及宽阔的候诊所。

目前,中医部主任为周金凤医师,副主任为水世元医师,还有15位中医师协助工作。西医部主任为林德海医生,共15位西医师在诊所服务。西医部设有内科、牙科、神经科、皮肤科、妇科等。此外还设有一间化验室和X光室。诊疗收费依然低廉,诊疗费只需2,000印尼盾,如属于贫苦者,只要有团体或基金会人士的同意,可免除诊疗费。

**中医教育**  
华族在印尼移居已有近千年的历史,但中医药在早期的发展始终非常缓慢,甚至停滞不前。原因在于华族移民中的中医药人士,硕果仅存者不多。中医中药能够传下来,主要是靠“父传子”或“师带徒”的方式。

第二次世界大战后,中国的中医药学科发展迅速。这使得许多在印尼的华人对中医药产生学习兴趣。他们通过香港和澳门进入中国,访问多个省份的医疗机构。他们

# 中医和中药 (4)

李金龙(LEE KIM LEONG)

参加了短期培训,获得了丰富的临床经验。回到印尼后,他们为百姓提供高质量的医疗服务。他们当中一部分人通过厦门大学海外函授课程的学习,成为中医师。

厦门大学在印尼开展的学习项目掀起学习中医的热潮。

**厦门大学海外函授课程**  
1959年,厦门大学海外函授课程(后改为厦大海外教育学院)通过印尼雅加达华侨总会招考中医内科及针灸科函授班学生,旨在培养中医师,提高中医素质,以便为当地人民服务。此消息马上吸引了来自印尼各地共104人的兴趣。课程结束后,有部分来到厦门大学的进修生参加了考试和临床实践。

此处不能不提绍宽老中医,他是厦门大学海外教育学院的第一批进修生。他的医术精湛,名扬印尼。从苏加诺总统至总统夫人亨·苏哈托

(Tien Soeharto)也曾请他治病。他于1989年逝世。

1965年的“九三零事件”导致厦门大学海外教育学院的活动停滞。于是在20世纪70年代,有一批来自雅加达、棉兰、泗水及北干峇鲁的女青年,前往新加坡报读成立于1953年的新加坡中医学院,这些女青年均参与严格的课程和训练。她们获得毕业证书后回到家乡,大多数开办诊所。她们当中有雅加达的张桂枝和庄爱真,泗水的张赛英和黄婉珍,占碑的吴少娜和棉兰的张美燕和叶玉莲。

1980年,厦门大学海外教育学院重新招生直到1993年。1950年至1993年,共有428名的华人学生报名攻读厦门大学海外教育学院的中医学课程。后来,他们通过经营中医学业并培养学徒,成为印尼中医药和中医发展的主力。

他们大多数在厦门大学海外教育学院毕业后成为主

治医师。他们开设中医诊所并提供医疗服务,其服务对象不仅有华人同胞,也包括其他族裔。他们也把专业知识传授给中医学徒,学徒遍布印尼多个地区。

**中医师开班授业**  
由于在印尼没有正规的中医学院,一些知名的中医师便开班收徒来传授中医药医术。其中最著名有6人,简介如下:

1、杨渊源医师,他于1959年就读于厦门大学海外函授课程的针灸科。后来他赴厦门大学完成针灸临床实习课程,亦师从厦门医院的针灸和气功专家陈应龙老中医。他把住这次机会向其中一位针灸医师杨甲三(Yang Jia San)医师学习针灸。同年,他回到泗水创办广肇医疗所并开设了厦门大学海外函授课程。

2、廖益修医师。他本来是祖传中医师。1959年他在

厦门大学海外函授课程进修学习中医内科。他擅长针灸疗法和中医理论,为印尼中医同仁所敬仰。数十年来,他传授中医内科和中药学知识,课程为期三年,学员经考试及格后,获颁毕业证书。这些学员已遍布在印尼各地。

3、黄延章医师。他在印尼中医界很有名。慕名向他学医者很多,包括印尼著名的骨伤科专家曾大勇(Zeng Da Yong)医师和张远猷(Zhang Yuan You)医师。

4、曾凯医师。他是第一批厦门大学海外函授学院的毕业生。他在雅加达传播针灸医术至今已有数十年,学徒遍布印尼各地。

5、郭怀乡医师。他是印尼著名老中医,临床经验丰富,传授中医药学术已有数十年,学生众多。

6、赖远秋医师。他在雅加达印尼退伍军团福利部传授中医药和针灸术。行医经验有三十多年,桃李遍及印尼各地。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇未完待续)



# 香港科技大学欢迎印尼学生留学香港



譚焯宜助理經理解釋入學條件

【本報訊】香港科技大學(港科大)的本科招生及入學事務處招生及外展組副經理譚焯宜(Kennis)于周六(9月17日)下午一時半至二時半,在雅加達阿斯顿卡提卡格大酒店會議中心(ASTON Kartika Grogol Hotel & Conference)為家長、教師及學生等舉辦一場實體入學招生講座。

印尼作為東盟最大的經濟體,一直吸引全球各方的投資、合作和關注,印尼亦是中國“一帶一路”倡議的回應國。事實上,港科大亦一直受印尼學生及家長歡迎,大學今年(2022)收到較去年多一成的國際生(包含印尼學生)入學申請,而2022-23學年已于上週開學,港科大很高興錄取了

43名來自印尼的優秀學生入讀本科課程,其中28名更獲得入學獎學金。印尼學生一直在港科大的國際生社群中占一重要席位,約10%的港科大國際生(不包含內地)就是來自印尼。

而港科大亦一直與印尼高等院校緊密合作,透過亞洲大學聯盟(Asian Universities Alliance)、環太平洋大學聯盟(Association of Pacific Rim Universities)及亞洲大洋洲頂尖大學工學院聯盟(Asia-Oceania Top University League on Engineering)與印度尼西亞大學(Universitas Indonesia)及萬隆理工學院(Bandung Institute of Technology)等印尼的頂級大學作恒常的學術、教學及研究交流。港科大在印尼的實體

招生講座自兩年半前新冠病毒疫情爆發後暫停,不過全球疫情於今年有所緩和,我們亦見到國際生開始重新向海外大學提交入學申請,故開始積極在世界各地重新舉辦實體入學招生講座。加上,香港特別行政區於上月初宣佈放寬入境防疫隔離政策至三天,大大增加國際生報讀香港高等院校的意欲。

我們根據競爭優勢向優秀學生頒發學術和非學術獎學金。這些獎勵從一次到全額獎學金,包括生活津貼,可續期。學術招生和獎學金。科大為不同學術背景的学生提供學術獎學金。

國際/亞洲奧林匹克獎牌獲得者獎學金。該大學授予杰出的國際/亞洲奧林匹克獎牌獲得者榮譽。

超越學術招生獎學金(BAAS)。在非學術領域取得成就的學生將被考慮獲得該獎學金。

主要項目:全球中國研究的理學學士、定量社會分析中的BSc、技術與管理雙學位課程、環境管理與技術學士、數學和經濟學士、商業與管理雙學位課程、商業和管理科學、環境管理與技術理學士、風險管理理學學士、風險管理和商業智能BSc“商業智



會場一覽

能”,個性化跨學科專業理學學士。

所有學校的學生都可以在第一年學習後申請上述跨學科課程。生物技術與商業理學學士,數學和經濟理學學士可選:商業和管理/科學備選方案:商業和管理科學(可持續和綠色金融領域的集團AIBSc)。

科大為您提供選擇課程的靈活性。雖然你可以在申請階段直接申請一些課程,但你可以先申請科學學院、工程學院或商業與管理學院,並在頭兩個或三個學期結束時決定你的專業。

除了個別學校的主要課程外,你還可以參加聯

合課程、跨學科課程、擴展專業和輔助課程。完成4年課程至少需要120學分。

科大設有四所學院和一個跨學科項目辦公室,提供科學、工程、商業與管理、人文與社會科學以及跨學科領域的本科課程。學生可以在不同的科目中拓展自己的知識視野,同時獲得所選專業領域的特定技能和知識。

將傳統課程與新出現的熱門話題相結合,延伸專業允許學生在正常學習期間以選定的傳統專業和延伸專業的头銜畢業。

人工智能(AI)是一個跨學科的實踐課程,提供專業領域的扎實知識,以及在

主要領域的創新應用。航空工程,大數據技術,航工工程。學生可以參加任何學校提供的輔修課程。

在快速變化的技術世界中,將創意藝術和數字媒體結合起來。學生可以在跨學科課程框架中學習這兩個領域。

首轮申請截止期:2022年11月20日,

次輪申請截止期:2023年1月8日。

自2023年1月9日將採取滾動收生。

您可參考我們的網站了解立即申請

<https://join.hust.edu.hk/apply>  
(八華校友會秘書 梁成柱 圖文)

## DIAKONIA 學校舉辦“歡樂中秋傳承經典”活動



高中校長致辭

【本報訊】中秋節是中國傳統佳節,是全家團圓共賞圓月的佳節。在這美好的時刻,雅加達北區Diakonia學校的高中弘揚中華傳統激發中秋節日的情懷,於2022年9月15日在校內慶祝中秋節活

動。高中校長BU Frida致辭中提及三年疫情中以來同學們首次聚集舉辦難得的中秋慶祝會,讓同學們非常激動。也希望通过慶祝中秋活動來激發同學們對學習中華文化的興趣及豐富校園生活,加強同學間的交流合作,營造和諧的校園生活。

“但愿人長久,千里共嬋娟”濃濃的經典活動在祥和的氛圍中進行。高一班同學的邱韋延同學用雙語講述中秋節與月餅的來源的同時,他也強調在DIAKONIA學校的大家庭中學習很快樂,此間學校貫穿幼稚園,小學,初中,高中學科。該

校有知識豐富的各科資深教師。一切以天主教教育指導方針。注重道德品質,課外活動項目也多,有童子軍操,足球,手工藝等課外活動。校方為學生們創造有價值觀念的校園氛圍,為國家培育未來棟樑。

接著在白板幕中也放映卡通片的中秋節感人故事。讓同學們體會,感受傳統節日魅力。大家互送中秋賀卡,制作燈籠,制作美麗的圖畫壁報。同學們齊聲朗誦“靜夜思”詩歌。讓同學們更瞭解中秋是飄溢親情的日子,讓我們為牽掛的親人送上真誠的祝福。接著同學們把已準備好的



高中部全體老師合影

月餅切好让大家共享。我們心懷感恩上帝,感恩父母,感恩思念人。更懂得

幫助和關心別人,勤奮學習。同學們互敬互愛擁有快樂的校園生活。慶祝活

動在歡樂的氣氛中圓滿結束。祝大家:中秋快樂,合家團圓。  
(黃金妹稿)



學生們品嚐月餅



學生會顧問與學生們合影



全體學生會成員合影

**2022年海外華文教師線上研習班 招生簡章**

為提升海外華文教師的教學水平,特開辦2022年海外華文教師線上研習班。

**課程目標**

1. 提升海外華文教師的教學水平,提高海外華文教師的教學能力
2. 提升海外華文教師的教學管理能力和團隊合作能力
3. 提升海外華文教師對網絡教學和現代教學技術的應用水平
4. 提升海外華文教師的教學研究能力和教學成果的發表水平

**課程內容**

★教學能力提升	★綜合素養提升
教師專業知識	中國歷史
教師專業技能	古詩詞賞析
課堂有效教學	文房四寶
課程教學設計	泰山遊記
教師心理學	戲曲鑒賞
網絡教學策略	戲曲鑒賞
★智慧教學技術	★教學課堂管理
課程制作	課堂交流
智慧教學	家長共育

**課程注意事項**

日期: 10月25日-11月7日  
課程費用: 免費  
名額: 海外華文教師  
名額: 160名  
課程平台: ZOOM(直播+錄影)  
課程時間: 上午9:00-11:30 下午14:00-16:40  
課程語言: 中文(粵語), 粵語與英語交流, 並無法語翻譯, 可以聽ZOOM錄音回放。  
完成課程學習不發給證書, 可申請參加由主辦單位頒發的證書。

**報名联系方式**

联系人: 廖宇丹 (廖科學院)  
電話: 1784221772  
電話: +81784221772, +65-0557-2875888  
郵箱: szaypa@163.com

## 中軸之南, 龍脈之美 青少年演說會助力北京中軸線申遺

【本報訊】通過北京中軸線這條主干,了解北京,愛上中國,用小朋友們自己的話,傳播中國好故事,助力北京中軸線申遺。

2022年8月16日,未來演說家系列活動組委會聯合首都中軸線上唯一的文藝藝術地標-北京天橋藝術中心,共同舉辦了“中軸之南龍脈之美”青少年演說公益項目。

本活動聚集了海內外400+的小朋友,通過3天的“云上小課堂”為大家進行了傳統文化、非遺體驗與演說實踐

的內容分享,讓小朋友們通過北京中軸線這條主干,了解北京,愛上中國,用小朋友們自己的話,傳播中國好故事,助力北京中軸線申遺。

本活動主要是由印尼華裔中華樂學苑舉辦給東南亞地區的學生,印尼棉蘭南洋之暉學校、印尼龍目島真理基督學校(Sekolah Aletheia Lombok)、馬來西亞智樂教育、泰國達府美速市智民學校一同協辦以及大力的支持這次的活動。

9月24日,未來演說家組委會將在全媒體平台展播參加本次活動的小演說家們的優秀作品,“演說溝通世界”,讓我們一起期待吧。



印尼華裔中華樂學苑 苑供稿





# 沈阳举行勿忘九一八撞钟鸣警仪式

新华社沈阳9月18日电 今年是九一八事变爆发91周年。18日上午,勿忘九一八撞钟鸣警仪式在沈阳“九一八”历史博物馆残历碑广场举行。

秋日,浮云淡薄,沈阳“九一八”历史博物馆残历碑广场上庄严肃穆。巨大的台历形石碑上,时间凝固在1931年9月18日,碑上累累弹孔无声地述说着91年前的那场惊天巨变。

9时17分,高悬的“警世钟”钟声低沉响起,14声钟声,声贯苍穹,让人永远铭记中华民族14年抗日战争的艰辛历程;随着时钟的指针缓缓走向9时18分,尖锐的警报声响彻沈阳上空,警示着人们勿忘国耻。

1931年9月18日夜10时许,日军自爆南满铁路柳条湖段,反诬中国军队所为,遂炮轰沈阳北大营,



今年是九一八事变爆发91周年。9月18日上午,勿忘九一八撞钟鸣警仪式在沈阳“九一八”历史博物馆残历碑广场举行。

震惊中外的九一八事变爆发。

距离沈阳“九一八”历史博物馆不足3公里,是九一八事变爆发地北大营。

沈阳市档案馆原馆长荆绍福说,由于当时国民政府严令“不抵抗”,日军

几小时就攻占了北大营,一夜之间占领了沈阳城。“这道刻在中华民族心口上的疤,中国人民不敢忘!”

硝烟散尽,国殇难忘。9时18分,沈阳城内警报声、汽车鸣笛声交织

在一起,震撼人心。

出租车司机王诚把车停下,目视前方按下喇叭。“每年我都会停车鸣笛,这是对历史的铭记。”

残历碑广场上,警报声响彻云霄。沈阳市第二十八中学高二学生陈家乐站得笔直,“91年前的今天,前人不会忘,我们‘00后’也不会忘。”他说。

铭记历史不是要延续仇恨,而是要以史为鉴。如今的北大营遗址,已在修缮后于去年正式对外开放,以一座陈列馆的方式讲述历史故事。

沈阳市民刘校说,自己从小生活在北大营遗址附近的大院里,看到这里建成了陈列馆感到很欣慰。“历史是最好的教科书,这里是九一八事变爆发地,对铭记抗战历史、做好爱国主义教育非常重要。”

## 中国人民抗日战争纪念馆举行“铭记历史 勿忘九一八”主题活动

新华社北京9月18日电 中国人民抗日战争纪念馆18日举行“铭记历史 勿忘九一八”主题活动,旨在回望历史、追思先烈,警示人们勿忘国耻、以史为鉴、珍爱和平。

活动在激昂的《义勇军进行曲》中拉开序幕,

全场高唱中华人民共和国国歌,随后为在中国人民抗日战争中英勇牺牲的烈士默哀。

中国人民抗日战争纪念馆馆长罗存康在致辞中说,91年前的今天,日本悍然发动九一八事变,在民族危亡的关键时刻,

中国无数爱国人士挺身而出,抛头颅、洒热血,不畏强暴、浴血奋战,留下了许多可歌可泣的感人事迹。

现场,中国人民抗日战争纪念馆工作人员、志愿者等进行了抗战主题朗诵,演唱了抗战歌曲。

参与朗诵活动的中国人民抗日战争纪念馆工作人员李洋说:“我们今天以各种方式回望这段历史,就是为了提醒人们勿忘国耻、以史为鉴,激励人们为了更加美好的生活不懈努力、接续奋斗。”

## 上合组织成员国人士:

### “上海精神”促进上海合作组织发展与进步

9月16日,习近平主席在撒马尔罕国际会议中心出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议,并发表题为《把握时代潮流 加强团结合作 共创美好未来》的重要讲话。

多位来自上合组织成员国的人士在接受总台记者采访时表示,习主席在讲话中强调的“上海精神”“推动构建更加紧密的上海合作组织命运共同体”等内容让他们印象深刻。

哈萨克斯坦外交部对外政策研究所所长上海合作组织前秘书长博拉特·努尔加利耶夫:中国一

直致力于使成员国以“上海精神”为指引,开展积极而有效的合作,即互信、互利、平等、协商,尊重多样文明,谋求共同发展,这得到了各成员国的支持,符合所有成员国的根本利益,促进了该组织的发展和进步,也证明了是非常有吸引力的。

乌兹别克斯坦世界经济与外交大学国际关系系主任穆拉德·巴霍迪罗夫:习主席在讲话中强调了“上海精神”,“上海精神”的弘扬发展不仅仅是上海合作组织合作与团结的力量,还是其未来发展

的指导方向,上合组织的发展扩员意味着大家都认可“上海精神”。

习主席在讲话中呼吁上合组织成员国“不断加强团结合作,推动构建更加紧密的上海合作组织命运共同体”,多国人士对此深表赞同。

哈萨克斯坦外交部对外政策研究所所长上海合作组织前秘书长博拉特·努尔加利耶夫:我们面临着国际安全、恐怖主义、极端主义、环境污染、气候变化和疫情等诸多全球性问题,所有上海合作组织成员国以及其他国家应当共同协

作解决问题,因为这是我们共同面对的问题。因此,习主席呼吁推动构建更加紧密的上海合作组织命运共同体,与人类命运共同体理念是一脉相承的。

乌兹别克斯坦世界经济与外交大学国际关系系主任穆拉德·巴霍迪罗夫:就像习主席在讲话中指出的那样,上海合作组织成员国要不断加强团结合作,加大相互支持,支持彼此为维护安全和发展利益所作努力,不让外来势力在上海合作组织空间内制造不稳定因素。

来源:央视新闻

## 秦刚出席中美气候智慧型农业圆桌会

中新社圣路易斯电 中国驻美大使秦刚16日在密苏里州圣路易斯市出席中美气候智慧型农业圆桌会,并实地考察当地农场耕作情况。

圆桌会当天在密苏里州农业出口协会总部举行。美农业部代理副部长帮办贾森·哈夫迈斯特、中国农业农村部国际合作司副司长韦正林,中美农业领域企业代表和专家学者等线上线下共同出席。

秦刚在致辞中表示,随着中国高质量发展的不断推进,对农业绿色发展技术和需求的需求,将不亚于对

农产品的需求。我们愿意继续敞开大门,与那些希望真诚合作的美方企业、机构和农民,分享这个广阔市场带来的巨大机遇。

秦刚强调,中美同为农业大国,着眼长远,促进农业可持续发展,维护世界粮食安全,是两国共同的责任。前不久,我与美国农业部长维尔萨克就中美农业继续开展合作对话达成许多共识。这次气候智慧型农业圆桌会,就是双方深化信息交流的一次务实之举。

哈夫迈斯特表示,中美在农业领域保持长期良好合作具有重要意义,双

方应持续发挥领导力,强化农业领域合作,探索最佳农业实践,共同在保障全球粮食安全、应对气候变化上发挥重要作用。我们需要与中国等伙伴国家协调合作、交流互鉴,推动技术创新和产业融合。

美腹地中国协会会长霍顿表示,农业让世界不同国家和地区建立联系并为此搭建合作桥梁,过去40年的合作给美中双方带来丰硕成果。美腹地中国协会将继续秉持该价值观和原则,推动中美关系和农业合作向好,在未来继续实现共同的利益。

美大豆出口协会会长苏健表示,气候变化让人们比以往任何时候都意识到可持续农业的重要性,我们都有责任为消费者、为子孙后代负责。美中双方应专注于探索气候智慧型农业合作的具体项目,继续成为该领域的真正引领者。

中美业界参会人员分别从理念、政策、科技、投资等角度介绍了各自推动农业可持续发展的情况,并互动探讨未来合作方向。

圆桌会结束后,秦刚应邀来到圣路易斯郊外的农场,实地考察农场耕作情况。

## “九一八”事变91周年

### 南京鸣警钟响警报铭记历史

中新社南京9月18日电 9月18日,在侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆的公祭广场前,于和平大钟钟声和防空警报声中,民众铭记91年前中逝去的同胞。

当日9时18分,南京大屠杀幸存者后代、抗战老战士后代、南京市青少年代表一道撞响和平大钟。10时整,防空警报响彻南京城。公祭广场上,民众驻足默哀,悼念遇难同胞。

纪念馆原副馆长段月萍的外孙女邓欣滢参加了当天的活动。她说:“我的外婆亲身经历了抗日战争,上世纪80年代初,当时已年过半百的她参与了纪念馆的筹建工作。”

在外婆身边长大、如今已是高校教师的邓欣滢,从小耳濡目染,对历史有着强烈的传承感和使命感。她表示:“我想通过我的教学和家族历

史,让这一代年轻学子铭记历史,牢记使命。”

南京大屠杀幸存者身负历史的伤痛,积极传播历史真相,为维护史实、教育后人发挥了重要作用。如今,幸存者们年事已高,他们的后代接过了传承历史记忆的接力棒。

幸存者葛道荣的儿子葛凤亮是撞钟的代表之一,他说:“9月18日,一个全体中国人铭心刻骨的日子。在这个特殊的日子回顾抗战历史,缅怀遇难同胞,有着重要的意义。我作为首批‘南京大屠杀历史记忆传承人’,有责任接过接力棒,肩负起传承南京大屠杀历史记忆的重任,守护民族精神根脉。”

有南京市民特意选择今天带着小孩子来纪念馆参观,并表示:“‘九一八’事变对孩子们来说比较遥远、陌生,但应该让他们了解历史,让他们勿忘国耻,发愤图强。”

## 台湾东部6.9级地震已有灾情传出

新华社台北9月18日电 中国地震台网正式测定,9月18日14时44分在台湾花莲县(北纬23.15度,东经121.30度)发生6.9级地震。台湾气象部门证实,本起地震是新的主震。

此次地震全台有感,记者在台北驻地感受到强烈晃动。

据当地媒体报道,此次地震已传出灾情,花莲玉里市区一栋三层建筑物倒塌,底商为一家便利店,有民众受困。

花莲高寮大桥桥面断裂,目前传出有2人受伤,正在救援。在花莲东里车站,有台铁列车第一节车厢遭月台雨棚倒塌压倒翻覆,车厢内乘客已离开。

## 神舟十四号乘组创造中国航天员出舱活动间隔时间最短纪录



9月17日在北京航天飞行控制中心拍摄的神舟十四号航天员陈冬(右)结束出舱任务返回问天实验舱的画面。

新华社记者 郭中正 摄

人民日报北京电 中国载人航天工程办公室消息,北京时间17日17时47分,经过约5小时的出舱活动,神舟十四号航天员陈冬、刘洋、蔡旭哲圆满完成全部既定任务,航天员陈冬、航天员蔡旭哲已安全返回问天实验舱,出舱活动取得圆满成功。

航天员出舱活动期间,先后完成了舱外助力手柄安装、载荷回路扩展泵组安装、舱外救援验证等任务,全过程顺利圆满,进一步检验了航天员与小机械臂协同工作的

能力,验证了问天实验舱气闸舱和出舱活动相关支持设备的功能性能。

当天13时35分,航天员蔡旭哲成功开启问天实验舱气闸舱出舱舱门。至15时33分,航天员蔡旭哲、航天员陈冬先后成功出舱。航天员刘洋在核心舱内配合支持两名出舱航天员开展舱外操作。这是航天员蔡旭哲首次执行出舱活动任务。据悉,此次是神舟十四号乘组的第二次出舱,神舟十四号乘组创造中国航天员两次出舱活动间隔时间最短纪录——16天。

## 新闻观察

新华社沈阳9月18日电 9月18日,刺耳的警报声再次划破沈阳上空。这是一种警示,警示我们永远铭记历史!

91年前,震惊中外的九一八事变爆发,中国由此陷入了前所未有的深重灾难之中。91年过去,回想起来仍痛彻心扉:一月夜之间沈阳失陷,几个东北几近丧失。日本军

国主义则更加贪婪,肆无忌惮地将侵略魔爪从东北伸向了全中国。

中华民族到了最危险的时候!弱国弱民,一盘散沙,人为刀俎,我为鱼肉。危如累卵的中国,呼唤一支能够聚沙成塔、握指成拳的先进力量,以力挽狂澜之势凝聚起全民族的磅礴伟力,将侵略者赶出中国!

是中国共产党,在九一八事变第二天就发出了中国第一份抗日宣言,吹响了挽救民族危亡的第一声号角;是中国共产党,冲破国民党的“不抵抗政策”,义无反顾战斗在最前线,杨靖宇、赵尚志、赵一曼等大批优秀共产党员在东北领导武装抗日;是中国共产党,毅然决然地扛起了抗日救国的重任。

中国人民以铮铮铁骨战强敌,以血肉之躯筑长城,以3500多万军民伤亡的巨大代价,赢得了14年抗日战争的伟大胜利,从而开启了民族复兴浴火重生的历史征程。

铭记历史,警示未来。我们要牢记“落后就要挨打”的道理,励精图治,奋发图强,向着第二个百年奋斗目标阔步前

进,谱写全面建设社会主义现代化国家崭新篇章。历史反复证明,坚持中国共产党的领导,是中华民族和中国人民的命运所系,前途所在;坚定不移跟党走,为实现中华民族伟大复兴不懈奋斗,中国号巨轮就一定能够劈波斩浪,驶向更加光辉灿烂的明天。

勿忘九一八,就是要从

历史中汲取力量——在抗日战争壮阔进程中孕育出的伟大抗战精神,永远是强大精神动力。我们要勇于斗争、敢于胜利,战胜前进道路上的一切艰难险阻。

历史车轮滚滚向前,时代潮流浩浩荡荡。回望来路,伟大的中华民族,历经苦难,铸就辉煌;展望未来,新时代的祖国,朝气蓬勃,踔厉奋发!



# 印尼上海江浙同乡会与青年团联谊会

## 共贺中秋传统佳节促敦睦乡谊团结合作



印尼江浙同乡会、印尼上海乡亲联谊会领导和全体理事与筹委合影

【本报讯】2022年9月18日上午11时，印尼上海江浙同乡会与刚成立其附属青年团组织“印尼上海乡亲联谊会”共同庆祝中秋传统佳节，特别举办和乡亲们一起在 Golden Sense 酒楼欢聚共餐，促敦睦乡谊，团结合作。

出席者有印尼上海江浙同乡会主席蔡亚兴、印尼上海乡亲联谊会辅导主席吴致广、钱欲铭，主席钱新雄，印尼中华总商会总主席张锦雄、薛天增、周维樑、Kenny、印尼江苏商会会长郭节宏、顾永才、蔡亚声、李常足等嘉宾及来自雅加达、唐格朗、万隆乡亲等近300人共襄盛举。

会上，蔡亚兴致词表示，对一个月前刚刚成立本会附属青年团组织的印尼上海乡亲联谊会感到欣慰。他致词中说，同乡会今有了年轻一代薪火相传，希望在前辈们的带领下，把会务做得蒸蒸日上。

辅导主席吴致广致词表示，首先请允许我代表印尼上海江浙同乡会，以及属下的青年团组织即印尼上海同乡联谊会向印尼中华总商会、江苏商会及



蔡亚兴致词



吴致广致词



钱新雄致词



张锦雄致词



郭节宏致词



同乡会会长蔡亚兴(右五起)青年团辅导主席吴致广、青年团主席钱新雄等理事合影

对向远道而来的的乡亲们表示衷心的欢迎。祝大家佳节快乐阖家平安健康。这次佳节盛会圆满成功的是和同乡会主席，工作委员会，青年团的不辞劳苦的努力分不开的，他说，“这三年来的疫情肆虐，中断了我们每年举办的春节同乡联欢会和中秋佳节同乡联欢会。在这次的中秋佳节乡亲联欢里，我们老乡亲们特别感

觉到发起和组织接班人已是我们的不可忽视的责任和义务了。”他指出，“这次的联欢会能顺利成功的按时举办，都是青年团员们的不辞劳苦，筹谋对策，分工合作的抱团努力而争取到的，给我们留下了信心和感动的印象。希望家长们能带动年轻人参与到上海青年团组织活动。可让他们共同充满信心，开创未

来。”他说，“我们很荣幸的能够联系到江苏商会，他们在中国一带一路的感召下来到印尼投资发展，为中印建立友好关系双赢合作，特别对我们长居印尼尤其是同乡，同宗同源同文化等可以相向交流，互惠互利合作等。”青年团组织印尼上海乡亲联谊会主席钱新雄致词中，感谢前辈们的指导

及嘉宾参与盛会。他也说明了新成立联谊会的宗旨在文化与传统方面，增加对上海文化的认识，发扬前辈乡长奋斗精神，大家团结互助合作，在社会方面组织对经济增长与社会福利及环境之间的平衡，在商业网络方经常与时俱进。特别嘉宾印尼中华总商会总主席张锦雄致词，得知上海江浙同乡会的青

年团 - 上海乡亲联谊会成立，我谨代表印尼中华总商会向大家致以诚挚的祝贺。今天的年轻人出生在一个好时代，和平、安宁的社会环境，良好的物质条件，更有不少年轻朋友们，都是海外学成而归，有父辈、祖辈们不可比及的专业知识和开阔视野，既是我们的骄傲，同时也承载了长辈们满满的期许。

江苏商会会长郭节宏致词表示，感谢印尼上海江浙同乡对江苏商会的认可和支持，互帮互助是我们成立共同宗旨，他深信，进一步合作与深入对接，互惠互利的企业家交流桥梁。

会后也举行幸运抽奖，首奖是缝纫机，及伊丽君画家的绘画及 Monica 竹制脚踏车拍卖，结果松鹤绘张锦雄获得，另一幅是梅花绘画图由郭玉芬女士获得。值得一提的是拍卖所获得款项全捐给青年团组织。

余兴节目上歌手唱上海滩歌曲增添氛围。最后在全体理事及筹委合影而画上了圆满句号。

本报记者明光报道/摄影



张锦雄与画家伊丽君在中国画前合影



赞助者，左至右钱新雄、蔡亚兴、Monica、Irma、Aswin、伊丽君、Anton和吴致广



袁玉芬与画家伊丽君在中国画前合影

## 关爱 诚信 团结 珍惜 感恩

### 雅加达巴中63届同学会第七轮第三次友谊聚餐圆满举行



阮渊洲、李雅莹伉俪在会上



吕淑玲致词



阮渊洲致词



曾谦定发言



吕淑玲(左)、黄生耀合唱

【本报讯】9月18日，雅加达巴中63届同学会第七轮第三次友谊聚餐在雅加达“丽园小厨”圆满举行。共有50多位巴中63届同学们欢聚一堂，共话加强团结，推动同学会会务佳话。

友谊聚餐统筹人、同学会名誉顾问阮渊洲首先发言，恭祝大家中秋快乐，并对前主席廖富生同学室人余梅珍校友，吴泰昌同学室人黄琼英校友，从澳洲远道而来的王远英校友，梁柏青校友夫妇及出席联欢会的校友们表示热烈欢迎，称大家的踊跃出席说明了大家对聚会的向往和



与会者合影

珍惜。阮渊洲继称，四个月前的5月13日曾举办过疫情后的聚餐，这次疫情已有所缓解，又能欢庆中秋，我们又能欢聚一堂尽情叙旧了。阮渊洲祝大家

中秋快乐，身体健康，长命百岁，但愿人长久，千里共婵娟结束了讲话。巴中63届同学会主席吕淑玲对大家欢聚一堂感到高兴，称这次的聚会

是结束第七轮第三次友谊聚餐，也欢庆中秋，给大家送上节日的祝福。吕淑玲称，这三年来新冠疫情的演变给世界带来极大的影响和严重冲击，不知何年

何月才会彻底消失，我们只能坚持配合疫情防控措施，希望同学们大家多多保重。明年是我们六三年届离校60週年庆典，但愿到时疫情已有所好转，能

如期举行，因为没有第二个60年了！另外，任期三年届主席和理事们这十一月份届满。敬请负责筹备改选工作的同学们，届时进行改选。

同学会秘书曾谦定希望同学们于十一月中聚会，选出新一届同学会主席。

与会63届同学们都认为同学会是交流和团结的平台，希望能持续的发展下去。散会前与会者每人都喜获叶作玲同学分发的纯白树油。天下无不散的筵席，63届同学们只好相互挥别，并相约十一月中再聚首。刘姓华







# Asrinesia 杂志》和《房地产 & 银行》杂志 在 Kenari Djaja 研讨会上讨论建筑和房地产

【本报讯】除了与建房或建筑物有关的人，印尼的建筑师行业并不广为人知。这是由于缺乏对外宣传和公布。而越来越多的建筑师在国内外创作佳作，表明了印尼建筑师是有能力进行竞争的。

因此，Kenari Djaja 与《Asrinesia 杂志》和《房地产 & 银行杂志》一同邀请三位具有启发性和创新性的建筑师，于周四(9月15日)举行题为「建筑师与房地产」研讨会。通过 Zoom 应用程序，计有八百多人和 Kenari Djaja 的 youtube 视频频道的人士参加。

来自东爪省印尼建筑师协会的安迪(Andy Rahman)、雅加达印尼建筑师协会的里查德(Antonius Richard)和印尼建筑师协会的科斯莫斯(Cosmas Gozali)三位建筑师，在研讨会上分享他们具有高房产价值作品的经验，可为建筑师和房产项目开发商提供有益的经验。

2020年至2021年期间印尼建筑师协会主席拉纳(ArKetut Rana Wiarcha)在出席本次研讨会时，提醒建筑师在国内外的竞争方面提高本身能力的重要性。他透露，印尼建筑师在开

发建筑和房地产方面的潜力和能力，已经产生了许多值得自豪的佳作。

Kenari Djaja Prima 有限公司联合创始人和首席执行官胡增文(Hendra B Sjarifudin)表示，其方对支持这项活动的各方人士和广泛社区表示感谢。此外，他也表彰设计师和建筑师专业协会创造最佳和启发人们的作品。

胡增文说：“本次研讨会是印尼独立77周年在建筑服务领域的成就。”他补充说，在建筑领域有能力创作最佳作品的建筑师，让他感到高兴，并想象

印尼未来发展成美丽的国家。

来自印尼建筑师协会的主持人同时也是印尼建筑师协会理事的特蕾莎(Theresia Asri Purnomo)主持的研讨会，成功地邀请了专业人士和建筑观察员组成研讨会，从发言人取得成就的故事中，探索未来房地产设计的灵感和创新。

Kenari Djaja 有限公司在研讨会上也展示了各种中隔门、窗户以及可嵌入的各种配件产品，以此支持印尼的建筑师，给每个房间的窗户或门角增添美感。

(BAM/HAN)



与会者发言人

## Pamerindo 展会公司 2022 年能源和工程设备展亮相 最新环保技术的电器和安全设备

【本报讯】Pamerindo 展会公司于 2022 年 9 月 14 日至 17 日在马腰兰雅加达国际展馆举办“2022 年国际能源和工程设备”混合在线和离线展会。

这是为了支持投资环境的建设，努力支持印尼经济的增长，2022 年能源和设备展览会结合了来自印尼各个重要部门的五个国际展览，即印尼电力和天然气、印尼石油和天然气、印尼矿业、印尼建筑和东南亚混凝土展览会。

在印尼电器和电力部门广泛地展示了各种消费者需求的优质产品，包括住宅、零售、办公室、建



Wirawan 公司的展位



Wirawan 公司总裁董事迈克尔(Michael Hardinata Wirawan)

筑和工业。

Wirawan 公司总裁董

事迈克尔(Michael Hardinata Wirawan)于周四(9月15日)说：“我们很高兴能再次参与 2022 年印尼电器和电力展。此次展览会对我们能更好地让参观者了解电器和设备产品，并提供解决方案，是十非常重要的。”

他说，要介绍的设备之一是施耐德电动汽车充电站，这是为未来的环保

电动汽车充电的解决方案。因为如今有大量的各种类型电动汽车面市出售。

电动汽车充电设备由三个产品组成，即电动汽车 Link Parking、半公共停车场充电设备和道路充电设备、电动汽车连接墙盒、家庭或私人财产(室内或室外)充电站。电动汽车 linkSmart 墙盒，更智能的充电站。

据悉，2022 年国际电器和设备系列已成功聚集了来自 42 个国家和地区的 1,100 多家参展商，以及 2,700 种注重可再生能源、可持续性、发挥青年人才能力，以及能源和工程领域各种技术创新的产品和服务。 Bam/HK

### SHIP 上市公司增加新的液化天然气运载船

【本报讯】Sillomaritime Perdana (SHIP) 上市公司增加了船只来继续扩大它的业务。这家为石油和天然气行业提供航运服务的公司，再次通过子公司 Golden Prima Maritim 有限公司购买名为 Golden Isaia 号(前名 Methane Shirley Elisabeth 号)的 14.5 万立方米液化天然气运载船。

SHIP 有限公司已动用了今年 1 亿美元总资本支出的 65% 购买一艘新船。预计这艘液化天然气运载船的加入，能够为今年预测的总收入贡献 10%。

SHIP 财务经理汉斯(Hans Raymond Ekajaya)于周

五(9月16日)发布的新闻中说道：“2022 年上半年，实现的营收和净利润几乎达到 2022 年营收和净利润目标的 50%。我们乐观地认为，随着新船的加入，2022 年的业绩将会更加稳健。”

迄今为止，SHIP 已拥有一支多功能、多类型的船队。此前，SHIP 在 2021 年底购买了一艘超大型气体运输船。

SHIP 总经理赫尔查帝说：“购买液化天然气是未来几年购买液化天然气运载船的第一步。也是支持沿海运输的原则和国家航运业务承诺的形式。” (松鹤)

【本报讯】通过生态系统复原的倡议，也就是卡廷岸门达雅项目(KMP)，Rimba Makmur Utama (RMU) 有限公司与一些村庄民众合作，在中加省实施村庄林业。

RMU 有限公司总经理达鲁斯曼(Taryono Darusman)于周六(17/9/2022)说，社区是生态系统恢复

工作的主要参与者，例如卡廷岸门达雅项目。没有与社区的合作，RMU 很难进行森林的复原和保护工作。

拥有环境和林业部批准的乡村森林经营权(HPHD)的村庄之一是坦佩拉斯(Tampelas)村，面积为 6,303 公顷。自 2019 年 12 月起，坦佩拉斯乡村森

林经营权已通过《10381/MENLHK-PSKL/PKPS/PSL.0/12/2019》决定书获准经营。

目前，在 RMU 有限公司及其对应机构的协助下，卡廷岸门达雅项目工作区周围共有三个村庄通过乡村森林经营权许可证实施了村庄林业。这三个村庄分别是坦佩拉斯村、

德拉卡(Telaga)村和门达威(Mendawai)村，森林面积超过 10,000 公顷。

此外还有其它三个村，即德旺(Tewang)村、Perigi 村和顿邦布兰(Tumbang Bulan)村，目前正处于获得许可证的过程中，总森林面积约为 14,000 公顷。

(松鹤)

### 章古村的噪音日益刺耳 桑迪亚卡将以条规加强监管

【本报讯】创意经济和旅游部长桑迪亚卡(Sandiaga Uno)称，由当地创意经济和旅游部门规定的六项有关巴厘岛巴通(Badung)县章古(Canggu)村有关噪音的协议，将以条规加强实施。

他说，有了条规，它将成为具有约束力的法律保护伞，违规者将依法处理。

桑迪亚卡于周六(9月17日)在雅加达发布的官方声明中称：“旅游业必须关注给各方带来和谐与平衡，不仅为游客创造舒适感，也

为当地社区创造舒适感。”

章古旅游业相关者已对六项条规达成共识，其中包括室外的最响声被限定为 70 分贝、操作时间至到印尼东部时间一时，以及包括商业人士、民众以及官员在现场监督的承诺。

然后是民众和商家、官员共同监控，提醒企业家和周边社区不要超过规定的限度。

该协议由章古传统习俗长老、章古村长、巴厘和巴通旅游局、城管人员以及章古酒吧和餐馆经营者执行。(松鹤)

【本报讯】福利公正党中央领导理事会马尔达尼(Mardani Ali Sera)说，按计划，雅加达首都专区省长阿尼斯(Anies Baswedan)与民主党总主席阿古斯(AHY)可能被提名为 2024 年总统和副总统候选人。

马尔达尼于周六(2022 年 9 月 17 日)在雅加达甘密埔地区被采访时说：“已

## 阿尼斯与阿古斯搭配 福利公正党尚未做出最终确定

已经有了这样的信息，但还不是最终的决策，我们还必须聚首共商。”

他说，尽管福利公正党与其它政党保持开放，福利公正党与民主党和民族民主党之间的沟通非常密切。在 2022 年 6 月的民族民主党全国领导层会议中，阿尼斯是列入总统候选人名单的人物之一。

此前，民主与战略事务

他认为阿尼斯和阿古斯是挺好的人物。不过他提醒说，在决定搭档时，也必须考虑到可选性的因素。

马尔达尼还表示，东爪省长柯菲花(Khofifah Indar Parawansa)是福利公正党关注将在 2024 年大选中提名的人物之一。

此前，民主与战略事务

研究所执行主任阿赫马德(Ahmad Khoirul Umam)评估说，民主党将阿尼斯和阿古斯配对的机会非常敞开。根据阿赫马德的说法，在阿古斯的声明中说道，民主党将提名提出改进和变化的总统和副总统候选人。

(松鹤)

## 为促进在新国都投资

### 政府提供 95 年期 HGU 和 80 年期 HGB 土地权

【本报讯】政府继续努力提高在新国都努山达拉投资的吸引力。为了吸引投资者到新国都地区投资，政府目前正在起草一份政府条例(PP)，方便人们在新国都地区开展业务。

国家建设规划部长/国家建设规划局负责人苏哈尔梭诺(Suharso Monoarfa)于周五(9月16日)在他上传的 Instagram

如此透露。

以下是有关在新国都开展业务的《政府条例草案》的摘要信息：

一、政府向在新国都和合作伙伴地区开展商业活动的人士提供商业许可证、营商和投资的便利。

二、在新国都授予的营业许可证，是通过由投资部/投资统筹机构管理的在线单一提交(OSS)系

统进行的，该系统里面有关于新国都的特殊功能。

三、新国都当局可根据协议将土地管理权上的资产进行移交、使用及/或转让资产给商业人士。

四、代表政府的新国都机构，可提供长达 95 年的经营使用权/HGU。

五、新国都当局还可颁发最长 80 年期的建筑使用权/HGB。

在新国都获得投资税收优惠的形式是：

一、降低企业所得税(PPh)，尤其是对国内企业纳税人；

二、减或免增值税(VAT)及/或奢侈品销售税(VAT BM)；

三、海关及/或消费税的便利，例如投资者建设新国都所需的货物免征进口关税。

(松鹤)

**在 Morowali 出售镍矿**

Alie 085378405438

MINI 1	Rp. 44.000
MINI 2	Rp. 88.000
MINI 3	Rp. 132.000
MINI 4	Rp. 180.000

**SAMYANG INDONESIA**  
三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886



中新社北京9月18日电 综合消息:据美国约翰斯·霍普金斯大学统计数据,截至北京时间18日10时22分,全球累计有611695990例新冠病毒感染病例、6525735例死亡病例。

**美洲与欧洲:美国累计有超9565万例确诊病例**

据约翰斯·霍普金斯大学统计数据,截至美东时间17日17时21分,美国在过去24小时里新增13927例新冠肺炎确诊病例,累计达95653526例;新增95例死亡病例,累计达1053412例。

据路透社当地时间17日报道,巴西国家卫生监督局(Anvisa)已批准将由辉瑞和BioNTech生产的新冠疫苗用于巴西国内6个月至4岁的儿童群体。截至目前,约90%的巴西人已至少接种一剂新冠疫苗。

# 美国确诊病例累计超9565万 泰国失业率降至疫情暴发以来最低水平

塔斯社当地时间17日下午报道说,过去24小时,俄罗斯新增58305例确诊病例,累计达20382344例;新增107例死亡病例,累计达385944例。俄罗斯有44个地区的住院患者数量在下降,36个地区则在上升。

法国公共卫生部门17日公布的数据显示,在过

去24小时里,法国全国新增33162例确诊病例,无新增死亡病例。

**亚洲:泰国失业率降至疫情暴发以来最低水平**

据韩国中央防疫对策本部18日通报,截至当天零时,韩国较前一天零时新增34764例确诊病例,累计达24394466例;新增46例死亡病例,累计达27828例。

据新加坡《联合早报》消息,新加坡在17日新增

1847例确诊病例,本地确诊病例累计达1873747例;新增2例死亡病例,累计达1607例。在过去28天确诊的54263例病例中,99.7%的患者为无症状或只有轻微症状。

**泰国失业率降至疫情暴发以来最低水平**

据泰国卫生部18日公布的数据,过去24小

时,泰国全国新增477名住院新冠肺炎患者及12例死亡病例。《曼谷邮报》18日报道说,泰国失业率降至新冠肺炎疫情暴发以来的最低水平,经济发展显示出复苏迹象。泰国政府副发言人拉查达表示,随着疫情管制措施的放松,2022年前6个月泰国官方收到的投资申请数量比一年前增长了4%。

印度报业托拉斯18日报道说,印度在过去24小时新增5664例确诊病例,活跃病例则有近4.8万例。

中新社旧金山电 据美国媒体17日报道,一场强风暴正在袭击美国阿拉斯加州西部,并在沿海地区引发数十年不遇的严重洪水。部分社区电力中断,居民被疏散至地势较高的区域。

《纽约时报》援引美国国家气象局的话说,台风“苗柏”(Mebok)预计16日至18日向北移动并穿过白令海区域。目前,阿拉斯加的诺姆等多个地区已

## 美国阿拉斯加州多地遭遇数十年来最严重洪水

发布洪水和大风警报。美国国家海洋局表示,截至17日早上,诺姆等地的水位比正常水平高出7到9英尺(约2.1到2.7米),一些地区的水位仍在上升。

阿拉斯加气象部门17日中午在社交媒体上表示,诺姆当日水位已达到

10.27英尺(约3.1米),超过2011年和2004年的纪录。1974年,当地创下12英尺(约3.7米)的最高水位纪录。

预计17日下午至18日上午,诺姆及其周边地区的水位将达到峰值。气象部门说,当地部分道路可能会被关闭,住宅、商户

和机场或将淹没。美联社援引诺姆市市长约翰·汉德兰的话说,当地已建立一个紧急避难所。

阿拉斯加国土安全和应急管理部门发言人杰里米·齐德克说,该州目前还没有伤亡报告。阿拉斯加州州长迈克·邓利维已为受灾社区发布灾难声明。官员们警告说,一些地方可能会出现50年来最严重的洪水,高水位可能需要14个小时才能消退。

中新社东京9月18日电 据日本广播协会电视台报道,超强台风“南玛都”18日向日本九州地区靠近。

受台风影响,截至当地时间18日11时,九州地区鹿儿岛县和宫崎县共计58810户居民停电。

据日本气象厅消息,当地时间18日11时起,“南玛都”从鹿儿岛县屋久岛东南约30公里处处以每小时25公里的速度向西偏北方向移动。

台风中心气压为925百帕,中心附近最大风速

## 台风“南玛都”靠近日本九州地区 致近6万户居民停电

为50米/秒,瞬间最大风速为70米/秒。

日本气象厅17日对鹿儿岛县发布包括暴风、大浪、大海潮在内的台风特别警报,并称这将是九州地区“从未经历过的危险台风”。

台风特别警报是日本气象厅预测到台风中心气压在930百帕以下、中心最大风速超过每秒50米时发布的最高级别预警。

气象厅还预测整个九州地区或迎来创纪录的大风、大雨或暴风雨,届时有可能对整个九州地区发布大雨特别警报,呼吁民众尽早采取避难措施。

受台风影响,鹿儿岛市、熊本市、长崎市、宫崎市、北九州市、佐贺县江北町等地发布了等级第4级的“避难指示”(最高5级),涉及居民超过194万

## 美国总统拜登抵达英国 将出席英女王伊丽莎白二世国葬



2022年9月17日,拜登出发前往英国参加英女王伊丽莎白二世的国葬

中新网9月18日电 综合报道,当地时间17日,美国总统拜登与妻子抵达英国,以出席将于19日举行的英女王伊丽莎白二世的国葬。

预计拜登将于18日吊唁女王并签署吊唁书,之后将与英国国王查尔斯三世会面。葬礼结束后,拜登与妻子将于19日返回华盛顿。

据悉,拜登与英国首相特拉斯的会面计划取消,双方不会在女王葬礼前以官方身份会面。英国首相办公室表示,两人将在21日的联合国大会上举行“全面双边会晤”。

英国外交部消息人士透露,将有近200个国家和地区的约500名代表将出席英女王伊丽莎白二世的国葬,其中包括近100名总统和政府首脑,以及20位外国王室成员。

英国政府表示,女王国葬当天,全国的约125家电影院将放映葬礼进程,各地公园、广场和大教堂也将设置屏幕播放这场盛大的仪式。

英国女王伊丽莎白二世于9月8日逝世,终年96岁,9月19日其葬礼将在伦敦威斯敏斯特大教堂举行。

6天首尔、南怡岛、雪岳山游 含南山塔观景台,小法国,北村韩屋村	1458万盾++	
5/6/8天日本游:大阪,奈良,京都,丰桥,富士山,川口,箱根,东京	1798/2038/2698万盾++	
6/7天尼泊尔游:加德满都,博卡拉,萨朗科特,巴卡特普尔+纳加阔特	1598/1748万盾++	
10天印度佛教朝圣:德里,斯拉瓦蒂,蓝毗尼,库什纳加,拉吉吉尔,那烂陀,菩提伽耶,瓦拉纳西		
6/8天印度之旅:德里,阿格拉,斋浦尔+克什米尔(斯利那加,古尔马尔格)	1398万盾起++	
6天柬埔寨:金边,暹粒,吴哥游 1358万盾++	4天越南:胡志明市,古芝,美寿湖公河 928万盾起++	
5天越南之旅:河内,下龙湾 1118万盾起++	5天越南:河内,下龙,胡志明市,古芝 1178万盾起++	
5/6天越南之旅:顺化,岘港,会安,椰子村,巴纳山+美森游	1098/1188万盾起++	
5天曼谷,芭堤雅游 798万盾起++	4天曼谷,华欣游 708万盾起++	4天普吉岛游 808万盾起++

以下10团30/09/2022前报名者扣50万盾

12天土耳其:伊斯坦布尔,布尔萨,库萨达斯,棉花堡,亚尔瓦克,卡帕多西亚,埃尔西耶山,安卡拉 含七座古代教堂:佩加蒙,推雅推拉,士麦那,以弗所,萨迪斯,费城,劳迪凯亚	28/12	2198万盾++
6/7天尼泊尔游:加德满都,博卡拉,萨朗科特,巴卡特普尔+纳加阔特	25,27/12	1598/1758万盾++
7天首尔游:首尔,南怡岛,雪岳山,坡州	28/12	1828万盾++
含羊驼世界,晨曦花园灯会,南山塔观景台,SM官方店		
8天日本游:大阪,奈良,京都,丰桥,富士山,川口,箱根,东京	29/12	2648万盾++
6天柬埔寨:金边,暹粒,吴哥游	28/12	1388万盾++
6天越南之旅:河内,下龙,胡志明市,古芝游	28/12	1368万盾++
5天越南游:胡志明市,古芝,美寿湖公河,头顿	29/12	1098万盾++
6天曼谷,芭堤雅,华欣游 27/12	998万盾++	6天普吉岛,甲米游 30/12 即将上线

**一路發旅游** 6344278  
Jl. Alaydrus 16 D - Jakarta

**HATARI**  
Best of Sultana Kito  
最佳餅干  
Renyahnya Berlapis lapis  
www.aswfoods.com

**COMBO**  
Brake Fluid  
(061) 7364492  
Kemasan tersedia : 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

**N.F.**  
调经养血  
美容养颜  
白鳳丸  
BAI FUNG KAPLET  
已上架: nanfengcdk  
**南丰藥業有限公司**



# 黃府訃告



## 元配家慈 諱 艷清黃母丘孺人 (Setiani Soerya)

慟於二〇二二年九月十八日凌晨三時在Abdi Waluyo醫院壽終隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九五六年四月廿八日吉時享壽積閱七十歲不孝男女孫等隨侍在側親視含殮淚涓於二〇二二年九月廿一日(星期三)上午十時遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引於天堂火葬場火化(GRAND HEAVEN KREMATORIUM Lt. 5) 忝 屬

### 杖期夫 黃萬秋 (Teddy Winata)

世友誼哀戚此訃族

- 男 黃偉峰 (Irwin Winata)
- 黃偉添 (Risky Winata) 媳 顏慧敏 (Vivi Renata)
- 女 黃麗慧 (Livia Winata) 婿 林紋邦 (Ali Santoso Halim)
- 黃學慧 (Celairine Winata)
- 內孫 黃弈龍
- 黃冠錢
- Abigail Zoey Winata
- 外孫 林怡君
- 林俊志

# 聞

### 同 泣 叩

(服內人多，恕未盡錄)

### 治喪處：天堂殯儀館103 - 105 座

GRAND HEAVEN, SUITE ROOM 103 - 105. Jl. Pluit Raya No. 191 - 193, Telp. 66695151, Jakarta Utara.

李廣告社排版

## 查结联 摄影作品

## 徽风皖韵



### 碧水青山中的徽派建筑

一个接一个的山，有名无名的、高的低的，黄山齐云山两大山脉，连为一大片。山与山的皱褶里，水流收放着碧绿碧绿的色彩。五谷尖、六谷尖、率水、横江、新安江，悬起来叠下去，一起响亮着奔向远方。白墙黑瓦，鸡鸣狗吠，依着山傍着水。黑白徽州成了永远的经典。

黟县有了一块又一块的盆地，刚好安置谷物、牛马和蚕桑。西递、宏村就是盆地中建起的古村落。悠悠街巷，阡陌郊野，那些徽派建筑在岁月中带着沧桑感，成了诗与画。

西递村内，立着建于清咸丰年间的瑞玉庭。门罩上一块元宝形砖雕，刻着“富贵”两字，庭堂两边走廊上，有一处“商”字造型。商家的地位突出显赫。应该是不忘发家根本。人生的体察在对联里舒展：开心

每从艰辛得，划算多自吃亏来。

建于明万历年间的敬爱堂里，有一个斗大的“孝”字，相传是南宋理学大师朱熹的手笔。爱满人间的中华美德，在大书特书、宏伟肃穆粗犷古朴的环境里意味深长。

临街的大夫第悬空挑出小巧玲珑舒檐卷角的亭台，它逸出官本位，成了一个抛绣球的好位置，爱的平台，更加接近市井生活。

宏村承志堂是清末大盐商汪定贵建于1855年的私宅，大小60余间。有意思的是，墙拐还建了小鱼池，栏杆拦着，可以坐在美人靠上，看红鲤游动。富足了徽商挺会享受的。这里变了下花样，就像石板铺筑的渔梁坝变换了一下新安江的节奏，却不会更改徽商的出发点。

徽州的不少建筑和皇帝扯上了。绩溪孔

灵湓坡庄园，为宋赐“江南第一家”。呈坎宝纶阁是罗东舒祠的后寝，是专为尊供圣旨、御赐珍品的地方。立在歙县街上的八脚许国石坊，那里的功名显赫又牢固。棠樾的牌坊群也算皇恩浩荡了，七座牌坊和祠堂灰黑的大墙构成的弧度，将从竹和我们一起包括了。

绩溪胡氏宗祠，是明代建筑。有木雕艺术博物馆、民族艺术殿堂的美誉，全国重点文物保护单位。紧挨着徽州的查济德公厅，建于元朝顺帝十年，大门就是一座独立的牌坊。厅内十六根楠木，表明了主人富可敌国。

瑞玉庭、承志堂、大夫第、德公厅、涌清堂、老屋阁、檀干园等古老建筑，将徽州的核心部分和边缘地带一起描画了。黑白分明的界线，差不多将皖南的山水囊括了。还有那些老大桥、老街巷，古亭阁、古塔，一起合成韵味徽州。

(原载：安徽画报 文字：阮文生)





## 感恩父母

每年都会庆祝父亲节和母亲节。因为父亲母亲是儿女们最亲爱的人。

我们一生下来，他们就为我们而忙，细心地照顾关爱，尤其是做妈妈的，怀胎的苦楚，我想大家都知道。

当我们孩时，给我们喂奶，小心翼翼地换尿布。做爸爸的，也一样帮妈妈的忙。

这样，我们就在爸妈的怀抱中，温暖地渐渐长大。

爸爸是一家之主，每天都要上班，挣钱为一家生活，目前我和弟弟要读书，爸爸的负担不轻，因为东西都很贵。妈妈最近也有工作，我们是小康家庭，总算生活过得去，这里我要感谢上帝，给我们平安生活，身体健康。

感谢爸爸妈妈的照顾关怀，每天都要早起，给我们准备早点，然后就去上班。

爸爸好像太阳，光照我们，给家人温暖。妈妈有如星星月亮，温柔可亲。哦！我亲爱的爸爸妈妈，我会永远爱您们，不会忘记您们培养爱戴，我感到家的温馨，和睦、喜乐、开心、热情……

您们付出无量的爱，辛苦抚养，无怨无悔。所以，我要感谢您们。

奶奶常说：“父母的爱如山如海，多伟大啊。”是啊！父母给了我生命，快乐，所以我们要应该感恩父母。

蔡斌斌  
椰加达

指导老师：苏比亚

## 我最喜欢的电影



用。哪吒后来拜太乙真人为师学习如何控制自身的力量来帮助别人。可是世人不仅不领情还以为是哪吒故意惹事，想让哪吒离开。哪吒后来才知道自己原来是魔丸，三岁那天会被雷劫斩杀。雷劫来临前陈塘关差点被放丙，灵珠转世用海水淹没。还是哪吒阻止了他，并喊出了整部电影最经典的台词“去你个鸟命，我命由我不由天，是魔是仙我自己说了算！”

整部电影一直围绕的主题便是“我命由我不由天”即便是身为魔童的哪吒也一直想被世人爱戴，想活过三年不想被雷劫斩杀。后来他也确实成功了，他成功地度过了雷劫。虽然肉身尽毁但灵魂无事，而且原本是敌人的放丙也成为了哪吒的好友。故事的结局是美好的，哪吒没什么事而且世人也明白了哪吒的好。这部电影给了我深刻的印象，因为这里的哪吒不像以前我们所熟知的哪吒。他给了我们另一个版本以及独特的哪吒。也让我发觉命运从来都不公平。想要摆脱命运的束缚就要坚持不懈来达到我们的目标。不能轻易放弃，坚持到底才是成功的关键。

故事的主人公，也就是哪吒本来是灵珠转世却因为太乙真人的失误以及申公豹的插手被魔丸托生注定活不过三年。哪吒的出生本来应该是被世人祝福的，却因为魔丸的关系而被世人唾弃成为了公认的混世大魔王。哪吒的父母一直在寻找办法让哪吒活过这三年，但都没有

八华学校

姓名：Anastasia

班级：XI MIPA 2 (A1)

指导老师：刘智多

## 适应初中生活的我



等相处了一段时间以后，我相信我会和大家成为好朋友。我的优点是在中文方面比较有优势，但我也有一些缺点就是比较粗心大意，而且说话也容易得罪人，但我也在慢慢地改变。

刚进初中时我就会感觉到初中会比小学难很多。小学时做练习时间短，不用很长的时间我就能够做好，但上初中以后，一个练习我需要较长的时间完成它。我相信，只要我肯努力，练习也能做得又快又好。上初中就不能像小学的时候，要多一份细心，多一份努力，也要慢慢地适应初中的环境，让自己变得不再陌生。我想对自己说初中的路还很长，要加油！

邓增威(七年级上)

山口洋南华中小学华文补习所

LKP norma hidup cinta

sejahtera

Singawang-kalbar

辅导老师：刘小红

## 第一次骑自行车



记得我第一次骑自行车是在九岁。那时刚好放暑假，天气非常热，姐姐在公园教我骑自行车。

当时看到自行车，觉得不就是一个车子吗？不用学，我一上就会。然后我撒开姐姐的手，示意不用她扶，我自己就能上去。我小心翼翼的把自行车的支架踢开，手握着把手，然后把脚踩了上去，结果脚下突然踩了个空，人和车都摔了下去。姐姐连忙过来拉我，扶住车子，让我慢慢来，不要着急。然后我就上去，脚

往前蹬，姐姐在后面扶着我。就这样我大胆的往前骑，可是到了中间我一回头发现姐姐正在公园树下乘凉，没有扶着我，心里一害怕“扑通”又摔了下去！

这一摔我灰心了，不想再学了，把车子推到了树下，坐了下来。姐姐走过来说：“每个人做好一件事之前，都会经历无数次失败。如果你现在放弃，将永远不会成功。”听了姐姐的话，我瞬间就明白了。踏上我的自行车，用尽全力向前冲，车子也不再像刚才那样捣蛋了，而是全力的配合我，我终于学会了骑车。

现在回想起这件事，真的很怀念，姐姐的话似乎还在耳边。“世上无难事，只怕有心人。”这句话时时刻刻激励我成长。

官素玲 Khon Su Ling(第十册)

山口洋盐町新港印华公学

LKP Indoman II

指导老师：傅素梦

## 申请暑期工作



尊敬的招工部主任：

您好！

我叫张嘉琦，在印尼慈济学校读十年级。昨天，我看到了贵公司招聘小学生私人教师的广告，因此我给您写这封信申请这份工作。

我在学校的学习成绩一直很优异。在学校的每一个科目当中，我没有一个不及格的成绩。我在每个科目上都表现出色，例如英语、汉语、印尼语、数学、科学，甚至音乐等。

我来自一个六口之家，我有一个姐姐和两个妹妹。因此，我非常擅长照顾孩子。因为每次父母忙于工作，姐姐忙于考

试和大学课程时，我都会照顾我的两个妹妹。

此外，我和我的很多亲戚住在同一个街区。所以每当他们想和我父母出去购物或聊天儿时，他们都会经常把孩子留在我家里，让我照顾。这培养了我更加有耐心和温柔的性格。我也非常了解小孩子的想法、行为、心情等，所以我也知道如何与他们沟通并帮助他们解决他们的问题。

通过这份工作，我想培养自己的沟通、思考等能力并积累一些工作经验。我也认为自己很适合这份工作，因为我有责任心、耐心，并善于跟孩子沟通，我也有带孩子的经验。我相信自己能胜任这份工作，也一定会珍惜这次宝贵的工作机会。

盼望早日得到您的答复。

此致

敬礼！

张嘉琦

2021年10月22日

慈济中学九年级中级班

张嘉琦

(Shareen Trevanya Ruslan)

指导老师：曹芹

## 完美的假期



这个假期，姚欣媛、Grace和他的弟弟一起来到了我的家。

首先，Grace和姚欣媛玩了一些抖音游戏。然后我们跳了舞，唱了歌，玩了游戏……接着，我们吃了比萨，也互相“改头换面”——化妆。通过化妆让我们变得和以前不一样了，真有趣！我们也修了指甲。最后虽然把化妆品都擦掉了，可是我们还是觉得很开心。

我们女孩子在开心地玩的时候，Lucase在做什么呢？他在玩电脑游戏，后来他还跟我们一起吃了比萨。

后来，我们和父母一起去了“Scientia”公园。

在那里，我们先摸了在草地上的一只白色的兔子，然后又摸了一只黑

色的兔子，兔子的毛软软的，摸起来非常舒服。当我们想摸洞口里的兔子时，看到它们都睡着了，于是我们就去看了鸟。虽然笼子里没有很多鸟，但是它们的羽毛都非常漂亮。接着，我们去了餐厅里吃了带奶酪的比萨和一点意大利面，那里的食物都非常美味。

吃完东西后，我们爬了石头，还荡了秋千，可是这个秋千可不是普通的秋千，这是一个非常大的秋千，可以坐3-6个人呢！

回想起和朋友度过的美好时光，我不由得想说：这真是一个完美的假期！

Sinarmas World Academy

Grade 5

Bakhach, Jansie

指导老师：郭琼

备注：这篇作文写的是在假期中朋友到小作者家里游玩的事情。几个好朋友一起玩游戏、吃饭、聊天，还去餐厅吃饭，到公园游乐。小作者认为这真可以称得上是过了一个完美的假期。

## 敬告各学校/中文补习班 老师/同学/家长

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文，将同时展示于本报官方网站 [www.guojiribao.com](http://www.guojiribao.com)

(点击链接 [https://guojiribao.com/?page\\_id=47309](https://guojiribao.com/?page_id=47309) 即可查询分享)

请各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注和分享孩子们的刊载作品，以资鼓励，并希望激发同学们学习中文的兴趣、信心和热情。

投稿邮箱：zhangying1951530@gmail.com

## 周末的公园



春天到来了，太阳放射出了很暖和的阳光。鸟儿们迁徙后，慢慢回来了。在公园里，百花齐放，鸟语花香。周末的时候，公园里很热闹。成百上千的人都去了公园，想看各种各样的花。春天像小姑娘用花打扮得很漂亮。在公园里到处弥漫着新鲜的花香。走来走去都能闻到新鲜的花香。心情多么愉快呀。春天的公园景色多么美丽啊！人们通常跟他们的朋友、家人、宠物到公园。看起来都很开心，他们笑着，走着，拍着照，吃着，一起说着笑话。春天是去公园最好的时刻。

MONICA

纯洁学校

沈秀芬老师补习班

二零二二年七月四日

## 我的爱好



我的爱好是读书和游泳这两项。每天放学，我拨出时间补习英文和中文。我知道拥有多种文化对我的未来前途很重要。我很幸运有父母亲的支持和鼓励。在学文

补习班爷爷教导我们学习华文和讲华语。目前虽然我的华文还差，但我继续努力，以后到外地工作，做一个很棒的翻译员，前途有希望。

我也喜爱游泳，这个运动学起来很快，也促进身体健康。母亲教我学游泳，是从读小学开始时。很多人不相信我会游泳，那是我的身材很胖。但是我却证明给他们看，我是一位游泳健儿。我有信心，一定把书读好，并坚持运动，做一个有文化知识，又有健康身体的青年。

吉里汶育民学校补习班

三字经班：林志汉

指导老师：渔夫

## 农历新年



传统上，农历新年也称春节是从农历的十二月二十三日就开始了，也就是俗称的“腊月”，家家户户都会乘着这段时间开始打扫、修缮、重新粉刷房屋，使房子能焕然一新。而红色是农历新年的代名词，因为在中国人看来，红色是快乐、热情、象征吉祥的颜色。所以在农历新年期间，大多数人都会穿红衣服。而且红包和过年的小摆设，还有春联也几乎都是红色的。

在迎接春节到来的前10天里，每个家庭就开始着手准备着过年的事物，比如买新衣服、买食物和过年用品。过年也是亲戚、亲人团聚的日子。一些在外地工作的家人会赶在过的前一天晚上也就是农历十二月三十的晚上，回家和家人一起吃团圆饭；这一天被称为“除夕”。在除夕夜，与家人相聚，吃着丰盛美味的食品，享受着这一段幸福而又温馨的时光，共同迎接新的一年到来，凝聚着这份气氛和希望。时钟一过十二点，大家就互相道了句充满希望的祝福语。

与家人美美地吃顿团圆晚餐，寄语温馨满满的祝福语，给孩子发红包，穿上新衣服，到亲朋好友家拜年，祭祀祖先等等，这些都是过年时不可缺少的一部分，同时这也是一个新的开始，我们每个人都站在新的一年新的起跑线上朝着新征程和新希望而努力，希望新的一年万事如意，一切会更好。祝福大家！

现代城民望学校高中部十一年级理科

Sekolah Harapan Bangsa - Modernland

Senior High School Grade 11 Science stream

姓名：Stanley Jinarakkhita Goutama

指导老师：陈秀娇老师



# 熱烈祝賀

熊德龍摯友創建

JAKARTA TECHNOPARK

Jl. Prof. Dr. Latumeten - Jakarta 11330

## 綜合商城破土動工誌慶

奠基儀式已於 2022年9月15日舉行

為雅加達復工復產再創輝煌 市政府全力支持簽發準字 誠邀各界知名人士把握投資先機  
40 套辦公大樓具備屋頂花園、每棟樓具備雙套電梯、每樓有私人專用地下停車場、公眾廣場可容納300輛車、  
高級餐廳、超級市場、健身房、美容院等應有盡有。



# 大業千秋 裕國利民

莊俊欽

李銘秀

王涵

## 同敬賀



# 熱烈祝賀

## 熊德龍摯友創建

### JAKARTA TECHNOPARK

Jl. Prof. Dr. Latumeten - Jakarta 11330

## 綜合商城破土動工誌慶

奠基儀式已於 2022年9月15日舉行

為雅加達復工復產再創輝煌 市政府全力支持簽發準字 誠邀各界知名人士把握投資先機

40 套辦公大樓具備屋頂花園、每棟樓具備雙套電梯、每樓有私人專用地下停車場、公眾廣場可容納300輛車、高級餐廳、超級市場、健身房、美容院等應有盡有。



## 興業日新 奉獻社會



### 興安會館

HIN AN HWEE KOAN

印尼 雅加達

關文龍	卓天貴	蕭貽安	林公平	陳春輝	李新茂	陳宥均	關榮添	黃志勇
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### 同敬賀





熱烈祝賀

福建技術師範學院中印尼產業合作研究中心 舉行揭牌儀式暨頒發總顧問聘書

本會輔導主席俞雨齡先生 榮任總顧問誌慶

眾望所歸



再接再厲



印尼華商總會 SUSUNAN KEPENGURUSAN PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

創會人

Aswan Sjachril(許天堂) 汪友山(李慧君 黃振連 林恆豐 溫軒廷) 劉友輝 劉嘉其( Karta Winata) 黃一君 陳清祿 馬咏南 黃柏揚 智 黃德新 黃松長

監察長: 黃正泉 黃一君 梁世楨 陳志明 傅志寬

永遠資深榮譽主席: 彭雲鵬 郭再源 吳福泰 楊金峰 李文正 余增壽 黃榮年 Jogi Hendra Atmadja

輔導委員: 張錦雄 林文光 李鴻銘 謝華安 游繼志 郭桂和 丘昌仁 曾國泰 蔡裕資 李世謙 許世經 葉聯禮 譚柏榮

名譽輔導委員會主席團

Jenderal (Purn) Agum Gumelar Halim Mina 陳大江 江森成 吳元昌 許世良 藍德良 薛天增 廖幼青 楊捷源 陳耀基 周維樑 徐晉鴻 田錦堂 呂世典 莊學標 方勁雄 陳枝楠 溫新強 蕭綠盛 黃瑞泉

資深榮譽主席

洪培才 許己斌 李漢澤 陳伯年 林萬金 周浩黎 劉奕陸 黃東平 李銘秀 鍾延壽 蘇用發 Gandi Sulistyanto Soeherman 莊俊欽 王景琪 楊克林 陳煒賢 林克旭 李振傑 林銀滿 Irwan Hidayat 周沅瑤 姚忠從 饒朝聯 紀輝琦 林聯興 盧清波 陳迺士 吳其順 李新茂 鄒麗英 連介豪 郭再忠 黃嘉成 陳健 蔡翠媚 廖揚宗 湯新隆 黃裕琴 鐘家燕 Zacky Anwar Makarim

名譽主席

伍耀輝 余長明 謝正剛 溫華征 陳保安 蔡建華 廖世錦 麥清河 鍾萬有 王振坤 李振強 陳水雲 李振華 李文光 吳家財 邱蘭天 許泰山 石鏡蓮 李興福 吳傑華 Henny Djuwita Santoso 潘顯濤 楊振慶 蔡亞登 林松石 H. Mohammad Taha 郭敬章 楊健強 柯熙治 江祖雲 洪貴仁 李漢芳 林鳳英 譚自強 梁國安 楊秉書 Radius Wibowo 黃錦燕 紀連貴 卓天貴 謝學群 張金發 李煥章 張靜毅 鍾金福 吳國富 楊清 朱正環 謝滿賢 鄧足蘭 彭育文 陳冠華 李錦波 崔友生 關文龍 Wawan Wiratma 李冠瑤 黃海燕 俞雲元

資深顧問

劉家銜 吳重洋 葉錦標 吳明理 黃登立 許志強 蔡昌杰 Bimo Yuwono 王萬權 曾天豐 熊泰康 Dede Hasan Sendjaja 沈德明 Dharmadi Durianto 李祥勝 謝英隆 顏培樞 古兆威 黃少凡 陳志瑤 許可加 何泉源 洪允斌 李志雄 (安) 李振勇 王欽輝 蔡佩利 Rahmat MS 陳志志 劉水嬌 李常足 翁祖惠 Sugeng Sentoso Imam 龐家軒 施錦揚 林仲平 陳樹財 楊健昌 陳嘉佳 黃建榮 余有信 凌興利 高騰彩 池美萍

顧問

陳友國 孫秀源 張國源 紀國良 李敬永 梁偉利 許乃吉 黃建順 張仲平 Dr. Tekky Jokom 鄧維克 許輝 高林春 張春山 蔡福慶 陳鳳嬌 李文豪 程鈞鴻 黃運順 黎載康 王其耀 白松基 鄧麗英 Hermes Thamrin 余斐風 丘小英 丘一凡 Jacobus L. Salim 凌振合 吳基政 Jimmy Zhu 白建南 Kenneth S Kurniawan 魏耀坤 賴仁友 陳洪平 許冰浩 呂榮茂 Sri Wahyuni Sujono, SH 郭雷育 洪長榮 李敬東 鄧返英 Tjia Sui Seng 陳新 曾瑞斌 陳進群 陳如鈺 鄭維舟 吳永健

專家委員會主席: 陳濟明

專家委員:

Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M.Ed., Prof. drs. Adrianus Eliasta Sembiring Meliala, M.Si., M.Sc, Ph.D., Prof. Dr. Azyumardi Azra, M.A., CBE, Prof. Dr. drs. Chandra Setiawan, M.M., Ph.D, Prof. Dr. Edie Toet Hendratno, S.H., M.Si, FCBArb, Prof. Dr. der Soz. Gumilar Rusliwa Somantri, Prof. Dr. M. Ikhsan Tanggok, M.Si., Prof. Dr. Komaruddin Hidayat, Prof. Dr. K.H. Nasaruddin Umar, M.A., Prof. Dr. Hj. Siti Musdah Mulia, M.A., Prof. Dr. Jamal Wiwoho, SH, MHum, 蘇大明 Dr. Agustinus Prasetyantoko, S.E., M.Sc., 李新華, Dr. Budhy Munawar Rahman, Dr. Ir. Conrad Hendarto, Dr. Faisal H. Basri, 陳賢德, Dr. Karlina Supelli, Dr. Mely G. Tan, Dr. Muhammad Najib, Dr. Sukardi Rinakit, Dr. Surya Tjandra, S.H., LL.M, Dr. Yudi Latif, Irjen. Pol. Purn. drs. Ricky F. Wakanno, 許天國 黃慶吉, Anton J. Supit, Ir. Azmi Abubakar, Bambang Sunarko, 李卓輝, 陳美致, Ws. Budi Suniarto, Js. Budiwan, 黃漢山, 黃建南, Ending Fadjar, S.E., M.A., drs. Fadjar Panjaitan, Hery Haryanto Azumi, drs. H. Husein Murad, M.Si., Iwan Ong Santosa, Johannes N. Haryanto, SJ, Johnny Darmawan, Kasmen Robert Siregar 曾飛龍, 李德美, 盧一坤, 陳清祿, 歐陽春梅, 馬咏南, Nurrahman Oerip, 黃國健, 李明德, Teuku Ali Usman, Ulil Abshar Abdalla, 陳家隆, Yosep Stanley Adi Prasetyo, Yunarto Wijaya, Zannuba Ariffah Chapsah (Yenny Wahid)

理事委員

總主席: 黃德新 執行主席: 黃印華

副總主席:

楊慶順 黃永平 貝錦興 張內立 何亮寬 吳雙漢 沈安娜 Mayjen TNI (Purn) dr. Ben Yura Rimba, MARS., 張和然 許錦祥 陳俊榮 張錦泉 李錦富 黃財利 李俊龍

秘書長: 葉展德 副秘書長: 葉麗珍 陳剛策 梁助光 Elizabeth T Santosa Fernando Yohanes, SH., MH. 黃漢良 秘書: 黃寶貝 黃燕花 陳惠娟

總財政: 陳泗雲 副總財政: 羅偉源 陳伊玲 廖麗華 李錦蘭 財政: 傅愛麗

教育部主席: 韓善美

彩虹橋僑學會主席: 林可彬

華社社團交流部主席: 黃國棟

國際交流聯絡部主席: 黃貴安

衛生部主席: 紀國彰

組編部主席: Boedi Krisnawan

法律與條例部主席: 陳建源

培訓人事部主席: Albert Darmawan

書籍與機構聯絡部主席: 黃耀漢

華裔婦女部主席: dr. Metta Agustina M

華裔青年部主席: Rendy Setiawan

經濟與商業部主席: 謝富慶

青年企業家委員會主席: Hari Purwanto

學業部主席: 曾麗雲

中小型企業部主席: 黃永強

社會慈善活動福利部主席: 黃裕祥

創意經濟部主席: 楊良華

藝術和文化旅遊部主席: Putu Agung Prianta

媒體與數碼部主席: 洪鼎荃

副主席:

林清丁

鄧志強 黃焱雄 薛 轟 黃健波

副主席: Eva Winata

副主席: 沈福隆

副主席: 周禮岳

副主席: Laksma TNI (Purn) Dr. Dr. Harmin Sarana, MM, FS, SpKL, SpB, HENDY SASTRADI, SH., Sp1., MKn., 陳建銘

副主席: Dian Novita Susanto Lucy Salim, 蕭世平, Rudyanto Wijaya Ir. Budy Tjoanda

副主席: 黃正權 陳麗莎 謝廣生 楊漢祥

副主席: 張清文 張彥龍 林源漢

何小瑛 王珍珠 葉順榮

副主席: Yohanes Andrian Ivander Wijaya Steven Huang

蔡明哲 余小慧 黃緯琳 林秋鳳

副主席:

秘書: 黃妙常

副主席: Yedi Undang Karyadi

副主席: Isra Mirani

成員: Hartanto Siana A. Surya 梁子宇 林莉萍 馮碧慧 林瑞蓮

成員: 黃德星 梁福元 黃高壯 鄭秀麗 葉靜銀 董曉程

Ivana Tjioe 黃秉西 黃富瑞 梁德明

成員: 董行早

成員: 李世信

成員: Leksadharna Kengsiswoyo. SH.MH., Sapto Johansyah .SH.MH. Reza Puji Yuliana. SH, 洪順利 陳建銘

成員: Lim Sjin Phen, Al Hamdani, Susanto Chandra, Darwin Ong, Melvrin, Juan Leonardo, Denis, Iwan Surya Santoso, Roderik Ery Hansen, Nelsens Yansah, Nordica Lorencia L, Dede Kurningsih, Melliana, Vendy Satria, Budi Santoso, 陳國農, Ricky Roby Gunaedi, 賴雲嘉, 何賴福萍

成員: 許仁川 劉俊偉 梁鈞裕 Klemens Rahardja Cakra Putra

王明水 林義忠 Yuliani Santi 卓惠芬

成員: 沈宜佑 李啓輝 賴瑞美 梁月利 沈天仁

成員: Eggie Willianto S Imanuel Ginting Marisa Johakartono

謝遠光 黃翰盛 林開汶 丁勝強 羅梅莉 林友愛 廖秀貞

成員: 李偉君 王小明 Kurnia Kris K Santo Soetarmin 陳盛亦

成員: 羅平奇 李偉健 鍾詠棋 古秀芳 謝協融

成員: Albert Endi Hartanto Andre tirtoadji Denny Aprilio Pratama

印尼華商總會北京辦事處首席執行官: 張 莉 廣州市代表處負責人: 林 彤 梅州市代表處負責人: 李滿慈

同 敬 賀





# 习近平出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议并发表重要讲话

## 强调秉持“上海精神”，加强团结合作 推动构建更加紧密的上海合作组织命运共同体



当地时间9月16日，国家主席习近平在撒马尔罕国际会议中心出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议并发表重要讲话。

当地时间9月16日，国家主席习近平在撒马尔罕国际会议中心出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议并发表重要讲话。这是大范围会谈前，与会各方集体合影。

本报乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电（记者杜尚泽、张朋辉）当地时间9月16日，国家主席习近平在撒马尔罕国际会议中心出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议。

上海合作组织轮值主席国乌兹别克斯坦总统米尔济约耶夫主持会议，上海合作组织成员国俄罗斯总统普京、哈萨克斯坦总统托卡耶夫、吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫、塔吉克斯坦总统拉赫蒙、印度总理莫迪、巴基斯坦总理夏巴兹、观察员国白俄罗斯总统卢卡申科、伊朗总统莱希、蒙古国总统呼勒苏赫、主席国客人土库曼斯坦总统谢尔达尔·别尔德穆哈梅多夫、阿塞拜疆总统阿利耶夫、土耳其总统埃尔多安以及有关国际和地区组织代表与会。

习近平在会上发表题为《把握时代潮流 加强团结合作 共创美好未来》的重要讲话（全文见第二版）。

习近平指出，今年适逢上海合作组织宪章签署20周年，成员国长期睦邻友好合作条约签署15周年。以这两份纲领性文件为思想基石和行动指南，上海合作组织逐步探索出一条新型国际组织成长壮大之路，积累形成了一系列富有启示意义的重要成功经验，即坚持政治互信，坚持互利合作，坚持平等相待，坚持开放包容，坚持公平正义。这5点经验充分体现了互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”。实践证明，“上海精神”是上海合作组织发展壮大的生命力所在，更是上海合作组织必须长期坚持的根本遵循。过去我们践行“上海精神”取得巨大成功，未来我们还要秉持“上海精神”一路前行。

习近平强调，当前，世界百年未有之大变局正在加速演进，世界进入新的动荡变革期。人类社会正站在十字路口，面临前所未有的挑战。新形势下，上海合作组织作为国际和地区事务中重要建设性力量，要勇于面对国际风云变幻，牢牢把握时代潮流，不断加强团结合作，推动构建更加紧密的上海合作组织命运共同体。

第一，加大相互支持。要加强高层交往和战略沟通，深化相互理解和政治互信，支持彼此为维护安全和发展利益所作努力，共同反对以任何借口干涉别国内政，把本国前途命运牢牢掌握在自己手中。

第二，拓展安全合作。欢迎各方共同参与落实全球安全倡议，秉持共同、综合、合作、可持续的安全观，推动构建均衡、有效、可持续的安全架构。严厉打击“三股势力”、毒品走私、网络和跨国组织犯罪，有效应对数据安全、生物安全、外空安全等非传统安全挑战。中方愿在未来5年为成员国培训2000名执法人员，建立中国—上海合作组织反恐专业人才培养基地，强化各方执法能力建设。

第三，深化务实合作。中方愿同各方推动全球发展倡议在本地区落地生根，助力各国实现可持续发展。要落实好本次峰会通过的关于维护国际能源安全、粮食安全等声明。中方将向有需要的国家提供价值15亿元人民币的粮食等紧急人道主义援助。要落实好贸易和投资、基础设施建设、维护供应链、科技创新、人工智能等领域合作文件，继续加强共建“一带一路”倡议同各国发展战略和地区合作倡议对接。中方将于明年举办

本组织发展合作部长会晤、产业链供应链论坛，建立中国—上海合作组织大数据合作中心，打造共同发展的新引擎。中方愿同各方开展航天领域合作，支持各方农业发展、互联互通建设、减灾救灾等事业。

第四，加强人文交流。要深化教育、科技、文化、卫生、媒体、广电等领域合作，继续办好青年交流营、妇女论坛、民间友好论坛、传统医学论坛等品牌活动，支持上海合作组织睦邻友好合作委员会等民间机构发挥应有作用。中方将建设中国—上海合作组织冰雪体育示范区，明年举办减贫与可持续发展论坛、友好城市论坛，未来3年为成员国国家的民众免费实施2000例白内障手术，提供5000个人力资源培训名额。

第五，坚持多边主义。要坚定维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序，弘扬全人类共同价值，摒弃零和博弈和集团政治。要拓展本组织同联合国等国际和地区组织交往，坚持真正的多边主义，完善全球治理，携手推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展。

习近平强调，维护亚欧大陆和平与发展是本地区乃至世界各国的共同期盼，上海合作组织为此肩负着重要职责。推动本组织发展扩员、发挥本组织积极影响，将为维护亚欧大陆以及世界持久和平和共同繁荣注入正能量、创造新活力。中方支持积极稳妥做好扩员工作，把握契机，凝聚共识、深化合作，共同创造亚欧大陆的美好未来。

习近平指出，今年以来，中国坚持统筹疫情防控和

经济社会发展，既最大程度保护了人民生命安全和身体健康，也最大程度稳住了经济社会发展基本盘。中国经济韧性强、潜力足、回旋余地广、长期向好的基本面不会改变，将为世界经济企稳复苏提供强大动能，为各国提供更广阔的市场机会。再过一个月，我们将召开中国共产党第二十次全国代表大会，全面总结中国改革发展取得的重大成就和宝贵经验，全面把握新时代新征程中国事业发展新要求、人民群众新期待，制定行动纲领和大政方针。我们将坚持以中国式现代化实现中华民族伟大复兴，继续积极推动构建人类命运共同体，以中国新发展给世界带来新机遇，为世界和平与发展 and 人类文明进步贡献智慧和力量。

习近平最后强调，路虽远，行则将至。让我们大力弘扬“上海精神”，推动上海合作组织发展行稳致远，共同建设和平、稳定、繁荣、美丽的共同家园。

成员国领导人签署并发表《上海合作组织成员国元首理事会撒马尔罕宣言》。会议发表了关于维护国际粮食安全、国际能源安全、应对气候变化、维护供应链安全稳定多元化等多份声明和文件，签署关于伊朗加入上海合作组织义务的备忘录，启动接收白俄罗斯为成员国的程序，批准埃及、沙特、卡塔尔、同意巴林、马尔代夫、阿联酋、科威特、缅甸为新的对话伙伴，批准成员国睦邻友好合作条约未来5年实施纲要等一系列决议。会议决定，由印度接任2022年至2023年度上海合作组织轮值主席国。

丁薛祥、杨洁篪、王毅等参加会议。

# 习近平出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议小范围会谈

本报乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电（记者杜尚泽、肖新新）当地时间9月16日，国家主席习近平在撒马尔罕国际会议中心出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议小范围会谈。

乌兹别克斯坦总统米尔济约耶夫主持会议，上海合作组织成员国俄罗斯总统普京、哈萨克斯坦总统托卡耶夫、吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫、塔吉克斯坦总统拉赫蒙、印度总理莫迪、巴基斯坦总理夏巴兹参加，就上海合作组织发展以及涉及地区政治经济形势的重大国际和地区问题交换意见。

当地时间上午9时55分许，习近平和上海合作组织成员国领导人陆续抵达撒马尔罕国际会议中心，受到米尔济约耶夫总统热情迎接。

上海合作组织成员国领导人集体合影，之后举行小范围会谈。

习近平在发言中高度评价乌兹别克斯坦担任轮值主席国期间，在筹备撒马尔罕峰会等活动、推动本组织发展方面作出积极努力和重要贡献。

习近平指出，上海合作组织成立20多年来，始终高举“上海精神”旗帜，逐步成功探索出一条新型国际组织成长壮大之路，积累形成了一系列富有启示意义的重要经验。

要培育政治互信。秉持成员国世代友好、永葆和平理念，尊重彼此核心利益和选择的发展道路，支持各方实现和平稳定和发展振兴。要开展互利合作。照顾彼此利益诉求，坚持共商共建共享原则，强化发展战略对接，始终走互利共赢、共同繁荣之路。



要秉持平等相待。倡导大小国家一律平等，奉行协商一致原则，遇事多商量、有事好商量，不搞以大欺小、以强凌弱。要倡导开放包容。主张不同国家、不同民族、不同文化和平共处、互学互鉴，倡导文明对话、求同存异，愿同更多志同道合的国家和国际组织建立伙伴关系和发展互利合作。

习近平强调，当今世界并不太平。团结和分裂、合作和对抗两大政策取向的博弈较量日益突出。这既冲击世界和平稳

定，也不利于本地区长远发展。面对复杂形势，我们要把准本组织发展方向，深化各领域合作，继续为成员国发展振兴营造有利环境。

（下转第二版）

### 习近平结束出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议和对哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦国事访问回到北京

本报北京9月17日电 9月16日午夜，国家主席习近平在结束出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议和对哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦国事访问后回到北京。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任丁薛祥，中共中央政治局委员、中央外事工作委员会办公室主任杨洁篪，国务委员兼外交部部长王毅，全国政协副主席、国家发展和改革委员会主任何立峰等陪同。

当地时间16日下午，习近平结束出席上海合作组织撒马尔罕峰会后，从会场径赴机场乘专机回国。乌兹别克斯坦总统米尔济约耶夫和政府总理阿里波夫分别在会场外和机场送行。

当地时间九月十六日，国家主席习近平在撒马尔罕国际会议中心出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议小范围会谈。这是小范围会谈前，上海合作组织成员国领导人集体合影。

新华社记者 李涛摄



# 把握时代潮流 加强团结合作 共创美好未来

## 在上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议上的讲话

中华人民共和国主席 习近平  
(二〇二二年九月十六日，撒马尔罕)

尊敬的米尔济约耶夫总统，尊敬的各位同事：

很高兴出席上海合作组织峰会。感谢米尔济约耶夫总统的热情接待和周到安排。一年来，乌方作为轮值主席国，为推动本组织各领域合作做了大量卓有成效的工作，我对此高度评价。

撒马尔罕是举世闻名的“丝路明珠”，见证了古丝绸之路的灿烂和辉煌。古丝绸之路为亚欧大陆商品物产大流通、科学技术大传播、思想观念大碰撞、多元文化大交融作出巨大贡献，也为上海合作组织国家实现和平与发展提供了历史启迪。

今年适逢上海合作组织宪章签署20周年，成员国长期睦邻友好合作条约签署15周年。这些年来，本组织成员国以这两份纲领性文件为思想基石和行动指南，逐步成功探索出一条新型国际组织成长壮大之路，积累形成了一系列富有启示意义的重要成功经验。

——坚持政治互信。秉持成员国世代友好、永葆和平理念，尊重彼此核心利益和选择的发展道路，支持各方实现和平稳定和发展振兴。

——坚持互利合作。照顾彼此利益诉求，坚持共商共建共享原则，强化发展战略对接，始终走互利共赢、共同繁荣之路。

——坚持平等相待。倡导大小国家一律平等，奉行协商一致原则，遇事多商量、有事好商量，不搞以大欺小、以强凌弱。

——坚持开放包容。主张不同国家、不同民族、不同文化和平共处、互学互鉴，倡导文明对话、求同存异，愿同更多志同道合的国家和国际组织建立伙伴关系和发展互利合作。

——坚持公平正义。恪守联合国宪章宗旨和原则，始终从事情本身的是非曲直出发，处理重大国际和地区问题，反对为一己私利损害他国正当权益。

上述5点经验充分体现了互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”。实践证明，“上海精神”是上海合作组织发展壮大和生命力所在，更是上海合作组织必须坚持的根本遵循。过去我们践行“上海精神”取得巨大成功，未来我们还要秉持“上海精神”一路前行。

各位同事！

人类社会发展和大自然一样，有阳光灿烂的日子，也有风雪交加的时刻。当前，世界百年未有之大变局正在加速演进，世界进入新的动荡变革期。世纪疫情阴霾未散，局部冲突硝烟又起，冷战思维和集团政治回潮，单边主义、保护主义抬头，经济全球化遭遇逆流，和平赤字、发展赤字、信任赤字、治理赤字有增无减，人类社会正站在十字路口，面临前所未有的挑战。

新形势下，上海合作组织作为国际和地区事务中重要建设性力量，要勇于面对国际风云变幻，牢牢把握时代潮流，不断加强团结合作，推动构建更加紧密的上海合作组织命运共同体。

第一，加大相互支持。我们要加强高层交往和战略沟通，深化相互理解和政治互信，支持彼此为维护安全和发展利益所作努力。要防范外部势力策动“颜色革命”，共同反对以任何借口干涉别国内政，把本国前途命运牢牢掌握在自己手中。

第二，拓展安全合作。乌兹别克斯坦有句谚语，“有了和平，国家才能兴旺；有了雨露，大地才能繁荣。”为弥补和平赤字、破解全球安全困境，中方提出全球安全倡议，倡导各国秉持共同、综合、合作、可持续的安全观，推动构建均衡、有效、可持续的安全架构。欢迎各方共同参与落实这一倡议。

我们要持续开展联合反恐演习，严厉打击“三股势力”、毒品走私、网络和跨国组织犯罪，有效应对数据安全、生物安全、外空安全等非传统安全挑战。中方愿在未来5年为成员国培训2000名执法人员，建立中国—上海合作组织反恐专业人才培养基地，强化各方执法能力建设。

我们要继续发挥“上海合作组织—阿富汗联络组”、阿富汗邻国协调合作机制等平台作用，鼓励阿富汗当局搭建广泛包容的政治架构，根除恐怖主义滋生土壤。

第三，深化务实合作。地区各国人民过上好日子，是我们矢志以求的共同目标。中方发起全球发展倡议，就是希望国际社会高度重视发展问题，推动构建全球发展伙伴关系，实现更加强劲、绿色、健康的全球发展。中方愿同各方一道，推动倡议在本地区落地生根，助力各国实现可持续发展。

我们要落实好本次峰会通过的关于维护国际能源安全、粮食安全两份声明，提高能源和粮食安全保障水平。中方将向有需要的发展中国家提供价值15亿元人民币的粮食等紧急人道主义援助。

我们欢迎本次峰会批准成员国睦邻友好长期合作条约未来5年实施纲要，建议落实好峰会框架内通过的贸易和投资、基础设施建设、维护供应链、科技创新、人工智能等领域合作文件，继续加强共建“一带一路”倡议同各国发展战略和地区合作倡议对接，拓展小多边和次区域合作，打造更多合作增长点。

我们要落实好成员国扩大本币结算份额路线图，加强本币跨境支付结算体系建设，推动建立本组织开发银行，加快区域经济一体化进程。中方将于明年举办本组织发展合作部长会晤、产业链供应链论坛，建立中国—上海合作组织大数据合作中心，打造共同发展的新引擎。中方愿同各方开展航天领域合作，通过提供卫星数据服务，支持各方农业、互联互通建设、减灾救灾等事业。

第四，加强人文交流。文明在交流中融合，在融合中进步。我们要深化教育、科技、文化、卫生、媒体、广电等领域合作，继续办好青年交流营、妇女论坛、民间友好论坛、传统医学论坛等品牌活动，支持上海合作组织睦邻友好合作委员会等民间机构发挥应有作用。中方将建设中国—上海合作组织冰雪体育示范区，明年举办减贫与可持续发展论坛、友好城市论坛，未来3年为本组织国家的民众免费实施2000例白内障手术，提供5000个人力资源培训名额。

第五，坚持多边主义。热衷于搞“小圈子”，会把世界推向分裂和对抗。我们要坚定维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序，弘扬全人类共同价值，摒弃零和博弈和集团政治。要拓展本组织同联合国等国际和地区组织交往，共同坚持真正的多边主义，齐心协力完善全球治理，携手推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展。

各位同事！

亚欧大陆是我们共同的家园，维护亚欧大陆和平与发展是本地区乃至世界各国的共同期盼，上海合作组织为此肩负着重要职责。近来，越来越多国家申请加入“上合大家庭”，充分表明上海合作组织的理念深入人心，发展前景被广泛看好。推动本组织发展扩员、发挥本组织积极影响，将为维护亚欧大陆以及世界持久和平和共同繁荣注入正能量、创造新活力。中方支持积极稳妥做好扩员工作，推进接收伊朗为成员国进程，启动白俄罗斯加入程序，吸收巴林、马尔代夫、阿联酋、科威特、缅甸为对话伙伴，给予有关申请国相应法律地位。我们要把握契机，凝聚共识、深化合作，共同创造亚欧大陆的美好未来。

中方祝贺印度接任上海合作组织下一届轮值主席国，愿同各方一道，支持印方做好主席国工作。

各位同事！

今年以来，面对复杂严峻的国内外发展环境，中国坚持稳中求进工作总基调，落实疫情要防住、经济要稳住、发展要安全的要求，坚持统筹疫情防控和经济社会发展，既最大程度保护了人民生命安全和身体健康，也最大程度稳住了经济社会发展基本盘。中国经济韧性强、潜力足、回旋余地广、长期向好的基本面不会改变，将为世界经济企稳复苏提供强大动能，为各国提供更广阔的市场机会。

再过一个月，我们将召开中国共产党第二十次全国代表大会。这是在迈上全面建设社会主义现代化国家新征程、向第二个百年奋斗目标进军的关键时刻召开的一次十分重要的大会。大会将全面总结中国改革发展取得的重大成就和宝贵经验，全面把握新时代新征程中国事业发展新要求、人民群众新期待，制定行动纲领和大政方针。我们将坚持以中国式现代化实现中华民族伟大复兴，继续积极推动构建人类命运共同体，以中国新发展给世界带来新机遇，为世界和平与发展和人类文明进步贡献智慧和力量。

各位同事！

路虽远，行则将至。让我们大力弘扬“上海精神”，推动上海合作组织发展行稳致远，共同建设和平、稳定、繁荣、美丽的的美好家园！

谢谢各位。

(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)

# 习近平会见伊朗总统莱希



本报乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电(记者隋鑫、肖新新)当地时间9月16日上午，国家主席习近平在撒马尔罕国宾馆会见伊朗总统莱希。

习近平指出，中伊传统友好，两国关系经受住国际风云变幻考验，巩固和发展中伊全面战略伙伴关系是我们的共同战略选择。中方从战略高度和长远角度看待中

当地时间九月十六日上午，国家主席习近平在撒马尔罕国宾馆会见伊朗总统莱希。

伊关系，愿同伊方加强战略沟通和协调，推动两国关系不断取得新进展。

习近平强调，中方支持伊方维护国家主权和民族尊严，愿同伊方一道，维护不干涉内政原则，维护发展中国家共同利益。双方应积极落实两国全面合作计划，积极开展共建“一带一路”合作，打造更多合作成果。欢迎伊方参与全球发展倡议和全球安全倡议。中方祝贺伊方即将成为上海合作组织正式成员，愿在上合组织框架内加强协调和合作。中方将继续建设性参与伊朗核问题全面协议恢复谈判，支持伊方维护正当合法权益。

莱希表示，伊中传统友谊深厚，双方关系具有重要战略意义。伊方坚定致力于同中国加强各领域合作、多层次交流，发展伊中全面战略伙伴关系。伊方坚信，在习近平主席英明领导下，中国将有力维护国家主权和领土完整，实现建设现代化国家的伟大目标。感谢中方在国际事务中秉持公平正义。伊方即将成为上海合作组织正式成员，这将有利于伊中加强在国际和地区多边框架内合作。伊方支持共建“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议，愿同中方深入合作，坚持真正的多边主义。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会见。

# 习近平会见土耳其总统埃尔多安



本报乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电(记者张朋辉、隋鑫)当地时间16日上午，国家主席习近平在撒马尔罕国宾馆会见土耳其总统埃尔多安。

习近平指出，近年来，中土关系保持发展势头，两国务实合作稳步推进，抗击新冠肺炎疫情合作卓有成效。事实证明，发展好中土关系符合两国长远利益，对深

当地时间九月十六日上午，国家主席习近平在撒马尔罕国宾馆会见土耳其总统埃尔多安。

化发展中国家团结合作也具有重要意义。当前，国际社会面临多重机遇和挑战。中土同为发展中大国和新兴市场国家，在捍卫自身权益、追求发展振兴、维护国际公义方面拥有诸多共同利益。中方愿同土方一道，推动中土战略合作关系朝着更高层次发展。

习近平强调，双方要夯实政治互信，切实尊重彼此核心利益，巩固中土战略合作关系的政治基础。要聚焦发展合作，发挥好两国间各项合作机制作用和各自优势，推动高质量共建“一带一路”结出更多硕果，为维护国际产业链供应链、粮食、能源安全作出贡献。双方要倡导真正的多边主义，维护国际公平正义，在联合国、二十国集团、上海合作组织等多边组织内加强合作。

埃尔多安表示，土中关系在各领域取得重要进展，土方愿同中方利用两国政府间合作委员会等机制，推动双边贸易、投资等合作取得更多成果。土“中间走廊”计划同“一带一路”倡议高度契合，希望加紧推进两国发展战略对接，促进双方共同发展振兴。土方将继续坚定恪守一个中国原则。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会见。

# 习近平会见巴基斯坦总理夏巴兹



本报乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电(记者肖新新、张朋辉)当地时间16日上午，国家主席习近平在撒马尔罕国宾馆会见巴基斯坦总理夏巴兹。

习近平指出，中国和巴基斯坦山水相邻、命运相连，两国历来患难与共、守望相助。无论国际风云如何变幻，中国和巴

当地时间九月十六日上午，国家主席习近平在撒马尔罕国宾馆会见巴基斯坦总理夏巴兹。

基斯坦都是彼此值得信赖的战略伙伴。中方愿同巴方一道，推动两国全天候战略合作伙伴关系发展，加快构建新时代更加紧密的中巴命运共同体。

习近平强调，双方要继续坚定相互支持，深化发展战略对接，发挥好中巴经济走廊联委会作用，确保大项目顺利建设运营。要拓展产业、农业、科技、社会民生等领域合作，为走廊建设增添新动能。希望巴方切实保障在巴中国公民和机构安全，保障企业合法权益。中方赞赏巴方率先积极响应全球发展倡议和全球安全倡议，愿同巴方推动倡议落地生根。双方要加强在联合国、上海合作组织等多边平台的沟通和配合，发出发展中国家反对阵营对抗、维护多边主义的正义之声。

夏巴兹感谢中方为巴基斯坦遭受严重洪涝灾害及时提供宝贵帮助。他说，习近平主席是富有战略远见的领袖，在习近平主席坚强领导下，中国取得伟大发展成就，为地区和世界和平发展作出重要贡献。巴基斯坦人民对习近平主席充满崇高敬意，把中国作为巴基斯坦永远的伟大朋友。预祝即将召开的中共二十大取得圆满成功！巴方坚定奉行一个中国政策，坚定支持中方在涉台、涉疆、涉港等核心利益问题上的立场，坚决反对一些势力图谋损害中国主权、干涉中国内政的行径。巴中友谊牢不可破，无可比拟。巴方将全力保护好在中国公民和机构安全，致力于继续积极共建“一带一路”，把中巴经济走廊打造成互利共赢合作典范，愿同中方一道，推动中巴关系发展到新的高度。

两国有关部门签署了铁路、电子商务等领域合作文件。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会见。

(上接第一版)

习近平建议重点推进以下工作。

一是坚持弘扬“上海精神”，巩固团结合作。要坚守本组织初心使命，增进相互信任，合力应对外部环境的复杂变化。要继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互支持，成为彼此实现发展振兴的坚强后盾。

二是坚持战略自主，维护地区稳定。要倡导共同、综合、合作、可持续的安全观，抵制任何制造阵营对抗、破坏地区稳定的企图。立足地区国家安全需要，增进

安全合作共识，合力维护地区长治久安。提升本组织执法安全合作水平，严防恐怖极端势力祸乱地区安全。

三是坚持普惠包容，推动发展合作。要积极推进贸易和投资自由化便利化，维护产业链供应链稳定顺畅，促进资源要素有序流动，实现区域经济融合发展。加强共建“一带一路”倡议同各国发展战略及其他地区一体化倡议对接，激发各国经济增长活力。

四是坚持推进扩员进程，完善组织机制建设。越来越多国家申请加入“上合大

家庭”，充分表明上海合作组织的合作理念深入人心，发展前景被广泛看好。要把握契机，加紧工作，不断扩大本组织的合作队伍，壮大维护国际公平正义的有生力量。

习近平强调，中国共产党即将召开第二十次全国代表大会，全面擘画下一个阶段中国发展蓝图。无论国际形势如何变化，中方将始终坚持和平发展、开放发展、合作发展、共同发展，视上海合作组织为外交优先方向，愿以自身发展助力地区国家发展，为各国人民创造更多福祉。王毅参加上述活动。



# 上海合作组织成员国元首理事会撒马尔罕宣言

上海合作组织（以下简称“上合组织”或“本组织”）成员国领导人于2022年9月16日在撒马尔罕市举行元首理事会会议，并发表宣言如下：

当今世界正发生全球性变化，进入快速发展和大变革的新时期。世界多极化趋势加强，各国相互依存日益加深，信息化和数字化进程加速。与此同时，当前国际挑战和威胁更加复杂，国际形势逐步恶化，地区冲突和危机层出不穷，持续升级。

技术和数字鸿沟日益扩大，全球金融市场持续动荡，全球投资萎缩，供应链不稳定，保护主义措施抬头以及其他国际贸易壁垒增多，都加剧世界经济的不稳定性和不确定性。

全球气候变化和新冠肺炎疫情持续蔓延对经济增长、社会福祉、粮食安全以及联合国2030年可持续发展议程的落实构成新的挑战。为此，亟待采取新的办法，以促进更加公正有效的国际合作，实现经济可持续发展。

成员国在当前国际和地区问题上立场相近或相同，重申坚持以公认的国际法原则，多边主义、平等、共同、综合、合作、可持续发展，文化文明多样性为基础，在联合国中心协调作用下通过各国间平等互利合作，构建更具代表性、更加民主公正的多极世界秩序。

成员国基于《上合组织宪章》原则，反对通过集团化、意识形态化和对抗性思维解决国际和地区问题，坚持统筹应对传统和非传统领域安全威胁和挑战。考虑到上合组织成员国的意见，各方重申，共同推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系和人类命运共同体具有重要现实意义。

成员国主张尊重各国人民自主选择的政治、经济、社会发展道路的权利，强调相互尊重主权、独立、领土完整、平等互利、不干涉内政、不使用或威胁使用武力的原则是国际关系可持续发展的基础。各方重申应通过对话协商以和平方式解决国家间分歧和争端。

成员国重申，上合组织不针对其他国家和国际组织，将基于彼此利益，从解决地区和世界性问题的共同立场出发，根据《联合国宪章》和《上合组织宪章》宗旨原则及国际法准则，同其他国家和国际组织开展广泛合作。

当前，上合组织作为具有权威性和影响力的多边组织，致力于维护和平、安全和稳定，共同应对本地区面临的新威胁和新挑战，深化上合组织国家间经贸和人文关系。

成员国强调，20年前通过的《上合组织宪章》具有历史意义，为成员国互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”基础上密切开展富有成效的全方位合作奠定了坚实基础。成员国认为，坚持遵循上述原则，有助于打造新型区域合作模式，为巩固欧亚地区的多边互利关系发挥建设性作用。

成员国愿进一步加强政策沟通、安全合作、贸易畅通、资金融通、民心相通，共同构建一个和平、安全、繁荣、清洁的世界，实现人与自然和谐共生。

成员国强调《上合组织成员国长期睦邻友好合作条约》签署15周年的重要意义，成员国领导人批准了《〈上合组织成员国长期睦邻友好合作条约〉实施纲要（2023—2027年）》。成员国将继续加强上合组织在维护和平与安全方面的努力，主张通过政治外交手段和平解决国际和地区冲突，以深化成员国关系，使成员国人民友谊世代相传。

成员国认为，中亚是上合组织的“核心区”，支持地区国家为确保和平繁荣、实现可持续发展、建立睦邻友好互信空间所作的努力。各方支持上合组织在维护本地区稳定和促进经济社会发展方面进一步发挥作用，欢迎定期举行中亚国家元首会议。成员国注意到2022年7月21日在吉尔吉斯共和国乔蓬阿塔成功举办中亚国家领导人会晤。

成员国认为，加强中亚与南亚互联互通，有助于通过建立可持续的经贸、交通、通信联系，增进不同文明间的对话，实现确保上合组织地区繁荣与安全共同目标。

成员国对由任何形式的恐怖主义、分裂主义和极端主义引发的安全威胁深表关切，强烈谴责发生在世界各地的恐怖主义行径，强调继续落实2021年9月17日在杜尚别签署的《上合组织成员国打击恐怖主义、分裂主义和极端主义2022至2024年合作纲要》的重要性。

成员国重申将坚决打击恐怖主义、分裂主义和极端主义，继续采取积极措施，铲除滋生恐怖主义的土壤，切断恐怖主义融资渠道，打击恐怖分子人员招募和跨境流窜，遏制极端主义、青年激进化和恐怖主义思想传播，根除潜伏的恐怖分子及其藏身之所。

成员国指出，不允许以打击恐怖主义和极端主义为借口干涉他国内政，坚决反对利用恐怖、极端和激进组织牟取私利。

成员国认为，国际社会合力阻止招募青年人参与恐怖、分裂和极端主义活动的企图十分重要，高度重视抵制宗教不宽容、暴力民族主义、种族歧视、排外心理、法西斯主义和沙文主义思想蔓延。

成员国注意到，上合组织地区反恐怖机构在促进成员国主管部门开展打击恐怖主义、分裂主义、极端主义合作方面所做的工作，强调采取共同措施，提升上述领域开展切实合作的潜力十分重要。

成员国将根据本国法律，致力于在协商一致基础上制定在成员国境内禁止活动的恐怖主义、分裂主义和极端主义组织的统一名单形成共同原则和立场。

成员国注意到“帕比一反恐—2021”上合组织成员国主管机关联合反恐演习和上合组织成员国主管机关边防部门“团结协作2019—2021”联合边防行动成果，以及印度担任2021—2022年上合组织地区反恐怖机构理事会轮值主席国开展的有效工作。

成员国认为，根据有关方倡议，有必要落实上合组织成员国元首理事会“关于完善

上合组织成员国应对安全威胁和挑战机制”的决议并研究以下建议：作为单独常设机构，在杜尚别设立上合组织禁毒中心（塔吉克斯坦共和国）；将塔什干上合组织地区反恐机构升级为上合组织应对安全威胁和挑战综合中心（俄罗斯联邦）；在上合组织地区反恐机构基础上设立上合组织信息安全中心（哈萨克斯坦共和国）；在上合组织地区反恐机构基础上，在比什凯克设立上合组织打击跨国组织犯罪中心（吉尔吉斯共和国）。

上合组织成员国将以2009年6月叶卡捷琳堡峰会期间签署的《上合组织成员国保障国际信息安全政府间协定》为基础，根据《上合组织成员国保障国际信息安全2022—2023年合作计划》和其他本组织文件，继续开展合作保障国际信息安全。

成员国将加强各国主管部门在数字素养领域的合作，以消除数字鸿沟。

成员国强调联合国在应对信息空间威胁方面的关键作用，主张在尊重主权和不干涉他国内政基础上，构建安全、公正、开放的信息空间。

成员国认为，确保各国在管理互联网方面享有平等权利，并拥有网络主权十分重要。

成员国坚决反对信息和通信技术领域军事化，支持在这一领域制定国家负责任行为的普遍规则、原则和规范，欢迎在联合国主导下启动制定关于打击为犯罪目的使用信息和通信技术全面国际公约。各方将继续在联合国和其他国际平台的相关谈判机制框架内开展合作。

成员国呼吁国际社会发挥联合国的中心作用，根据《联合国宪章》及国际法原则全面落实联合国安理会有关决议和《联合国全球反恐战略》，加强全球反恐合作，摒弃政治化和双重标准，尊重各国主权和独立，并在协商一致基础上通过《联合国全面反恐公约》。

成员国注意到2022年3月3日至4日在塔什干举行的中亚国家落实《联合国全球反恐战略》联合行动计划10周年国际会议成果。

成员国注意到塔吉克斯坦共和国举办高级别国际会议（杜尚别进程）、同联合国于2022年10月18日至19日在杜尚别共同举办“打击恐怖主义和防止恐怖分子流窜的国际和地区安全与边境打击合作”高级别会议，为推进多边协作打击中亚地区恐怖主义及恐怖主义融资作出努力。

成员国注意到印度共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、吉尔吉斯共和国、哈萨克斯坦共和国、塔吉克斯坦共和国分别竞选2028—2029年、2025—2026年、2027—2028年、2039—2040年、2028—2029年联合国安全理事会非常任理事国，吉尔吉斯共和国、中华人民共和国分别竞选2023—2025年、2024—2026年联合国人权理事会成员、哈萨克斯坦共和国竞选2031—2032年联合国大会主席国、塔吉克斯坦共和国竞选联合国经济和社会理事会2024—2026年成员所作努力。

成员国注意到2022年8月18日至19日在塔什干举行的上合组织成员国安全会议秘书会成果，重申愿进一步深化合作，以应对上合组织地区安全和稳定面临的威胁。

成员国注意到2022年8月24日至25日在塔什干举行的上合组织成员国国防部长会议成果，主张进一步加强防务安全合作。各方强调，定期举行“和平使命”联合反恐军事演习十分重要，有助于提高打击国际恐怖组织武装团伙的合作水平，完善反恐手段。

成员国对日益增长的毒品生产、贩运和滥用，以及利用非法贩运麻醉药品所得资金资助恐怖主义产生的严重威胁表示关切。各方强调，应就打击非法贩运麻醉药品及其前体形成共同、均衡的立场，指出落实国际禁毒领域公约和其他相关法律文件十分重要。

成员国指出，麻醉药品的非法贩运和非医疗目的滥用严重威胁国际和地区安全与稳定、国家经济可持续发展、人民健康和福祉以及行使基本人权和自由。各方强调，应合力打击非法贩运麻醉药品，支持继续在该领域积极开展务实合作。

成员国将继续共同抵制非医疗目的使用麻醉药品合法化的企图，认为毒品合法化不可接受，将严重损害联合国三大禁毒公约基础。

成员国将定期开展联合打击，打击非法贩运麻醉品、精神药物及其前体；根据《2018—2023年上合组织成员国禁毒战略》及其落实行动计划，采取有效措施防止扩散合成毒品、新精神活性物质。各方注意到2022年4月20日在塔什干举行的成员国禁毒部门负责人会议成果。

成员国支持在上述领域同其他有关国家、区域和国际组织积极合作，注意到2022年3月15日在第65届联合国麻醉药品委员会会议期间举行的上合组织同联合国毒品和犯罪问题办公室高级别联合活动成果，强调上合组织继续参与落实“巴黎进程”的重要性。

成员国认为，继续执行伊朗核问题全面协议至关重要，根据联合国安理会第2231号决议呼吁相关各方严格履行自身义务，确保协议完整有效执行。

作为《不扩散核武器条约》缔约国的上合组织成员国，主张恪守条约规定，全面平衡推动落实条约各项宗旨和原则，巩固全球核不扩散体系，推进核裁军进程，促进和平利用核能领域的平等互利合作。

成员国重申，个别国家或国家集团单方面不受限制地加强全球反弹导系统将危害国际安全与稳定。成员国认为，以牺牲他国安全为代价谋求自身安全不可接受。

成员国支持在平等基础上通过政治与外交手段应对全球和地区安全威胁和挑战，将加强协调与合作，积极推进军控、裁军和防扩散进程，包括在日内瓦裁军谈判会议框架内的努力。

成员国支持防止外空武器化，认为严格遵循和平利用外空的现行法律体系至关重要。强调有必要签署具有强制性法律效力的国际文书，提高透明度，为防止外空军备竞赛和首先在外空部署武器提供有力保障。

成员国特别指出，《禁止生物武器公约》作为全球安全体系重要支撑之一，意义重大。强调应恪守《禁止生物武器公约》，通过含有有效核查机制的公约议定书。各方反对建立任何与公约功能重复的机制，包括涉及联合国安理会有关职能。

成员国呼吁《禁止化学武器公约》各缔约方全面履行公约，使其成为裁军和防扩散领域的有效法律文书。各方强调，尽快销毁所有已申报的库存化学武器十分重要，重申支持禁止化学武器组织，支持通过协商决策，弥合禁止化学武器组织内部分歧，确保该组织完整性并根据公约有效开展工作。

成员国认为，《中亚无核武器区条约》议定书对所有缔约方尽快生效将为维护地区安全、巩固全球核不扩散体系作出重要贡献。

成员国认为，在恪守公认的国际法原则和准则基础上，通过政治外交手段解决地区冲突是唯一方案。

成员国认为，尽快协调阿富汗局势是维护和巩固上合组织地区安全与稳定的重要因素之一。成员国支持阿富汗成为独立、中立、统一、民主、和平的国家，消除恐怖主义、战争和毒品。

成员国认为，在阿富汗建立由阿富汗社会各民族、宗教和政治力量代表参与的包容性政府十分重要。

成员国强调，本地区国家和阿富汗邻国多年来给予阿富汗难民的友好对待和切实帮助具有重要意义，认为国际社会为协助难民体面、安全、可持续地返回祖国所作的努力十分重要。

成员国注意到2022年5月26日在俄罗斯举行的上合组织论坛第十七次会议成果，强调上合组织论坛作为公众咨商机制，是各国专家就上合组织发展面临的迫切问题开展对话的平台，进一步发展该论坛具有重要意义。

成员国重申，愿在司法、法医领域开展务实合作，将在交流经验、完善法医鉴定方法、提高法医技能等方面协商共同举措。

成员国支持就法律制定、法律援助、民众普法等领域交流经验开展合作，并继续致力于根据有关国内法律，建立在线法律信息交流平台。

成员国将根据各自国内法律，加强总检察院合作，开展执法协作，保护人权，应对当代跨国犯罪威胁和挑战，包括使用信息技术实施犯罪、腐败、非法贩卖麻醉药品及其前体、走私、恐怖主义、极端主义、非法移民、贩卖人口、侵犯未成年人权利和自由、破坏生态安全和非法利用自然资源。

成员国认为，成员国最高法院院长会议机制为完善保护人权和自由，提高公正性、合法性和法制性等领域合作提供了可靠平台。该机制有助于成员国法院协调工作方法，提高法院间协作效率，为深化司法改革创造条件。

成员国将推动法医领域合作，加强信息交流和举办联合活动。

成员国高度重视最高法院间审判领域合作，认为这是加强上合组织框架内互信和睦邻友好的有效因素。

成员国强调，任何形式的腐败均降低国家治理效率，威胁国家和地区安全，对各国国际形象和投资吸引力造成不利影响，阻碍各国经济社会可持续发展。各方支持进一步加强反腐败领域国际合作，支持维护联合国在全球反腐败治理中的权威以及《联合国反腐败公约》在反腐败国际合作中发挥渠道作用。

成员国支持加强立法机构联系，交流治国理政经验。

成员国将继续派遣上合组织代表团观摩总统、议会选举和公投。

成员国重申，有关国家的目标和意愿符合上合组织法律文件规定的标准和条件，上合组织对其保持开放性。各方指出，2021年9月17日杜尚别峰会通过关于启动接收伊朗伊斯兰共和国成为上合组织成员国程序的决议具有重要意义。作为对该决议的有效落实，2022年9月16日撒马尔罕峰会期间签署了关于伊朗伊斯兰共和国加入上合组织义务的备忘录。

成员国强调，决定启动接收白俄罗斯成为上合组织成员国的程序具有重要意义。

成员国满意地指出，峰会批准了给予巴林王国、马尔代夫共和国、科威特国、阿拉伯联合酋长国和缅甸联邦共和国对话伙伴地位的决议。各方注意到，关于给予阿拉伯埃及共和国、沙特阿拉伯王国和卡塔尔国上合组织对话伙伴地位的备忘录业已签署。

成员国欢迎上合组织秘书处同阿拉伯国家联盟秘书处、联合国教科文组织、亚太经社会签署谅解备忘录。

成员国强调，上合组织扩员以及进一步深化同观察员国、对话伙伴和国际组织的合作有利于挖掘本组织潜力，推动上合组织作为多边机制在国际舞台上发挥作用，参与解决当今重大国际和地区问题，维护并促进地区安全稳定和可持续发展。

成员国将继续就共同关心的国际问题在国际组织和国际论坛上寻求共识。

成员国重申，继续完善全球治理体系十分重要，将继续维护和巩固以世界贸易组织的原则和规则为基础的开放、透明、公正、包容、非歧视的多边贸易体制，促进开放型世界经济发展，反对破坏多边贸易体制、威胁世界经济的单边保护主义行为和违背世贸组织原则的贸易限制。成员国强调，实施未得到联合国安理会认可的单边经济制裁对其他国家和国际经济关系造成不利影响。

成员国呼吁提高世贸组织作为讨论国际贸易重大议题和制定多边贸易规则的关键平台的效率，强调有必要尽快对世贸组织进行包容性改革，推动其自身发展适应当今经济形势，有效履行监督、谈判和解决争端的职能。

成员国主张开展各种形式的区域经济合作，为促进贸易和投资创造便利条件，逐步实现商品、资本、服务和技术的自由流动。

哈萨克斯坦共和国、吉尔吉斯共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国、乌兹别克斯坦共和国重申支持中华人民共和国提出的“一带一路”倡议，支持各方共同实施“一带一路”倡议，包括为促进“一带一路”建设与欧亚经济联盟建设对接所做工作。

成员国认为，应利用地区国家、国际组织和多边机制的潜力，根据国际法原则并兼顾国家利益，在欧亚地区构建广泛、开放、互利和平等的协作空间。鉴于，成员国注意到俄罗斯联邦关于在上合组织、欧亚经济联盟、东盟国家及其他相关国家和多边机制参与下建立欧亚伙伴关系倡议。

成员国指出，上合组织与亚洲相互协作与信任措施会议（亚信）就促进地区安全稳定以及其他共同关心的问题进一步深化合作十分重要。鉴于，成员国支持亚信机制化建设。

成员国强调，应推进落实《上合组织成员国多边经贸合作纲要》及其落实行动计划。各方强调，上合组织在发展过程中积累的巨大经贸和投资合作潜力将促进本组织经贸合作。扩大和深化上合组织成员国在金融、投资、工业、交通、能源、农业等领域合作，制定并实施联合规划和项目，有利于上合组织地区经济社会可持续发展。

成员国通过了关于建立创新创业、减贫、传统医学特别工作组决议。

成员国指出，考虑到全球和地区进程，应研究并综合分析影响上合组织经济合作的各种因素，结合学术界关于深化上合组织经济合作的相关意见和建议，继续举行上合组织成员国经济智库联盟会议和上合组织经济论坛。

成员国支持以人民为中心，就增进上合组织地区民生福祉，提高人民生活水平深化合作。各方注意到2022年1月28日在塔什干举行的成员国减贫部门负责人首次会晤和2022年5月26日在布哈拉举行的国际减贫论坛成果。

成员国强调，新冠肺炎疫情影响上合组织地区经济合作，应继续就克服疫情对经济社会影响进行协作，落实2021年9月17日在杜尚别批准的《上合组织成员国消除新冠肺炎疫情对经济社会不利影响2021年至2023年共同建议措施计划》十分重要。

成员国指出，电子商务对于发展经济、增加就业、增进民生福祉具有重要意义，责成成员国政府首脑（总理）理事会在上合组织经贸部长会议和专家工作组框架内采取措施提高合作效率。

成员国主张进一步挖掘科技园区潜力，共同发展创新生态系统，开展联合研发，在上合组织地区内启动新的数字项目，重点落实2021年通过的《上合组织成员国科技园区库和创新集群构想》。

成员国指出，创新经济可成为挖掘上合组织创新潜力的方式之一，认为支持创新产业有助于提升上合组织国家经济竞争力。

成员国将通过落实《上合组织成员国地方合作发展纲要》，举行并继续拓展上合组织成员国地方领导人论坛形式，包括有关国家利用青岛的中国—上合组织地方经贸合作示范区平台，进一步深化地方合作。

为推动上合组织框架内服务贸易合作和服务业发展，提升区域和全球竞争力，有关成员国通过了服务贸易合作框架和上合组织区域内贸易发展联合行动计划。

成员国将进一步发挥上合组织实业家委员会和银行联合体潜力，推动实业界关于加强合作的联合倡议，以实施上合组织地区金融、高科技、交通和通信基础设施、能源、投资、中小企业等领域项目。

成员国强调，有必要完善项目融资保障，以充分挖掘本组织投资潜力，将继续就建立上合组织开发银行和发展基金（专门账户）进行磋商。

成员国注意到，有关成员国通过了扩大本币结算份额路线图，支持扩大该领域合作。

成员国将继续加强数字经济领域合作，支持数字技术发展，注意到2021年11月25日在塔什干举行的上合组织成员国信息通信技术发展部门负责人首次会议成果并通过《〈上合组织成员国关于数字经济和信息通信技术领域合作构想〉行动计划》。

为建立高效且具竞争力的交通和技术基础设施，促进成员国经济发展，成员国通过了《上合组织成员国基础设施发展规划》。

成员国强调，继续深化交通领域合作具有重要意义，包括新建和改造现有国际公路和铁路交通线路，打造多式联运交通走廊，

建立国际物流、贸易和旅游中心，引入数字化、创新和节能技术，按照国际先进经验优化通关手续，实施旨在有效利用上合组织成员国过境运输潜力的其他基础设施合作项目。

各代表团团长注意到2022年5月12日在希瓦举行的上合组织成员国交通部长第九次会议成果。为发展上合组织过境运输潜力，成员国元首批准了《上合组织成员国发展互联互通和建立高效交通走廊构想》。

为加快新冠肺炎疫情后经济复苏，进一步深化区域经济合作，畅通国际产业链、供应链，有关成员国通过了关于维护供应链安全稳定多元化的声明。

成员国指出，持续落实2014年9月12日在杜尚别通过的《上合组织成员国政府间国际道路运输便利化协定》并定期举行国际道路运输便利化联合委员会会议具有重要意义。成员国将以2019年11月2日通过的《上合组织成员国铁路部门协作构想》为基础，继续加强铁路部门协作。

成员国支持继续发展现代物流中心，共同采取协调措施推进铁路基础设施互联互通、政策和规划对接、科技创新和能力建设；深入研究具体举措，增加国际联运集装箱列车的开行量，进一步推进铁路运输的安全、稳定、高质量发展。

成员国注意到乌兹别克斯坦共和国关于在联合国主导下建立中亚交通运输互联互通地区中心，以及哈萨克斯坦共和国关于建立联合国中亚和阿富汗可持续发展中心的提议。

成员国强调，将继续开展上合组织框架内工业和产业合作。各方注意到2022年7月15日在塔什干举行的上合组织成员国工业部长第二次会议成果，以及签署《上合组织成员国促进实业界工业合作纲要》，启动建设“乌兹别克斯坦—上合组织”工业园区。

成员国注意到2022年6月24日在塔什干举行的上合组织成员国能源部长会议成果，将继续深化上合组织国家能源领域合作，包括切实落实2021年8月12日在杜尚别通过的《上合组织成员国能源领域合作构想》。

成员国强调，有必要扩大能源领域互利合作，包括有效利用各种能源，支持更广泛地应用各种低成本和环境友好技术，减少环境污染，促进绿色低碳、推动向能源密集型经济转变。各方指出，共同研究扩大上合组织成员国电网的区域间互联互通具有重要意义。

为此，成员国欢迎通过《上合组织成员国可再生能源领域合作纲要》。

成员国强调，致力于构建经济可持续发展体系，包括在落实2021年9月17日杜尚别通过的《上合组织绿色之带纲要》基础上推动使用绿色环保技术和促进社会包容性发展。

成员国指出，应在环境保护、生态环境安全和应对气候变化、保护和利用生物多样性等领域开展合作，加强就上述问题经验交流。成员国意识到安全饮用水源、基本防疫和卫生服务不足是当前严峻挑战，应高度重视可持续发展和水资源合理利用。

成员国认为，不应利用气候议程采取限制贸易和投资合作的措施。成员国将努力与有关国际机构开展积极对话，吸引环保领域联合项目及计划投融资，引进新的绿色清洁技术，提高绿色经济的比重。

考虑到农业生产周期中的诸多问题，粮食安全问题支持采用现代农业技术，积极加强粮食安全、跨境动物疫病防治领域合作。鉴于，各方将继续落实2021年9月17日在杜尚别发表的《上合组织成员国元首理事会关于粮食安全的声明》，注意到签署了《上合组织成员国授权机构智慧农业和农业创新合作构想》和《上合组织成员国授权机构关于植物检疫领域合作的协定》。

相关成员国支持利用中国杨凌上合组织农业技术交流培训示范基地开展现代农业技术交流和培训。

成员国将继续加强文化、科技、教育、人文和旅游领域合作，进一步推动上合组织地区文明间对话和睦邻友好关系。各方将促进文化多样性，合作研究保护本地区文化和自然遗产。

成员国注意到2021年12月9日在圣彼得堡举行的上合组织成员国防疫部门负责人第七次会议成果，认为有必要落实2020年11月10日通过的《上合组织成员国应对地区流行病联防联控行动计划》。

成员国反对与新冠肺炎疫情有关的污名化，强调应进一步加强国际合作，共同防止疫情蔓延，合力清除疫情对世界政治、经济和社会的影响。

成员国指出，应开展数字化医疗领域合作，认为发展远程医疗是上合组织成员国加强民众健康国家战略的一部分，注意到《上合组织成员国卫生部门远程医疗合作构想》的通过。

成员国将继续协调国际公共卫生事件应急措施，包括在《上合组织成员国医疗卫生机构防治传染病合作路线图》基础上，深化药品、疫苗和疾病检测系统研发领域科技合作。

成员国注意到俄罗斯联邦倡议有关成员国就查明和应对卫生防疫紧急情况举行定期演练，包括使用移动实验室。

成员国支持世界卫生组织根据《国际卫生条例》（2005年）在全球卫生治理体系中发挥领导作用，包括保护公众健康免受传染病大流行威胁。

成员国强调进一步落实2005年10月26日在莫斯科签署的《上合组织成员国政府间救灾互助协定》的重要性，将在该领域进一步加强合作。各方将继续加强情报信息交流、人员培训、联合救灾抢险演练等领域协作，推动边境地区应急处突合作，并加强与联合国及其他国际地区组织在该领域的合作。

（下转第五版）



李克强对森林草原防灭火工作作出重要批示强调

加强源头治理 健全全流程各环节责任体系 坚决遏制重特大火灾发生

王勇出席全国秋冬季森林草原防灭火工作电视电话会议并讲话

新华社北京9月16日电 中共中央政治局常委、国务院总理李克强日前对森林草原防灭火工作作出重要批示。批示指出：森林草原是国家重要生态屏障，防火工作事关人民群众生命财产安全和生态安全。当前，我国大部分地区陆续进入秋冬季防火期，森林草原防火形势严峻复杂。各地区各有关部门要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，认真贯彻党中央、国务院决策部署，坚持人民至上、生命至上，强化底线思维，抓实抓细森林草原防火各项工作。要健全全流程各环节责任体系，进一步压实属地、行业和企业主体责任。加快补基础设施和专业力量短板，优化队伍布局。加强源头治理，深入推进群防群治，做好监测预警，紧盯重点区域、重要目标、关键时段，主动防范化解风险隐患。完善预案体系，及时高效联动响应，做好应急处置，强化专业指挥，科学安全扑救，坚决遏制重特大火灾发生。

王勇指出，当前我国已进入秋冬季森林草原防火期，火灾防控形势复杂严峻。各地区各有关部门和单位要认真落实党中央、国务院决策部署，进一步压紧压实各级各方责任措施，前移严把防控关口，严控火源进山入林，严厉打击违规野外用火，全面排查整治风险隐患。强化火险监测预警和应急响应联动，及时科学处置突发火情，确保打早打小打了。突出重点区域、重要目标、关键时段火灾防范，靠前部署力量装备物资，健全联防联控、群防群控机制，全力以赴守住森林草原火灾和各类灾害事故安全底线，以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

上海合作组织成员国元首理事会关于维护国际粮食安全的声明

我们，上海合作组织(以下简称“上合组织”)成员国——哈萨克斯坦共和国、中华人民共和国、吉尔吉斯共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国、乌兹别克斯坦共和国领导人，对当前国际粮食安全严峻形势深表关切。我们认为，粮食安全攸关人类生存之本，攸关世界经济健康运行。实现粮食安全是联合国2030年可持续发展议程所列目标之一，是各国实现经济发展、社会稳定、国家安全的重要基础。我们认为，当今世界粮食安全面临严峻挑战。气候变化、新冠肺炎疫情、地区问题等因素对全球粮食产业链供应链造成冲击，单边限制措施进一步加剧全球粮食危机。我们忆及2021年9月17日在杜尚别通过的《上合组织成员国元首理事会关于粮食安全的声明》，注意到我们对相关农业合作机制、对保障国际和地区粮食安全的贡献，包括通过在农产品贸易、植物检疫、智慧农业、技术推广、人员培训以及自愿交流粮食信息等方面开展合作。我们呼吁国际社会践行多边主义，采取协调行动，支持联

国发挥中心作用，支持联合国粮农组织、国际农业发展基金、世界粮食计划署的工作。支持联合国宣布2023年为国际小米年，作为应对全球粮食危机的创新解决方案。我们支持增强新兴市场国家和发展中国家在涉粮国际组织中的代表性和发言权，完善全球粮农治理，认同全球发展倡议和全球安全倡议在保障国际粮食安全中的积极作用。我们支持深化粮食供应国际合作，履行世界贸易组织《贸易便利化协定》，畅通国际粮食产业链供应链，促进全球范围内粮食资源合理高效配置，完善国际粮农治理。我们倡议，各国在自愿基础上进一步加强粮食安全，优化农业领域营商环境，促进农产品生产加工、农机等国际贸易。我们呼吁主要粮食生产和净出口国释放自身出口潜力，减少关税和非关税壁垒，纾解市场供给紧张局面，避免国际粮价过度波动。我们认为违反国际法的单边限制措施及其域外使用不可

韩正出席第十九届中国—东盟博览会开幕式并发表演讲

新华社南宁9月16日电(记者郑明达、朱丽莉)第十九届中国—东盟博览会和中国—东盟商务与投资峰会16日上午在广西南宁开幕。中共中央政治局常委、国务院副总理韩正出席开幕式并发表主旨演讲。韩正表示，中国和东盟国家山水相连、利益相融、人文相通，是守望相助、风雨同舟的合作伙伴。中国国家主席习近平提出共建和平家园、安宁家园、繁荣家园、美丽家园、友好家园，为深入推进中国—东盟合作擘画了新蓝图。中国和东盟坚持以开放合作促进互利共赢，推动双方关系在睦邻友好的道路上持续快速发展，已成为亚太区域合作中最为成功和最富活力的典范，成为推动构建人类命运共同体的生动例证。韩正指出，今年是中国东盟全面战略合作伙伴关系开局之年，希望双方用好《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)实施新机遇，不断扩大开放合作“朋友圈”，构建更为紧密的中国—东盟命运共同体。他提出5点倡议。一是进一步加强战略对接，全面落实《中国—东盟建立对话关系30周年纪念峰会联合声明》，建设好中国东盟全面战略合作伙伴关系，探讨共同落实好全球发展倡议和全球安全倡议。二是大力提升经贸合作水平，高质量实施RCEP，共同打造中国—东盟自由贸易区3.0版，增加东盟国家优质产品特别是农产品进口，促进产业链、供应链、价值链深度融合。三是扎实推进基础设施互联互通，高水平推动共

建国际陆海贸易新通道，共同建设中国—东盟信息港，促进粤港澳大湾区和海南自由贸易港建设同中国东盟合作有机结合。四是着力拓展绿色发展合作，加强生态环境保护、应对气候变化、生物多样性保护等领域合作，推动产业结构绿色升级，合作开发清洁能源，加强海洋生态系统保护和海洋资源可持续利用。五是持续促进民心相通，加强新冠疫苗研发生产等公共卫生合作，大力推进文化、教育、青年、地方、媒体等领域交流合作，不断夯实双方人文相亲的民意基础。马来西亚总理伊斯迈尔、柬埔寨首相洪森、菲律宾总统马科斯、老挝副总理宋赛、新加坡副总理兼经济政策统筹部长王瑞杰、泰国副总理兼外长敦、越南常务副总理范平明和东盟秘书长林玉辉等通过视频方式发表致辞。随后，韩正宣布博览会开幕，并与嘉宾共同启幕。开幕式后，韩正巡世博览会展馆，与参展企业负责人互动交流。他表示，中国坚定不移扩大对外开放，积极打造市场化法治化国际化营商环境。RCEP实施正在释放一体化大市场潜力，为深化中国东盟合作注入强劲动力。欢迎各国企业来华投资兴业，鼓励中国企业积极拓展国际市场。希望广大企业发现更多商机，收获更多合作成果，为中国和地区发展作出更大贡献。

上海合作组织成员国元首理事会关于维护国际能源安全的声明

我们，上海合作组织(以下简称“上合组织”)成员国——哈萨克斯坦共和国、中华人民共和国、吉尔吉斯共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国、乌兹别克斯坦共和国领导人，对当前国际能源安全形势深表关切。我们认为，能源安全攸关人类生存之本，攸关世界经济健康运行。实现能源安全是联合国2030年可持续发展议程所列目标之一，是各国实现经济发展、社会稳定、国家安全、增进人民福祉的重要基础。我们认为，当今世界能源安全面临严峻挑战。气候变化、新冠肺炎疫情、地区问题等因素对国际能源供需平衡、能源资源供给造成严重冲击，引发能源市场剧烈波动，能源价格大幅上涨。为促进清洁能源市场发展，为实现碳中和目标的全球努力作出必要贡献，我们倡议推动构建清洁、低碳、安全、高效的能源体系，实现能源品种和能源来源多元化。因地制宜，重点发挥化石能源和清洁能源有互补优势，鼓励主要油气生产和出口国增加上游投资。加强自身产能建设，有效释放出口潜力，增加全球油气及电力供应，确保能源安全和可持续，保障清洁能源可持续发展。我们呼吁世界各国共同建设开放、透明、高效的国际能源市场，减少贸易壁垒，避免能源领域国际大宗商品价格过度波动，维

护国际能源市场的健康、稳定、可持续。支持能源生产国、过境国、消费国加强合作，确保国际能源资源运输通道安全与稳定，畅通国际供应链。强调必须在包括使用可再生能源的能源基础设施安全、可靠运行的基础上，统筹推进能源转型和能源安全。大力推动风能、太阳能、水能、核能、生物质能、氢能、储能等协同发展。构建适应新能源占比逐渐提高的新型电力系统具有重要意义。支持加强开放的能源科技创新合作，坚持技术中性原则，鼓励各类清洁低碳能源技术研发和应用，并强调关注能源转型过程中化石能源的清洁高效利用技术。鼓励减少技术壁垒，加强技术转移分享，大力提升能效，扩大可再生能源布局，提升清洁能源利用水平，推动现代能源产业发展。支持加强能源政策协调，共同建设公平公正、均衡普惠的全球能源治理体系。向有需要的发展中国家提供资金、技术和能力建设等支持及人道主义援助，确保发展中国家能源可及可负担。我们呼吁世界各国共同建设开放、透明、高效的国际能源市场，减少贸易壁垒，避免能源领域国际大宗商品价格过度波动，维

接受，这些措施导致国际粮食市场不稳定，并威胁各国经济社会长期稳定发展，其中发展中国家和最不发达国家首当其冲。呼吁减少其他影响国际粮价波动的因素，包括控制粮食能源化利用。我们呼吁国际社会在资金、技术等方面帮助发展中国家，特别是最不发达国家，提升粮食安全保障能力，向有需要的发展中国家提供紧急人道主义援助。我们强调各国应努力提高农产品可持续种植和生产技术，加强土壤改良方面合作，鼓励各国分享土地改良治理和病虫害防治经验。加强现代农业科技推广应用，发展可持续、高效农业。支持国际农业研究磋商组织及各国农业科技创新合作。我们支持加强自然灾害监测预警国际合作，帮助发展中国家提高农业气象服务可及性，降低自然灾害对农业生产的影响，增强农业生产的气候韧性。我们认为推进粮食全产业链减损，加强减损宣传，推动减损科技创新非常重要。我们愿同其他国家一道，共同努力保障地区和全球粮食安全。

新华社沈阳9月16日电(记者汪伟、米思源)16日11时许，载运第九批88位在韩中国人民志愿军烈士遗骸及837件遗物的空军专机降落在沈阳桃仙国际机场，英雄们回到祖国怀抱。北京时间上午8时35分，中韩双方在韩国仁川国际机场举行志愿军烈士遗骸交接仪式。空军运-20专机于9时30分从韩国仁川机场起飞，进入中国领空后，两架歼-20为其护航，向英雄致敬。沈阳桃仙国际机场以“过水门”最高礼遇迎接志愿军烈士回家。13时10分，志愿军烈士遗骸迎回仪式在雨中举行。退役军人事务部党组书记、部长裴金佳主持，中央对外联络部、外交部、财政部、中央军委政治工作部、中央军委国际军事合作办公室和辽宁省委、省政府、沈阳市委、市政府，驻沈解放军、武警部队等负责同志，以及抗美援朝老战士、烈士家属、部队官兵代表、青少年学生代表等约400人参加。仪式现场庄严肃穆，《思念曲》奏响，礼兵护送着覆盖中华人民共和国国旗的志愿军烈士遗骸的棺槨，缓步来到棺槨摆放区。全体肃立，奏唱国歌，现场全体人员向烈士三鞠躬。英魂归故里，世人泪满襟。仪式结束后，志愿军烈士遗骸棺槨被护送前往沈阳抗美援朝烈士陵园。根据安排，第九批在韩中国人民志愿军烈士遗骸安葬仪式将于17日举行。

第九批在韩中国人民志愿军烈士遗骸回国

新华社韩国仁川9月16日电(记者陆睿、孙一然)16日上午，中国和韩国在韩国仁川国际机场举行第九批在韩中国人民志愿军烈士遗骸交接仪式，确认交接88位志愿军烈士遗骸及相关遗物。据悉，中韩双方遵循人道主义原则，本着坦诚友好、务实合作精神，已连续9年共同实施在韩中国人民志愿军烈士遗骸交接，中方将913位烈士遗骸接回祖国。(一)促进可持续发展，减少温室气体排放，完善和优化包括能源结构在内的基础设施。(二)在发展和应用资源节约、节能、绿色和低碳排放技术领域扩大合作。(三)考虑到气候变化对海洋动植物的影响，研究上合组织成员国在该领域采取联合行动的可能性。(四)就投资标准和包括绿色分类在内的可持续项目开发经验交流。(五)研究深化资金筹集领域的合作前景，以预防和适应气候变化。(六)在上合组织成员国间就碳市场开展对话，包括进入及参与国际碳市场。(七)在上合组织成员国互利合作的基础上发展人才潜力，建设气候领域专业人才培训计划。(八)在上合组织框架内举办研讨会、论坛和圆桌对话，吸引政府、企业、智库、学者和其他专家就气候变化进行交流。(九)上述领域合作对感兴趣的上合组织观察员国和对话伙伴开放。

2022年9月16日于撒马尔罕(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)2022年9月16日于撒马尔罕(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)2022年9月16日于撒马尔罕(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)

上海合作组织成员国元首理事会关于应对气候变化的声明

我们，上海合作组织(以下简称“上合组织”)成员国元首，一致承认当前气候变化不利影响日益显现，全球行动紧迫性持续上升。应对气候变化、推动世界经济在新冠肺炎疫情后实现复苏，是我们面临的重要时代课题之一。在上合组织成员国生活着全球近一半人口。为了他们和国际社会的共同利益，我们决心就应对气候变化所带来的挑战开展合作。我们一致认为，气候变化及其负面影响是全人类共同面临的迫切问题，给人类可持续发展带来严峻挑战，需要全人类在《联合国气候变化框架公约》(以下简称“公约”)基础上不断加强国际合作，同心合力携手应对，进一步推动经济社会向包容可持续发展转型。成员国认为，应考虑各国国情，在共同但有区别的责任和各自能力的原则基础上落实《巴黎协定》。我们注意到，温室气体减少和净零排放对实现《巴黎协定》规定的温控目标至关重要，各国应自行确定本国减排目标及其实施路径。成员国为实现全球目标，在预防和适应气候变化方面作出了巨大贡献。成员国尽管受到新冠肺炎疫情疫情影响，普遍面临复苏经济、改善民生的挑战，但均采取强有力的气候行动，提交了国家自主贡献，展现了雄心，为国际社会做出了示范。我们强调公约附件二发达国家对发展中国家的义务。我们非常关切地注意到公约附件二发达国家尚未兑现包括到2020年每年1000亿美元等在内的气候资金承诺。我们敦促公约附件二发达国家在27次缔约方会议

(COP27)前尽快兑现上述承诺，并就设定2025年后新的气候资金集体量化资金目标作出更大贡献，扩大向发展中国家提供资金、技术开发和转移、能力建设等必要的支持，帮助发展中国家有能力在可持续发展的背景下实施气候行动。成员国主张，应支持公正转型，努力平衡减排和发展的关系。我们强调，发展中国家人均温室气体排放量远低于发达国家。应确保发展中国家自主、可持续发展的权利。《巴黎协定》已明确指出，在可持续发展和消除贫困背景下，温室气体排放达峰对发展中国家而言需要更长时间。单边强制措施违反多边原则，严重破坏多边合作和联合及各自应对气候变化的努力，削弱了各国应对气候变化的能力。成员国相信，不应利用气候议程采取限制贸易和投资合作的措施。成员国呼吁维护基于气候自愿原则的开放性和非歧视性。成员国祝贺公约达成30周年，高度评价其在应对气候变化国际谈判与合作方面发挥的关键作用。成员国愿意在公约的基本原则指导下，同各国一道全面落实公约和《巴黎协定》。成员国指出，《巴黎协定》旨在将全球平均气温升幅控制在2℃之内，并努力限制在1.5℃之内。欢迎公约第26次缔约方会议(COP26)取得的成果，支持埃及为筹备和举办公约第27次缔约方会议(COP27)所做努力。成员国同意在通向COP27进程中与缔约各方一道在公开透明、广泛参与、缔约方驱动、协商一致的原则基础上，结合本国国情，推动COP27取得积极成果。成员国支持塔吉克斯坦共和国将2025年定为“国际冰川

保护年”的倡议，注意到设立国际冰川保护基金的提议。成员国注意到全球碳市场为达成公约和《巴黎协定》目标发挥的重要作用，认为应交流经验和有益做法，在包容公平的基础上、共同但有区别的责任原则上保障气候变化适应和预防措施的经济高效性。为继续落实2018年青岛峰会通过的《上合组织成员国环保合作构想》和2021年杜尚别峰会通过的《上合组织绿色之带纲要》，成员国决定在以下领域采取措施：(一)促进可持续发展，减少温室气体排放，完善和优化包括能源结构在内的基础设施。(二)在发展和应用资源节约、节能、绿色和低碳排放技术领域扩大合作。(三)考虑到气候变化对海洋动植物的影响，研究上合组织成员国在该领域采取联合行动的可能性。(四)就投资标准和包括绿色分类在内的可持续项目开发经验交流。(五)研究深化资金筹集领域的合作前景，以预防和适应气候变化。(六)在上合组织成员国间就碳市场开展对话，包括进入及参与国际碳市场。(七)在上合组织成员国互利合作的基础上发展人才潜力，建设气候领域专业人才培训计划。(八)在上合组织框架内举办研讨会、论坛和圆桌对话，吸引政府、企业、智库、学者和其他专家就气候变化进行交流。(九)上述领域合作对感兴趣的上合组织观察员国和对话伙伴开放。

2022年9月16日于撒马尔罕(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)2022年9月16日于撒马尔罕(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)2022年9月16日于撒马尔罕(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)

上海合作组织成员国元首理事会关于维护供应链安全稳定多元化的声明

我们，上海合作组织(以下简称“上合组织”)成员国——哈萨克斯坦共和国、中华人民共和国、吉尔吉斯共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国、乌兹别克斯坦共和国领导人，在面临包括疫情在内的全球挑战背景下，为寻求加速区域和各国经济复苏，进一步深化区域合作，认为上合组织各成员国间未来相互贸易和产业发展有巨大潜力，积极评价在上合组织框架内已开展的稳定供应链工作，一致认为，在新冠肺炎疫情持续蔓延的背景下，国际供应链的安全、稳定、多元化，对保障成员国经济发展具有重大意义。

强调违反世贸组织精神和规则的单边经济措施及针对上合组织成员国金融体系实施的措施，对供应链安全稳定、多边贸易体制及其所有参与者的破坏性影响。重申有意愿保障国际供应链安全稳定，保持合作开放与透明，将采取共同行动，促进上合组织成员国各领域间合作和贸易额增长，包括：推动经验交流，保持国际物流通道良好不间断运行，强化物流基础设施建设，提升物流周转效率；推动减少贸易壁垒和简化贸易程序，保障重要生产要素、必需品等商品顺畅流通；

推动组织内有意愿的成员国继续开展扩大本币结算合作；开展电子商务领域经验和最佳实践交流，为发展电子商务创造条件；支持上合组织成员国中小微企业积极利用本国电子商务潜力；加强建立高端产业链合作和深加工合作，包括为掌握现代技术提供有利条件；加强数字经济和绿色可持续发展领域投资合作，按照各国国家自主贡献要求推动产业链供应链数字化和低碳转型。考虑到共同努力支持本区域内国际贸易畅通，强化供应链韧性的重要性，我们认为，有必要就探讨达成该目标的相关路径继续开展工作。

本报北京9月16日电(记者王美华)实现重点地方病控制消除阶段性目标，全国重点地方病监测实现全覆盖，截至2021年底基本控制包虫病流行……记者从国家卫健委16日举行的新闻发布会上获悉，党的十八大以来，中国全面实施地方病防治攻坚行动，不断完善防控措施，各项工作取得了历史性突破。截至2021年底，全国2799个碘缺乏病县、379个大骨节病区县、330个克山病区县、171个燃煤污染型氟中毒病区县、12个燃煤污染型砷中毒病区县、122个饮水型中毒病区县或高砷病区县均达到控制或消除标准。据介绍，下一步将继续发挥地方主体作用，落实综合干预措施，持续监测评估防控效果，切实做好地方病的“防”“控”“治”工作，为推进实现健康中国行动提出的“到2030年，地方病不再成为危害人民健康的重点问题”这一规划目标不懈努力。





# 厂家喜迎商机 市民开心“扫货” 香港工展会购物节“人气爆棚”

本报记者 柴逸扉

海鲜、休闲零食、南北干货、家用电器……各种商品琳琅满目，被摆放在展摊的显眼位置。市民们或推着购物车，或拎着大小购物袋，兴致勃勃地挑选着各种产品。场内店员的叫卖声此起彼伏。这是近期举办的香港“2022工展会购物节”上的场景。

本次购物节由香港中华厂商联合会（厂商会）主办，设有“休闲食品区”“健康养生区”“生活家居区”“服饰美容区”“Go Mall主题馆”和“智能电子产品区”6大展区，分布着超过350个摊位，为香港市民提供各式各样的优质产品和折扣优惠。

## 气氛热烈

尽管购物节现场早上10时才开放，但每天早上8时便有市民在现场排队等候入场。即便到了闭幕前的几个小时，仍有不少人推着购物车到现场，把握最后的“扫货”机会。许多顾客表示，自己没有设定购物预算，看到喜欢的商品就会购买。

“我连续去了两天购物节，每次购物都会花两三千港元。”受访的香港市民陈太太告诉记者，自己和朋友都是工展会的常客，因为这里商品多，物美价廉，适合大量采购。“我这次买的产品主要有海鲜、服饰、洗漱用品等，都是家里吃穿用所需要的东西。”

冯先生带着太太和两个孩子一起到现场购物。他说，这次的购物节适逢中秋假期，所以全家有机会一起出动“扫货”，让购物成为一场“亲子游”。

“孩子们喜欢买零食，我和太太买日用品和家电为主，大家各取所需，方便又省心。”

## 形式多样

市民“扫货”带劲，厂家促销起劲。为了抓住商机，各个摊位“频频出招”，吸引顾客前来下单。例如卖肉产品的展摊推出牛排“买五赠一”活动，卖调味汁的展摊推出买XO酱送鲍鱼汁的优惠，还有的给每天到场的前50位顾客安排了低价折扣。

由于疫情防控的需要，购物节现场禁止试吃食品。这也让部分食品厂家别出心裁揽客。在一间腊肠摊位，经理伍先生表示，该摊位参展期间特意用电饭煲煲着腊肠，在热力作用下，腊肠的香味肆意飘散，吸引着不少客户前来购买。“很多客人说，虽然不能试吃，但冲着这香味也要买回去尝尝。”

与此同时，主办方也通过网上游戏赢免费门票、入场抽奖券抽奖、到活动官网下载电子优惠券、安排免费穿梭巴士等形式，吸引市民到场购物。购物节现场的青年艺术体操、中东肚皮舞、手铃及木箱鼓打击乐表演、怀旧金曲献唱等活动，也让市民们在购物的同时驻足欣赏。

另外，会场设置了两大特色主题区，分别是“香港回归祖国25周年展区”和“厂商会88周年怀旧区”，展示有关历史照片和工艺品，吸引不少市民拍照留念。



图为“2022工展会购物节”现场。

中新社记者 陈永诺摄

## 助力消费

一连4日的活动，总入场人次近6万，总销售额约6000万港元，这样的成绩让厂商会会长史立德表示“相当满意”。

“购物节去年首度举办便广受欢迎，而本届购物节摊位数量比去年增加了三成，可见参展商对购物节的促销作用充满信心。”史立德说，工展会购物节是厂家接触新客源、

让产品走向市场的优质平台。今年入场人次和销售额的数据表明，香港经济正恢复活力，消费市场处于稳步复苏的状态。希望本次购物节让香港的中小企业获得更多订单，实现更多盈利。

香港特区政府商务及经济发展局局长丘应桦表示，近期特区政府向符合资格的市民派发了消费券，预估为当地市场注入了超百亿元的消费动力。希望这波刺激效应应对购物节的消费起到一定作用。

## （上接第三版）

成员国指出，在上合组织框架内进一步加强教育领域合作，扩大校际交流，举办校长论坛、科学会议和研讨会，以及开展上合组织大学工作具有重要意义。考虑到数字全球化时代世界经济发展趋势，为扩大数字素养领域合作，成员国通过了《上合组织成员国授权部门数字素养发展合作纲要》。

成员国指出，在上合组织框架内进一步开展科技合作十分重要，表示愿开展联合科研、科学家和科学组织间经验交流，寻找新的经济增长点和共同应对挑战的解决方案。鉴于此，各方强调，应切实落实2021年9月17日在塔什干通过的《上合组织成员国元首理事会关于加强科技创新领域合作的声明》。

成员国支持在落实2018年6月10日通过的《上合组织成员国元首致青年共同寄语》及其实施纲要、2021年通过的《上合组织成员国青年部门合作协议》等文件基础上，加强青年领域合作。积极评价2022年6月10日在塔什干举行的上合组织青年委员会会议成果。各方指出，举办大学生和中小生“模拟上合组织”智力竞赛、创业论坛、青年创新创业大赛、青年科学家志愿者运动以及在上合组织青年委员会框架内落实“上合组织青年创业国际孵化器”项目具有重要意义。

成员国指出，积极支持妇女参与政治、经济、社会及其他领域活动具有重要意义，欢迎2022年8月19日在塔什干举行的上合组织妇女论坛和首届上合组织成员国女企业家会议。

成员国认为，为进一步增进民间的相互了解和友谊，应落实2007年8月16日在比什凯克通过的《上合组织成员国政府间文化合作协定》，加强文学经典著作互译、电影摄制、音乐、戏剧、造型艺术、博物馆事务、展览及其他形式艺术创作方面合作。各方注意到2022年5月19日在塔什干举行的上合组织成员国文化部长会议成果，以及《上合组织成员国主管部门间博物馆领域合作备忘录》的签署和成立上合组织成员国博物馆联盟的倡议。

成员国强调，进一步发展旅游领域合作具有重要意义，注意到2022年5月19日在塔什干举行的上合组织成员国旅游部门负责人会议成果，2022年5月19日至20日在塔什干举行的“上合组织八大奇迹”展和上合组织旅游论坛，以及签署《上合组织成员国政府间旅游合作发展协定》。

为进一步挖掘上合组织成员国丰富的历史文化遗产和旅游潜力，决定宣布印度共和国瓦拉纳西市为2022至2023年上合组织旅游和文化之都。

成员国强调，2021上合组织文化年的举行向国际社会展现了上合组织是尊重民族传统和促进文化互鉴的典范。

为支持上合组织旅游业、提升地区和城市的旅游吸引力，成员国商定2023年为“上合组织旅游年”。

成员国高度评价成员国民间外交机构和文化中心为在本组织地区建立互信、增进相互理解、扩大人文交往作出的贡献，注意到2022年5月11日在塔什干举行的上合组织民间友好论坛成果，以及中国上合组织睦邻友好合作委员会、上合组织比什凯克文化一体化中心、上合组织杜尚别友好合作中心和塔什干上合组织民间外交中心开展的相关工作。

成员国认为，落实2019年6月14日在比什凯克通过的《上合组织成员国政府间媒体合作协定》，加强包括官方新闻机构在内的新闻机构和数字领域联系十分必要。

成员国指出，在世界和地区范围内广泛宣传本组织目标、宗旨、原则和主要活动方向十分重要，批准了《“上合组织亲善大使”荣誉称号条例》。

成员国认为，体育是实现和平、社会包容和可持续发展的关键工具，重申愿根据奥林匹克主义准则加强该领域合作。

成员国欢迎于2022年5月20日在塔什干举行的上合组织成员国体育部门负责人首次会议，认为会议将成为协调

上合组织成员国在体育领域合作的平台，为开展该领域合作开辟新前景。

成员国注意到2021年12月12日举行的上合组织昆明马拉松、2022年5月14日举行的伊塞克湖马拉松、2021年6月13日举行的杜尚别半程马拉松和2022年3月27日举行的塔什干半程马拉松，支持定期举办此类赛事，强调这些活动有助于加深上合组织成员国人民间的友谊和相互了解，有助于上合组织在国际舞台展示自身形象。

考虑到保护上合组织地区生态平衡、恢复生物多样性、为保障人民福祉和实现可持续发展创造有利条件十分重要，成员国强调，应切实落实《上合组织成员国环保合作构想》2022年至2024年落实措施计划》。

成员国支持塔吉克斯坦共和国关于宣布2025年为国际冰川保护年和建立国际冰川保护基金会的提议。

成员国注意到根据塔吉克斯坦共和国倡议第75届联合国大会通过关于《自然无疆界：跨界合作是养护、恢复和可持续利用生物多样性的关键要素》的决议，以及教科文组织第41届大会通过关于《加强对山区冰川的监测与研究》的决议。

成员国注意到根据乌兹别克斯坦共和国倡议第76届联合国大会通过关于加强中亚和南亚互联互通的决议。

成员国注意到吉尔吉斯共和国倡议联合国大会通过关于宣布“国际裁军和不扩散教育日”和关于宣布在2023—2027年实施《山区发展五年纲要》决议，以及哈萨克斯坦共和国倡议联合国大会通过关于《国际发展行动志愿者年》的决议。

成员国注意到2022年6月6日至9日在杜尚别举行的第二届“水促进可持续发展2018—2028”国际行动十年高级别国际会议成果。

成员国强调，将进一步同联合国、有关国家和机构开展合作，解决咸海干涸问题具有重要意义。成员国注意到根据乌兹别克斯坦共和国倡议2021年5月18日联合国大会通过关于“宣布威海为环境创新和技术区”的决议。考虑到各方立场，成员国注意到关于启动成立威海区域人类安全伙伴信托基金的倡议。

上合组织作为保障欧亚地区和平、稳定、发展的负责任和有影响力的国际参与者，将继续采取协调措施，应对本地区日益增长的威胁和挑战。

成员国重申，将在相互尊重、睦邻友好原则基础上坚持和平、共同发展和平等关系，继续开展建设性互信对话，深化高效、多领域合作，全力保障上合组织地区的安全、稳定和可持续发展。

成员国高度评价乌兹别克斯坦共和国2021年至2022年担任上合组织轮值主席国期间取得的成果，认为这些成果有助于进一步促进成员国全方位互利合作。各方欢迎乌兹别克斯坦共和国总统提出的“撒马尔罕团结倡议——为了共同安全与繁荣”，该倡议旨在维护和平与稳定、开展广泛的国际合作、促进人类可持续发展。

下一任上合组织轮值主席国将由印度共和国担任。上合组织成员国元首理事会下一次会议将于2023年在印度共和国举行。

印度共和国总理	莫迪
哈萨克斯坦共和国总统	托卡耶夫
中华人民共和国主席	习近平
吉尔吉斯共和国总统	扎帕罗夫
巴基斯坦伊斯兰共和国总理	夏巴兹
俄罗斯联邦总统	普京
塔吉克斯坦共和国总统	拉赫蒙
乌兹别克斯坦共和国总统	米尔济约耶夫

2022年9月16日于撒马尔罕  
(新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月16日电)

本报北京电 据中新网报道，在日前结束的2022年服贸会上，一场以“讲好中国故事：文化贸易新模式”为主题的研讨会在“香港馆”举办。嘉宾们以故宫文创为例，对香港如何更好地参与到内地文化产业发展进行了交流。

作为中国最著名的文化IP之一，故宫及其文创产品一直深受人们追捧。在谈及故宫文创的前景时，北京故宫博物院文创事业部主任吴迪介绍说，未来故宫文创将从“产品平台”升级为“产业资源生态系统建设”。香港故宫文化博物馆未来也将不仅是一个展示交流平台，而是可以和北京故宫通力合作，共同引领文创产业发展，进而将中华优秀传统文化传播到世界各地。

“故宫、香港，都承担着向世界弘扬中华优秀传统文化、讲好中国故事的重要使命。”大公报社长助理、大公网执行总裁兼总编辑王文韬表示，作为中国最顶级的文化殿堂，故宫在中华文化走出去的过程中扮演非常重要的角色。而香港作为内地连通世界的桥梁纽带，也必然能肩负起文化使者的角色。未来期待香港各行各业的人才都参与到文创产业交流合作中来。

研讨会上，有嘉宾透露，故宫文创与大公网启动深入合作项目，在故宫内筹建“故宫文创香港平台”。届时有关方面将以该平台为载体，开展以故宫等中国传统文化元素为基础、以香港本土原创设计和原创品牌为代表、面向香港青少年以及相关专业人才的各类常态化活动。

香港贸易发展局中国内地总代表钟永喜表示，期待故宫文创香港空间可以搭建一个平台，让设计师、艺术家和年轻人与专家对话，了解中国传统文化的精彩内涵，发挥香港创新创意优势，开发出更多市场喜爱、带有文化灵魂的商品和服务。

研讨会现场，吴迪还以古画、瓷器、故宫日历等故宫文创代表性产品为例，讲述了故宫在“活化文物”方面所进行的有益尝试。他认为，这些尝试显示了故宫文创在传播中华优秀传统文化方面强大的市场影响力。王文韬在现场也表示，文创产品最大的设计者、参与者和消费者，其实都是年轻人，希望各类文创产品能够更有“青春感”，号召更多年轻人尤其是香港的年轻人能够参与到文创事业当中。

## 故宫文创香港空间开始筹建

## “她的作品是两岸文学交流的纽带”

### ——两岸书迷共忆三毛

本报记者 张盼

1989年，台湾知名女作家三毛返乡寻根。在浙江省舟山市定海小沙的祖屋，她祭祖访友，将一杯故乡水饮尽，离别时哭倒在船上，感叹“此生无憾”。此后，她多了个与故乡相连的笔名“小沙女”。

“小沙女，两岸情”三毛故乡情云上研讨分享会、“万水千山故乡情”摄影展近日在舟山定海小沙三毛故里举办。三毛家人、生前好友、两岸书迷和媒体人汇聚一堂，共同重温三毛文学世界中的人文精神和两岸情怀。他们纷纷表示，三毛的文学作品数十年来风靡两岸，成为紧紧连结两岸的文化纽带。“我们不会忘却三毛，因为我们永远都希望留住两岸的乡愁和乡情。”



左图：三毛书迷在摄影展上参观。  
姚峰摄



右图：董乐摄

## 游子情深

“不要问我从哪里来，我的故乡在远方。”由三毛作词曲的《橄榄树》在两岸传唱不绝，道出游子心底乡愁的召唤。三毛曾说：“心若没有栖息的地方，到哪里都是在流浪。”中华故土与传统文化，正是三毛心灵的寄托。

据台湾友人回忆，三毛读书很多，但最爱的还是中国古典文学。三毛曾说，中国人一定要看《红楼梦》和《水浒传》。不管到哪里住，这两本书她都一直带着，反复地看。

“三毛虽然特立独行，但身为中国人，从小受到传统教育的影响，她对父母很孝顺，对我们兄弟姐妹也非常疼爱……”她认真地读着书，她的文学造诣，也是因阅读无数而累积起来的……身在台湾的三毛姐姐陈心、弟弟陈杰和侄女陈天慈，以视频连线的方式，讲述起三毛生前的故事，并表达了对故乡的思念。

## 联结两岸

20世纪90年代初，台湾旺旺中时媒体集团《中国时报》社长王纬中恰好在台北北京路采访，亲身感受到了从台湾席卷到大陆的“三毛热”，由此体会到两岸间紧

密的文化纽带和血脉相连。

大陆资深媒体人邓小群是三毛的书迷，她认为，三毛作品中传递出的生活方式和价值观，代表了许多读者心中的诗与远方。三毛的文学作品和人文精神，至今依然对两岸书迷有很大感召力。

“三毛的作品，将永远是两岸文学交流的纽带。”台湾世新大学教授张雪姝著有《三毛的快乐天堂》一书，她认为正如三毛所言，“人与人的沟通是最快乐的事”，两岸对三毛文学作品和精神世界的认知解读，也能让喜爱三毛的人从中感受到由衷的快乐。

来自北京的书迷何冰，自1999年起，便一路追寻三毛的文学足迹。从撒哈拉沙漠到西班牙大加纳利岛，从台北三毛的小木屋到浙江定海“三毛故居”，处处留下了她的足迹。在摩纳哥寻访三毛旧居时，她还与三毛老房东一家结下深厚情谊。何冰说，自己不仅是沿着三毛的足迹在旅行，更是继续替三毛在世界各地传递中国人的温情。

## 精神家园

台湾青年宋国全特意从工作地杭州赶来参加活动。他说，如今两岸的生活经历，让他如读三毛作品、了解三毛过往时，对

三毛的故乡情怀和人文精神有了更深的体会。

“我和三毛一样，对故乡有着难以割舍的情怀。”叶俊维来自台湾新北，父亲是舟山籍老兵。受三毛故乡情感感召，在台湾当了20多年饭店大厨的叶俊维，来到三毛文化村创办了一家台湾菜餐厅。店里的招牌菜是粉丝煮鸡汤，“这道菜是三毛为丈夫荷西在撒哈拉沙漠做的第一道中餐，我想把它献给更多人。”

“要把小沙打造成两岸三毛书迷共同的精神家园，传播三毛文化，延续三毛的故乡情，台湾人当然不能缺席。”叶俊维说，希望有更多台湾青年来到小沙，围绕三毛文化发展文创事业，让两岸书迷能在小沙更好地了解三毛。

近年来，为纪念三毛，促进两岸心灵契合，定海设立“三毛散文奖”、成立三毛研究会、建设“三毛文化村”。其中“三毛散文奖”面向全球华语作家征集作品并进行评选，两年举办一届，如今已举办三届，被列为浙江省三大文学奖之一和大陆重要文学奖项，累计吸引了2000余位海内外华语散文作家参与，共评出获奖作品70件。获奖作家中既有贾平凹、韩少功等名家，也有年轻的文坛新秀。



## 观象台

## 美国「反恐」越反越乱损人不利己

□ 贾平凡

今年9月11日是美国“9·11”恐怖袭击事件21周年纪念日。“9·11”事件拉开了美国“全球反恐”的大幕。

21年来，美国以“反恐”之名发动的战争和军事行动，从阿富汗扩展到伊拉克、巴基斯坦、叙利亚、利比亚、也门等。美国的“反恐行动”非但未给这些国家带来和平，反而使其安全局势进一步恶化。一场场“反恐”行动越反越乱，给当地留下一片狼藉。

在2003年发动的伊拉克战争中，美国用“反恐战争”作为烟幕，为其入侵辩护。美国以武力手段颠覆了萨达姆政权，造成该国政治、经济和社会动荡，为恐怖主义势力扩张提供了空间和条件，“伊斯兰国”等极端组织趁势壮大，成为危及地区乃至全球安全的巨大挑战。

伊拉克大学法学院教授纳吉布·朱布里一语中的，美国打着“反恐”幌子，实际上却制造了恐怖和混乱，其目的是维护自身全球霸权。

美国以“反恐”为名、行霸权干涉之实，给许多国家带来了持续的动荡和苦难。

据美国《史密森学会杂志》统计，2001年以来，美国以“反恐”之名发动的战争和开展的军事行动足足覆盖了“这个星球上约40%的国家”。美国布朗大学沃森国际与公共事务研究所“战争代价”项目数据显示，“9·11”之后，美国发动的战争至少直接造成近93万人丧生，更有数倍的人死于战争造成的营养不良、基础设施损坏、环境恶化等；在阿富汗、巴基斯坦、伊拉克、叙利亚等国家，3800万人流离失所。美国波士顿大学政治学教授内塔·克劳福德指出，死亡数字可能大大被低估。

去年8月，美军从阿富汗仓促撤离，为其史上“最漫长战争”划上句号。不过，美国总统拜登今年8月表示，美国将继续在阿富汗等地展开“反恐行动”。近日，阿富汗临时政府国防部长埃纳亚图拉表示，美国虽然已经完成了撤军，但在过去的一年中仍通过空中侦查、对周边国家渗透等手段对阿富汗进行军事介入。

纪念“9·11”事件，美国并没有真正反思自身问题。英国媒体“中东之眼”发表题为《“9·11”纪念日：当“永不忘”被用来为“无尽战争”辩护》的评论文章指出，在过去的21年中，美国政客们不断通过纪念“9·11”事件，来正当化没有尽头的“反恐之战”。

美国所谓的“反恐”战争损人不利己。“9·11”事件后，美国军费进入增长轨道，联邦政府陷入财政赤字，医疗、教育、交通等民生领域预算和经费持续受到挤压。这加剧了美国经济发展不平衡的态势，同时进一步催化美国政治极化和社会撕裂。

21年来，美国社会分裂、种族歧视以及枪支暴力等问题愈演愈烈，助长了国内的民粹主义和极端主义，导致美国社会环境、政治环境、安全环境严重恶化。冲击国会山事件更是让美国从“民主之巔”跌落，使其在全球甚至西方世界的影响力加速下降。

近日，美国国土安全部部长亚历杭德罗·马约卡斯表示，自“9·11”事件以来，美国面临的威胁，已经从对外恐怖分子的担忧转变为对国内极端主义的担忧。美国副总统哈里斯也表示，美国国内恐怖主义“非常危险”，并使国家“变得脆弱”。

美国独立组织公民会国家立法委员会军事和人权立法主任希瑟·布兰登-史密斯的话，但愿美国政客能听得进去：“继续以战争为基础、军事优先的反恐方法永远不会产生效果。”

## “印太经济框架”举步趑趄硬伤凸显

本报记者 严瑜

## 环球热点

近日，由美国主导的“印太经济框架”(IPEF)首轮部长级会议在美国洛杉矶举行。据悉，这是IPEF自美国总统拜登5月在日本正式提出以来，首次举行面对面部长级会议。

颇为尴尬的是，IPEF刚刚迈出第一步，便打了个趑趄。印媒报道称，

印度在会后宣布，由于尚看不到加入“印太经济框架”能获得什么好处，印度暂时退出该框架四大支柱之一贸易领域的谈判。分析认为，参与该框架的各成员国存在利益和立场分歧，美国想借该框架编织针对中国的“包围圈”注定是徒劳。

## 谈判启动遇挫折

9月8日至9日，IPEF首轮面对面部长级会议在洛杉矶举行。外媒报道称，本次会议标志着IPEF正式开启实质性谈判。

引发国际社会关注的是，根据会后发表的声明，14个成员国中，只有13个加入IPEF全部四大支柱——贸易、供应链、绿色经济和公平经济的谈判，而印度退出贸易支柱谈判。

对此，印媒引述印度商业和工业部长戈亚尔的话表示，印度没有加入贸易领域的谈判，是因为利益的性质尚不清楚，“该框架的轮廓，特别是在环境、劳工、数字贸易和公共采购方面所需的任何承诺，各国尚未达成更广泛共识。我们还没有看到各国将(从贸易方面)获得什么好处，以及在环境等方面的任何条件是否可能歧视发展中国家”。戈亚尔表示，印度将继续以观察员身份参与贸易谈判。

2021年10月，拜登以视频方式出席东亚峰会时，提出了IPEF的概念。之后，多名美国官员利用各种场合积极造势。分析普遍认为，IPEF是美国2017年退出《跨太平洋伙伴关系协定》(TPP)后，为加强和亚太国家经贸关系而采取的最新举措，旨在抗衡中国不断增加的地区影响力。

今年5月，拜登访问日本期间，宣布正式启动IPEF。美国、澳大利亚、印度、日本、韩国、新西兰、新加坡、越南、印尼、泰国、马来西亚、菲律宾、文莱13个国家成为初始成员。随后，南太平洋岛国斐济也宣布加入IPEF。

按照美方给出的“游戏规则”，IPEF各成员国可以选择参加所有四大支柱谈判，也可以选择不参加贸易支柱谈判，而只参加其他三大支柱谈判。

据悉，今年5月和7月，IPEF各成员国曾举行两次线上部长级会议，但具体细节并未披露。如今，经过4个月的“搭台”，IPEF终于“登台唱戏”。美国贸易代表办公室和美国商务部在会前发布消息称，本次面对面部长级会议的目标是就正式进入谈判达成一致。

而让美国失望的是，IPEF刚上路，就“折”了贸易支柱。分析人士认为，考虑到印度巨大的人口体量和蓬勃的经济发展前景，印度宣布暂时退出贸易领域谈判，意味着美国的印太经济布局第一脚踏空了。

## 吸引力遭怀疑

“印度以维护本国发展权为由，宣布暂时退出IPEF贸易领域谈判，其立场具有一定代表性，参与IPEF的其他发展中国家也有类似利益诉求。这些国家普遍担心，美国在推动IPEF的同时，却并不打算开放本国市场，也不对他国让利，这种做法只会给发展中国家增加额外负担。尽管其他成员国暂时加入贸易领域谈判，但多持观望态度。”中国现代国际关系研究院美国研究所副研究员孙立鹏在接受本报记者采访时分析称。

积极推动IPEF“落地”的美国贸易代表戴琪此前表示，美国贸易代表办公室并不打算消除美国关税壁垒当作IPEF框架会谈的要点。美联社报道称，由于忌惮美国国内保护主义情绪等因素，IPEF没有提供美国市场准入的优惠条款，在关税方面也没有做出承诺，其吸引力因此遭受怀疑。

分析普遍认为，美国这种行为无异于“既要马儿跑，又要马儿不吃草”，缺乏真正的合作诚意。美国学者指出，IPEF的实质是拜登政府在美国国内政治氛围不再对“全球化”和“自由贸易”充满热情的背景下，希望推出一个框架，既能消除前任政府“美国优先”政策对印太地区贸易和商业规则产生的负面影响，又能收获其他国家向美国开放市场、接受美国贸易规则及规则支配权等实惠。

“除了印度，其他成员国也与美国存在不少分歧。比如，此次部长级会议发表的声明提到，要促进可信和安全的跨境数据的流动，推进包容性数字经济。但在跨境数据流动方面，越南等部分东盟国家的相关法律法规与美国存在明显差异，利益诉求并不一致。此外，东盟国家和斐济固然希望美国通过IPEF，帮助它们推动国内基础设施建设、发展清洁能源技术、促进经济发展、提高就业等，但并不愿意看到美国在亚太地区与中国展开零和博弈。”复旦大学美国研究中心教授王宗友向本报记者分析称。

《日经亚洲》指出，除了印度不参与贸易领域谈判外，IPEF目前还面临其他难题。一些国家担心，被要求在环境、人权、数据分发等方面采取美国那样的严格规定。此外，IPEF成员国普遍高度依赖与中国的贸易。没有中国的参与，与供应链和减碳相关的国际贸易框架将严重受限。美国想创建一个独立于中国的经济空间并不现实。

## 或成“半拉子”工程

据美国智库战略与国际问题研究中心透露，拜登政府希望IPEF所有相关支柱的谈判在一年、最多18个月内结束，2023年11月亚太经合组织领导人非正式会议被视作IPEF协议敲定的“非正式最后期限”。

但基于目前形势，分析普遍不看好IPEF的前景。“美国提出建立相对松散的‘印太经济框架’，本身就暴露出近年来美国绝对实力下降的现实。无论从市场规模来看，还是从GDP在全球所占份额来看，美国都没有足够能力去推进一项更具法律约束力的经济协议或贸易协定。而这将导致具体谈判过程中，IPEF面临更多阻碍。”孙立鹏分析称，美国想在现有能力范围之内，以最小的成本在亚太地区重塑经济霸权，但是IPEF存在一个根本问题，即“政治”挂帅、安全优先，经济效益实际非常低下，这将严重影响其他成员国后续的参与意愿。

王宗友也认为，考虑到美国国内贸易保护主义和民粹主义抬头的大环境，以及前任民主党政府推动TPP却不了了之的前车之鉴，拜登政府推动IPEF的期望值大大降低，其主要目的还是向亚太国家表明一个姿态，即美国在亚太地区有重大利益关切，将加大对该地区经济发展的关注和投入。“但实际上，美国不可能在该地区有重大资金投入。其他成员国将逐渐看清，美国推出IPEF，声称要加强同所谓‘印太地区’的联系，其实只是‘镜中花’‘水中月’。”

IPEF表面上是区域经济合作倡议，实际上难以成为主导亚太地区的经济制度安排，反而可能沦为制造分裂对抗的地缘政治工具。”中国社会科学院亚太与全球战略研究院研究员许利平指出，多方面因素将导致IPEF可能成为一个“半拉子”工程：一是IPEF的原则和标准由美国主导制定，体现了美国一贯的霸道做法，“菜单式”模式具有“强制消费”性质，成员国难以全盘接受；二是日、韩等发达经济体收益与付出不成正比，难以承受与中国完全脱钩的代价；三是东盟国家担心东盟中心地位受到冲击，对IPEF防范心理很重；四是美国信用严重下滑，美国是否履行承诺存在诸多不确定性；五是经济问题政治化、武器化、意识形态化，与亚太合作的成功密码相违背，注定失败。

## 多重因素阻碍复苏 通胀高企冲击经济

## 拉美会重陷“失去的十年”吗？

李卓曼

近日，阿根廷中央银行发布市场调查报告预测，该国2022年通胀率将高达95%。巴西、墨西哥、智利等其他拉美国家近期公布的通胀率也难言乐观。

今年以来，在美联储连续加息、乌克兰危机、国际大宗商品价格走高等多重因素影响下，拉美主要经济体本币汇率下跌，进口成本增加，输入性通胀日益严重。

## 深陷通胀困扰

拉美经济体陷入高通胀困境已有一段时间。联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会近日发布报告指出，今年6月，拉美地区平均通胀率达到8.4%，约为该地区2005年至2019年平均通胀率的两倍。报告指出，未来数年内，拉美地区将面临经济增长放缓、通胀压力加大、就业岗位不足、投资下滑等多重挑战。

拉美主要经济体目前都面临通胀高企的压力。彭博社称，9月初，智利的通胀率达到了30年来最高值。哥伦比亚的物价上涨速度则攀升至1999年以来最快。据《墨西哥新闻日报》报道，墨西哥8月通胀率跃升至8.7%，为近22年来最高。

据报道，不少拉美地区专家

认为，美联储货币政策激进调整，是拉美地区通胀攀升、资本外流的重要原因。

美媒报道称，美国8月通胀率居高不下，这增强了市场对美联储采取激进加息策略的预期。多家市场机构预测，美联储9月加息幅度或将达到100个基点。为应对本币贬值、减少资本外流、降低债务风险，巴西、阿根廷、智利、墨西哥等国近期纷纷跟随甚至先于美联储加息。为遏制居高不下的通胀，阿根廷央行今年已进行8轮加息。

## 外溢效应明显

“目前，拉美地区深陷美联储加息的外溢效应之下。”南开大学历史学院教授王萍接受本报采访时指出，拉美地区在2021年曾呈现经济复苏态势，如今美国激进加息，致使拉美经济复苏再度受阻。

今年7月，美联储宣布加息75个基点，这是美联储今年以来第四次加息。

巴西瓦加斯基金会大学国际金融副教授夏华声认为，巴西在经济复苏方面取得一定成果，但美联储鹰派政策将迫使巴西维持高利率，不利于国内经济发展和民生改善。

“长期以来，美国将拉美地区

视为‘后花园’，在政治、经济等领域保持对拉美的霸权地位。”王萍分析称，拉美地区货币与美元高度挂钩，美联储加息导致拉美多国本币大幅贬值，推动物价快速上涨，居民生活水平下降明显，贫困问题日益突出。随着美联储加息，以美元计价的债务也成为拉美各国难以承受的负担，政府财政赤字进一步扩大。此外，拉美石油进口量大，输入性通胀导致相关企业运营成本剧增。

彭博社报道称，通胀高企正在侵蚀崛起的中产阶级力量，加深拉美地区贫富鸿沟。有证据表明，拉美中低收入家庭所受影响最为严重，局部地区出现社会动荡。

## 仍有转圜余地

联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会近日发布报告指出，今年拉美与加勒比地区经济预期增长2.7%，远低于去年6.5%的增速。

王萍认为，未来拉美地区的经济稳定需重点关注3个因素：一是美国金融政策走向，这将直接关系拉美国家的货币与债务问题；二是俄乌冲突等国际局势变化；三是大宗商品价格走势，大宗商品价格上涨将有助于具备资源优势的拉美国家纾解经济压力。

有担忧声音指出，20世纪80年代前后，美联储超预期加息叠加美国经济衰退，导致拉美陷入“失去的十年”。如今，似曾相识的通货膨胀及债务问题，是否能让历史重演？

对此，世界银行拉美事务副行长卡洛斯·菲利普·贾拉米洛撰文指出，拉美地区应对外部冲击的准备远超前40年前。拉美主要经济体内部结构历经调整，如今更富有弹性。几十年来，背靠全球化市场，拉美本土资本市场获得长足发展，也拥有了更多的风险对冲机制。

据报道，巴西政府今年以来多措并举，以抑制居民生活成本上升，包括削减水电和汽油税收，实施针对穷人的10亿美元现金援助计划等。阿根廷政府也正全力稳定物价，并对进口贸易严加管控。

“目前来看，拉美不会进入第二个‘失去的十年’。”王萍说，尽管拉美经济发展存在不确定因素，但远未降至上世纪的负增长水平。“如果拉美能够妥善解决好内部问题，积极改善政治生态环境，并与其他新兴市场扩大合作，推进产业结构调整与升级，其面临的经济困局仍有转圜余地。”



## 环球掠影

## 印尼豆腐磨坊正营业



9月14日，印度尼西亚班达亚齐的豆腐工厂一片繁忙景象。

上图：一名男子在豆腐工厂工作。

左图：豆腐工厂制成的豆腐。

新华社/法新



律师信箱

# 涉外婚姻能否在国内诉讼离婚

王女士：

您好。您咨询的问题可以总结为：夫妻一方是中国国籍公民，另一方是外国国籍公民，能不能在中国诉讼离婚。

就您的情况而言，作为中国公民，中国法院对您的离婚诉讼请求是有管辖权的，您可以在中国境内居住地人民法院提起离婚诉讼。即使您丈夫在加拿大法院起诉，也不影响您在中国法院起诉。如果您起诉后，您丈夫未提出管辖异议，也应答辩了，则视为承认中国法院有管辖权。具体为您分析如下。

最高人民法院关于适用《中华人民共和国民事诉讼法》的解释第五百二十二条规定，有下列情形之一，人民法院可以认定为涉外民事案件：（一）当事人一方或者双方是外国人、无国籍人、外国企业或者组织的；（二）当事人一方或者双方的经常居所地在中华人民共和国领域外的；（三）标的物在中华人民共和国领域外的；（四）产生、变更或者消灭民事关系的法律事实发生在中华人民共和国领域外的；（五）可以认定为涉外民事案件的其他情形。



赵律师：

您好！我和我丈夫在加拿大生活多年，2013年在加拿大注册登记结婚，婚后育有一子，现年8岁。我一直保留中国国籍，而我丈夫由中国籍转为了加拿大籍。2019年，我因个人事业发展需要，带孩子回到国内，之后因种种原因就再没回加拿大。现双方长期分居，加上性格不合等原因，我们都有离婚的想法，但我想在中国办理离婚，我丈夫则想在加拿大办理离婚。我的孩子和丈夫均为加拿大国籍，请问我能在国内起诉离婚吗？

北京读者 王女士

据以上规定，中国法律管辖的涉外婚姻主要包括3种具体类型：夫妻双方都是中国公民，但居住地或者婚姻缔结地在境外；夫妻一方是中国公

民，一方为外国人或中国港澳台地区居民；夫妻双方均为外国人或中国港澳台地区居民，但是婚姻缔结地或者居住地在中国内地。

涉外离婚适用受理案件的法院所在地的法律。涉外婚姻当事人请求离婚的，可以选择在中国法院离婚，也可以选择在国外法院离婚，并适用受理案件的法院所在地的法律。即如果在中国法院起诉，就按照中国法律审理、判决。

就您而言，您是中国国籍，丈夫是加拿大籍，符合前文所述第二种类型，故你们的婚姻属于涉外民事法律关系。您可以在中国法院起诉离婚并适用中国法律。

《中华人民共和国民事诉讼法》第一百三十条规定，人民法院受理案件后，当事人对管辖权有异议的，应当在提交答辩状期间提出。人民法院对当事人提出的异议，应当审查。异议成立的，裁定将案件移送有管辖权的人民法院；异议不成立的，裁定驳回。当事人未提出管辖异议，并应诉答辩的，视为受诉人民法院有管辖权，但违反级别管辖和专属管辖规定的除外。

所以，如果您起诉后，您的丈夫未提出管辖异议，也应答辩了，则视为承认中国法院有管辖权。

（北京市公衡律师事务所业务指导委员会主任赵莉）

海外纪闻

## 『再也不必担心用水问题了』

本报记者 彭敏

“以前每天都会停水，现在水厂建成后，再也不必担心用水问题了。”哥斯达黎加卡尼亚斯市居民奥斯卡·费尔南德斯难掩兴奋之情。日前，由中国政府援建的哥斯达黎加卡尼亚斯市和贝韦德罗市城市供水项目已经移交哥方运行和管理。该项目作为哥斯达黎加最先进的水处理厂，将确保未来20年为周边地区约3.7万名民众提供安全充足的水源，为促进当地经济社会发展提供重要基础条件和新的机遇。

卡尼亚斯市和贝韦德罗市水资源短缺，居民用水多采用井水，而井水含砷量超标，直接饮用对人体有害。用水一直是影响当地居民生活和经济发展的难题。2015年，哥斯达黎加向中国提出6个待援项目，卡尼亚斯市和贝韦德罗市城市供水项目最受当地期待。“中国援建的供水项目彻底改变了我们长期面临的饮用水短缺问题，使本市发展迎来转折点。”卡尼亚斯市市长路易斯·门多萨表示。

“该项目的影响是巨大的，既可以保证成千上万人的生活，也可以促进该地区的经济发展。”哥斯达黎加罗托地区协调员克劳迪娅·多布尔斯说，水厂建成后，当地将陆续建设大型工厂，为居民提供更多就业，增加当地的发展活力。

项目移交后，水厂由哥斯达黎加国家自来水公司运行和管理。哥斯达黎加技术人员何塞·阿里亚斯表示：“感谢中国工程师提供的培训，让我们掌握了水厂主要设备的操作技能，我们的工作和收入也更加稳定，对未来的生活充满信心。”

据承建该项目的中国中铁四局集团有限公司（以下简称“中铁四局”）介绍，项目近期供水规模约每日1万吨，远期约每日1.4万吨。自2019年4月项目开工以来，中铁四局按照哥斯达黎加的工程建设和验收标准，严格遵守各项法律法规，充分尊重当地文化和生活习惯，克服疫情带来的种种困难，集中优势资源，坚持高起点、高水平、高标准，努力做好项目过程中的安全防护、职业健康和环境保护等工作，将该项目建设成为中哥两国合作共赢的示范工程。

中国驻哥斯达黎加大使汤恒表示，“该项目是两国友好合作的具体成果。在双方共同努力下，项目建设、安装和调试工作如期完成，克服了新冠肺炎疫情带来的困难。中哥建交15年来，两国关系日益密切。毫无疑问，水处理厂的清澈水流，将使中哥友谊之树更加茁壮。”

## 草原上的“排球热”



在内蒙古鄂尔多斯市鄂托克前旗昂素镇的草原上，近年来流行起了一股“排球热”。昂素镇的巴彦希里嘎查是这股“排球热”的发源地，56岁的呼格吉拉图是主要的发起人之一。2018年在他的倡议下建立了由6户农牧户组成的“好邻居”业余排球队，并且在半年之内开展了形式多样的排球比赛，吸引了周边农牧民的广泛参与。随着排球运动的热度不断升温，呼格吉拉图还自筹资金建起了室内排球场。

在常住人口不足1万人的昂素镇，由农牧民自发组织的排球队多达49支，平均每年举办各种规模的排球比赛400余场，参与农牧民达3500余人次。

图为呼格吉拉图在排球馆内打球（左上图垫球者、右上图扣球者）；不打球时他在放羊（下图）。

新华社发

## 『凝聚力』的含义



杜老师：

某媒体刊文说：“增加企业凝聚力，从而加强企业的发展效能。”请问其中“凝聚力”的含义是怎样的？谢谢。

厦门读者 苗先生

苗先生：

“凝聚力”指“同种物质内部分子间的相互吸引力”，现在常用比喻地指“使人或事物聚合到一起的力量”。例如：

（1）要大力弘扬我们的传统文化，弘扬艰苦奋斗、勇往直前的民族精神，大力增强中华民族的民族凝聚力。

（2）文化认同会给你一个国家带来凝聚力、社会和谐和民族情怀。

（3）为新业态劳动者送去了“娘家人”的贴心关爱，有效提升了这个工会的凝聚力。

（4）这些活动丰富了机关干部职工的业余生活，增强了这个单位的凝聚力。

（5）这一两年，该团队的凝聚力进一步提高，大家干事创业的积极性、主动性、创造性持续高涨。

（6）村民积极参加各项体育活动，增进了互相了解，精气神儿显著提升，村集体的凝聚力得到了加强。

（7）要大力加强校风学风建设，增进师生相互关爱，增强学校凝聚力。

例（1）的“主体”是中华民族，（2）是国家，（3）是某工会，（4）是某单位，（5）是某团队，（6）是“村集体”，（7）是学校。例（1）至（7）中，各主体的成员是人，“凝聚力”指促使某些人员聚合到一起的力量。这种用法比较常见。

“凝聚力”有时也指某个主体促使“成员单位”聚合到一起的力量。例如：篮球协会对各球队不仅提出要求，还进行各种协调，协会的凝聚力增强了。该例子的主体是“篮球协会”，“凝聚力”指促使“各球队”聚合到一起的力量。

《语言文字报》原主编杜永道

## 工行横琴分行：勇当金融探路尖兵 服务澳门经济适度多元发展

2015年4月，中国工商银行设立横琴分行，在改革创新浪潮中探路前行。2021年9月，伴随横琴粤澳深度合作区（简称“合作区”）正式成立，工商银行横琴粤澳深度合作区分行（简称“工行横琴分行”）同期正式挂牌。

过去一年，工行横琴分行依托工行集团国际化、综合化与信息化等多方面市场领先的优势，扎根横琴，创新引领，将金融“活水”源源不断注入合作区建设，通过支持合作区加快建设澳门新家园，助力合作区培育壮大多元新兴产业，推动合作区打造对外开放新高地，以“四通八达”（账户通、置业通、社保通等）的各项服务为促进澳门经济适度多元发展、粤港澳大湾区高质量发展贡献金融力量。

### 金融为民 支持合作区加快建设澳门新家园

合作区成立之初，在监管机构的指导下，工商银行粤澳两地机构通过系统连接、业务对接、服务互通，联合推出服务合作区建设的首个金融全面服务品牌“工银琴澳通”，以“四通八达”的全面服务为促进澳门经济适度多元发展、建设便利澳门居民生活就业新家园提供有力支持。今年8月，“工银琴澳通”作为唯一的“金融行业创新案例”入选广东自贸试验区2021年度最佳制度创新案例。

其中，着力于解决澳门居民信用信息跨境验证的创新服务“琴澳资信通”的落地，进一步丰富了“工银琴澳通”服务品牌。该项服务减少了澳门居民在业务办理过程中来往横琴、澳门及银行临柜的次数，提升了业务受理时效，拓宽了资料审核的途径。澳门居民来横琴买房、消费、理财、居住等，都可以享受到便利化的跨境金融服务。

截至今年8月末，“账户通”累计开户19110户，交易金额达4.53亿元；“置业通”累计发放贷款49.22亿港元；“社保通”已为15235名澳门居民提供在澳办理珠海社保参保、申卡服务；“加按揭”累计发放贷款5.85亿港元……

### 创新服务 助力合作区壮大多元新兴产业

抢抓粤港澳大湾区发展机遇，发挥合作区区位优势，工行横琴分行深耕业务创新，不断扩大资产规模，加大力度服务实体经济，助力培育壮大合作区新兴产业，促进澳门产业多元化发展。

项目建设离不开金融助力。横琴口岸、珠海长隆一期、中交横琴新区综合开发项目、大横琴科学城、星艺文创天地、横琴新区市民服务中心……过去一年，合作区多个重大项目稳步推进，工行横琴分行全力给予金融支持。一手抓基础设施建设，一手促产业创新发展。为支

持合作区核心产业载体建设，工行横琴分行联合保险机构工银安盛，启动30亿元保险债权投资计划，支持大横琴科学城项目三期开发建设，目前已提供融资支持7.5亿元；系统内首创跨境+股权模式引入境外权益性资金，成功组建140亿元工银—铁建QFLP基金，为横琴新兴产业加速发展引入金融“活水”。聚焦“同业+”生态圈发展，工行横琴分行推出合作区内同业线下互存服务，金额累计超过40亿元；通过落地工银集团内外同业账户，带动同业存款增量超过50亿元。

深耕大湾区客户资源，助力实体经济降成本，工行横琴分行不断提升跨境金融服务质效。2022年3月，工行横琴分行利用FT账户优势，为“走出去”企业办理5000万美元流动资金，延展金融服务半径。人民银行境外贷款新规落地后，于今年8月与中国工商银行（澳门）股份有限公司（简称“工银澳门”）合作为澳门零售龙头企业办理首笔境外贷款1000万元，以实际行动支持澳门重点保供企业经营运转。在助力澳门创业企业加速孵化方面，工行横琴分行联动工银澳门为粤澳合作园区项目提供融资支持，已累计为合作区澳资企业审批贷款104亿元，迄今累计实现投放33.15亿元。

### 加速融合 推动合作区打造对外开放新高地

2021年9月27日，工商银行广东省分行通过横琴分行成功为工银澳门办理首笔跨境人民币账户融资业务，金额达10亿元。这是合作区成立以来，珠海横琴与澳门两地金融机构办理的首笔跨境人民币融资业务，截至今年8月末，该业务已累计交易658亿元，开启了两地金融机构携手服务融合发展的新模式。

聚焦资产跨境转让，工行横琴分行充分利用“两个市场、两种资源”，稳步扩大转让业务范围，推动跨境资产互联互通。2021年9月，成功办理合作区首单票据跨境转让业务，产品进一步丰富，涵盖了福费廷、国内保理等人民币贸易融资业务，助推人民币国际化进程。2022年4月，工行横琴分行成功办理合作区首笔3220万元融资租赁资产和92万元绿色金融资产跨境转让业务，成为工行发挥粤澳机构联动优势、落实合作区服务澳门现代金融产业创新发展的具体实践。

未来，工行横琴分行将继续扎根横琴，立足“澳门所需、湾区所向”，发挥“工行所能”，在全力促进澳门经济适度多元发展中展现新作为，为粤港澳大湾区、横琴粤澳深度合作区建设增添新动能。

数据来源：工商银行横琴粤澳深度合作区分行



# 熱烈祝賀

“福建技術師範學院中印尼產業合作研究中心”

舉行揭牌儀式暨頒發總顧問聘書

世界福清社團聯誼會資深永遠名譽主席

印尼福清社團總會資深永久名譽主席

印尼雅加達福清公會輔導主席

## 俞雨齡鄉長

榮任總顧問誌慶



## 眾望所歸

## 再接再厲



印尼福清社團總會



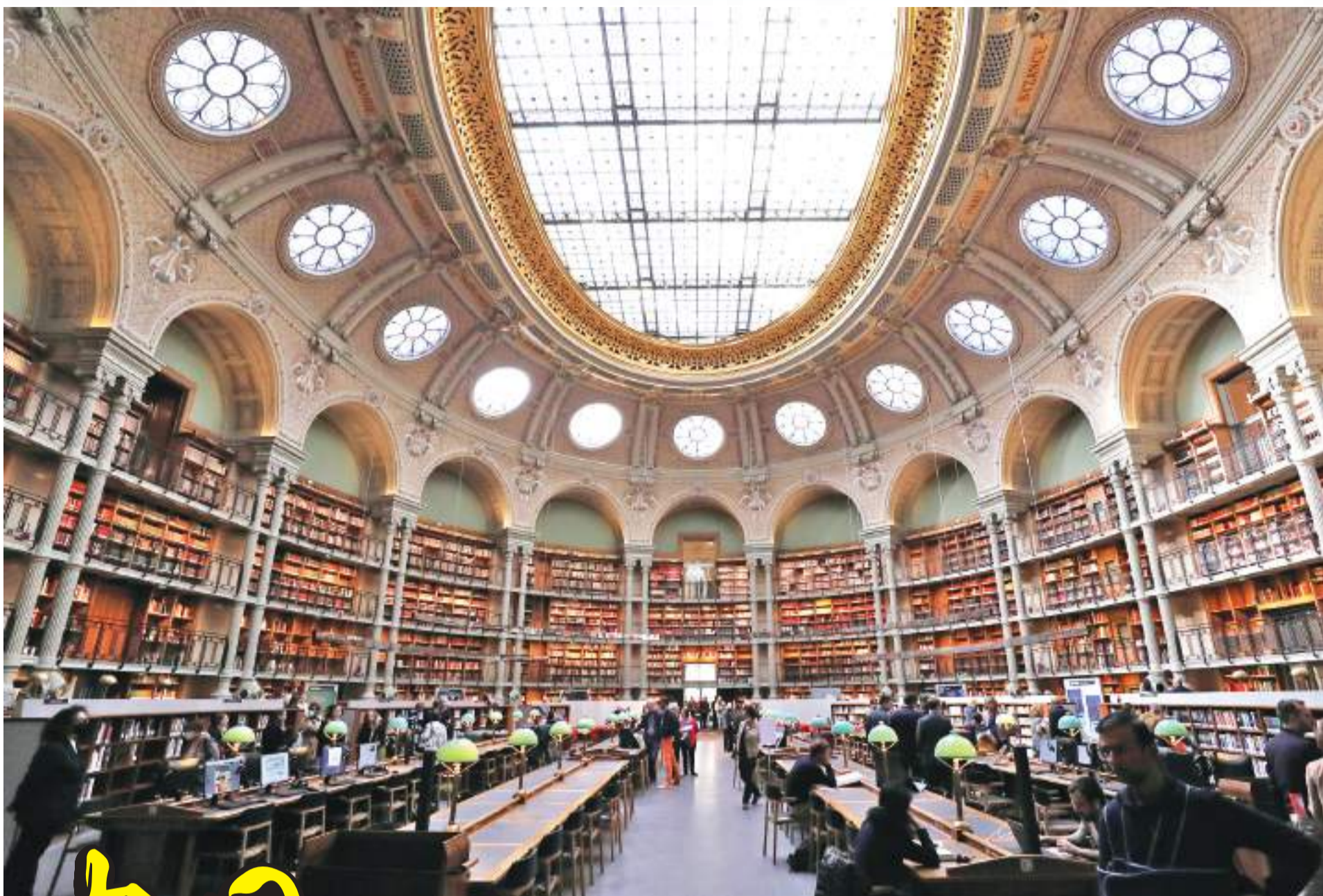
萬隆福清同鄉基金會

主席團 總秘書處暨全體理監事同仁

全體理監事同仁

## 同敬賀





### 走进法国国家图书馆黎塞留馆

这是9月17日在法国巴黎拍摄的法国国家图书馆黎塞留馆的“椭圆大厅”。经过了12年的翻修后，法国国家图书馆黎塞留馆在今年欧洲遗产日的第一天9月17日重新对公众全面开放。黎塞留馆始建于19世纪，是法国国家图书馆主要的馆址之一。今年6月17至18日是一年一度的欧洲遗产日。

新华社记者高静摄

## 中国—东盟合作结硕果 RCEP 开启合作新高度

新华社北京9月18日电(国际观察)中国—东盟合作结硕果 RCEP 开启合作新高度

新华社记者王嘉伟  
黄浩铭 郭轶凡

第19届中国—东盟博览会和中国—东盟商务与投资峰会日前在广西南宁开幕。国际观察人士认为，以东博会为窗口，外界见证中国—东盟合作不断释放活力、结出硕果。在区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)生效实施的第一年，中国和东盟贸易和投资合作迎来新机遇，区域经济一体化注入新动能。

### 平台魅力日益凸显

自2004年成功举办以来，东博会日益成为中国与东盟间的重要对话合作平台。本届东博会展览总面积达10.2万平方米，首次设立东盟和RCEP精品展区，吸引1600多家企业现场参

展，约2000家企业“云”参展，充分发挥出交流平台与对话窗口的作用。

走进展厅，各国特色商品琳琅满目，展位前人头攒动。“这是我第三次参加东博会，展会现场非常热闹！”从事护肤品贸易的菲律宾商人卡罗琳希望通过进博会、服贸会、东博会等平台，将菲律宾优质产品介绍给中国消费者。

泰国广西总会副主席陈良军表示，从首届东博会开始，该协会每年都组织泰国企业参展。东博会为中国与东盟经贸往来、中国—东盟自贸区建设与发展注入了驱动力。

马来西亚是今年东博会主题国，参会企业涉及食品饮料、保健、石油和天然气等多个领域。马来西亚对外贸易发展局首席执行官穆斯塔法日前表示，尽管新冠疫情还在肆虐，

马来西亚企业仍踊跃参加本届东博会，期待与中国企业建立密切和长期的业务关系。

18年来，在联通区域、促进合作方面，东博会的平台魅力日益凸显，迄今共吸引约101.5万名客商参会，为中国—东盟自由贸易区和“一带一路”项目建设助力。

东盟秘书长林玉辉说：“东博会对于加强本地区企业、贸易商和投资者之间的商业网络和区域互联互通至关重要。”

### RCEP 红利共襄

18年来，东博会始终围绕推动中国—东盟友好合作的宗旨，致力于搭建平台、畅通渠道、增进交流、拓展合作，并在RCEP政策效应下不断激发合作活力。

今年是中国东盟全面战略伙伴关系开局之年，

也是RCEP生效实施的第一年。本届东博会以“共享RCEP新机遇，助推中国—东盟自由贸易区3.0版”为主题，各方签订的合作项目远多于2021年。

RCEP生效实施以来，互联互通持续推进，贸易红利不断释放，经贸投资提质升级。中国海关总署数据显示，今年前8个月，中国对东盟进出口同比增长14%。同期，中国与RCEP其他14个成员国进出口同比增长7.5%。

“RCEP所取得的成就是实实在在的。”上海日本商工俱乐部理事长垣内隆在参加东博会相关活动时表示，RCEP是振兴地区经济活动的重要工具。

仅今年1月至4月，泰国出口商在RCEP框架下申请原产地证书总值就达2.04亿美元；利用RCEP优惠政策进口方面，泰国进

口货物总值超过7000万美元。

泰国法政大学经济学院副教授阿颂西认为，RCEP成员国分享优惠政策红利，提升贸易便利化水平，推动经贸和投资增长，展现出RCEP带来的务实合作成果。

### 区域合作成效显著

作为中国与东盟合作平台，东博会和峰会历年来共举办涉及互联互通、产能、海关、金融等40多个领域的高层论坛，促成国际陆海贸易新通道、中国—东盟信息港、中国—东盟多式联运联盟等一批项目落地，见证中国—东盟自贸区建成、中国和东盟互为第一大贸易伙伴、RCEP生效实施等标志性成就。

观察人士认为，中国与东盟的合作不仅激发更大发展潜力，而且为区域经济一体化注入新动能。

三菱商事东亚总代表中塚润一郎表示，虽然疫情尚未结束，但RCEP成员国的进出口额持续增长，显现出区域经济发展的韧性和RCEP对巩固区域供应链的积极作用。

新加坡太平船务集团执行主席张松声认为，RCEP成员国产业互补性强，有助于扩大亚太区域间贸易合作，提升区域产业链供应链的安全、稳定和开放水平。RCEP也将成为增进国际经贸往来的关键推动力。

中国能源建设集团有限公司董事长宋海良向记者表示，从共建“一带一路”倡议在东盟国家落地到RCEP生效，东博会见证了中国与东盟关系逐步成为亚太区域合作中最成功和最具活力的典范。

(参与记者:毛鹏飞、程睿泽、王亚光)

## 联合国专题报告: 种族主义阻碍发展权落实

新华社日内瓦9月17日电(记者李骥志 聂晓阳)联合国人权专家16日向人权理事会第51届会议提交专题研究报告，指出种族主义和种族歧视阻碍了发展权的落实，敦促国际社会共同打击和防范各种形式的种族主义。

联合国发展权专家机制主席米希尔·卡纳德表示，种族主义和种族歧视是实现发展权的最重要障碍之一，并且与暴力、贫困、失业等存在联系。

这份研究认为，在国家内部，种族偏见和系统性种族歧视可剥夺公平获得医疗、教育、司法、安全的机会；在国际上，种族主义和种族歧视可导致发展中国家丧失外国直接投资和债务减免。

研究表明，新冠疫情

期间，非洲裔、拉丁裔和土著社区在获得卫生保健服务方面存在不平等。在英国，非洲裔女性和男性死于新冠疫情的几率分别是白人女性和男性的4.3倍和4.2倍。在美国，非洲裔死亡率是其他种族群体的两倍多。

此外，在住房、就业、教育、警务司法等方面，种族差异依然明显。例如，发生在美国的弗洛伊德被警察杀害事件，促使全球再次关注警察持续对非洲裔施加的暴力。有统计显示，在美国，非洲裔被警察打死的可能性是白人的近3倍，而他们持有武器的可能性比白人还低。

在卡纳德发布报告后，中国代表说，中方敦促美国正视自身种族主义问题，采取切实行动打击一

切形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为，防止少数族裔的生存权和发展权受到进一步损害。

中方表示，当前全球发展进程遭受严重冲击，许多国家特别是发展中国家陷入困境，各国人民迫切期待重回可持续发展的正轨。中方将继续支持联合国发展权专家机制在落实发展权领域发挥作用，呼吁人权理事会及人权高专办进一步加大对发展权的重视。

乌干达代表指出，一些国家和地区的发展权受到限制，应当正视造成这一现象的根本原因。叙利亚代表说，种族主义在一些国家仍然大行其道，人们在获得教育、医疗、司法等方面仍存在系统性不平等。



### 白俄罗斯: 周末的明斯克农产品集市

9月17日，在白俄罗斯明斯克，市民来到农产品集市上采购。秋天收获季来到，白俄罗斯首都明斯克举办秋季首次农产品集市，市民纷纷前来采购新鲜农产品。

新华社发(任科夫摄)

## 哥斯达黎加多起车辆坠崖致9人死亡

新华社圣何塞9月17日电(记者范小林)据哥斯达黎加红十字会等部门发布的消息，哥西部地区17日发生多起车辆坠崖事故，造成至少9人死亡。

相关部门消息说，17日下午，哥斯达黎加大部分地区

区遭遇暴雨。在首都圣何塞以西约70公里的地区，暴雨引发山体滑坡，导致多辆行驶中的汽车从约75米高的悬崖坠落，其中包括一辆载有60多人的双层客车。

目前，救援人员已救出27名伤者并将其送往

医院，仍有至少30人失踪，伤亡人数或将上升。

哥斯达黎加国家紧急委员会17日宣布全国大部分地区进入橙色警戒状态，并疏散部分危险地区的民众。哥总统查韦斯当天视察了圣何塞的受灾地区。





# 潮汕鄉情

## 做強四大支柱產業“蛋糕”

### 汕頭市金平區擁有上市企業8家，高新技術企業近200家

#### 非凡十年·數說汕頭

**編前語：**黨的十八大以來，汕頭市深入學習貫徹習近平總書記系列重要講話精神，以新擔當新作為，扎實推進各項工作落實落地，推動汕頭在新時代經濟特區建設中迎頭趕上。為迎接黨的二十大勝利召開營造濃烈的輿論氛圍，現推出《非凡十年·數說汕頭》系列報道，通過數字展示，以小切口直觀反映汕頭各區縣、各行業在改革發展中的新成效。

黨的十八大以來，汕頭市金平區認真貫徹落實習近平總書記系列重要講話精神，堅持“工業立區、產業強區”，以“創新驅動”為發展引擎，加快推動產業結構調整和轉型升級，經濟發展呈現行穩致遠的良好態勢。目前全區擁有8家上市企業，高新技術企業近200家，在全市各區縣中多年排名首位。不久前，金平工業園獲批升級為省級高新技術產業開發區。作為汕頭市金平區乃至汕頭新材料產業的頭部企業，多年來，光華科技發揮專用化學品和材料研究開發、生產和經營歷史優勢，不斷突破新技術，擴大生產。光華科技不僅擁有中國市場占有率第一的電子級氧化銅生產車間，還擁有萬噸級的鋰電池正極材料磷酸鐵鋰生產車間，是中國首批五家具有退役動力電池拆解回收資質的企業之一。過去十年，企業精準這一綠色環保領域加速衝刺，10年

間年產值從5億元增長到了20多億元。這，就是當前的“金平智造”。除了光華科技的化學新材料，萬順新材是國內規模最大的功能膜生產商，美聯新材是國內最大的塑料色母粒生產商。走過非凡十年，汕頭市金平區產業轉型升級成效顯著，不斷做大產業“蛋糕”，加快推動四大優勢產業集群提質升級，做大做強“三新兩特一大”產業，在產業架構調整中迅速占領新高地，構建起綠色包裝印刷、高端裝備製造、精細化工、大健康新四大支柱產業。十年間，金平區地區生產總值從2012年的270.90億元增至2021年591.20億元，年均增長7.7%。下來，該區將推動特色優勢產業做大做強，支持大型工業骨幹企業發展壯大，扶持培育一批營收超10億元的龍頭企業，形成100億乃至300億級產業集群。（郭丹）

#### 我們的節日·中秋

## 潮式月餅，每一口都是鄉愁

### 四代相傳純手工制作餅食，陳奕濤解密老味道背後的故事

每到中秋佳節，一家人圍坐在一起吃團圓飯，桌上的菜肴或許不盡相同，但月餅却是必不可少的。月餅，既是中秋的舌尖誘惑，更是數千年文化的傳承，是美食，亦是鄉愁。

臨近中秋，“西堤仁和餅食”第四代傳人陳奕濤十分的忙碌。多年來，他通過傳承古法技藝、挖掘傳統文化，讓這個“古早味”愈發香甜，為更多人喜愛。“西堤仁和餅食”制作技藝於今年入選汕頭市第七批市級非遺項目名錄。近日，記者走訪陳奕濤，探尋老味道的秘密。

#### 源于百餘年前 古早技藝四代相傳

走進車間，濃鬱的香味撲鼻而來。包餅、蓋印、烘烤……幾十位師傅正各守崗位，緊張而有序地制作月餅。“這種忙碌的生產狀態持續了幾個月了。”談及仁和餅食，陳奕濤眉間全是笑意，語速也變得輕快起來，他說，一個月前他們就停止收單，因為實在是供不應求。

“潮汕月餅的做法起源于中原地區，後傳到福建，再由福建莆田傳入潮汕地區。”陳奕濤告訴記者，清代末年餅業開始鼎盛，光緒年後在潮汕地區大大小小餅家有幾十家。圓圓的小餅，被賦予了團圓吉祥的含義。潮汕人辦好事喜事都會準備月餅送人，華僑歸來探親訪友也喜歡派發月餅，特別是雙烹餡料的餅，寓意成雙成對，意頭好，備受歡迎。

1912年，陳奕濤的曾祖父陳烏豆在揭陽一小村子開始做餅，人稱“烏豆伯”，“烏豆餅舖”也由此得名，產品在汕頭埠和榕城均有銷售。第三代傳人陳俊深從十幾歲開始跟隨父親當學徒。1988年，陳俊深帶上家人和全部家當，遷至汕頭定居下來，在汕頭老市區海平市場開了一間10多平方米的小店，取名西



堤仁和。“那時候的條件很簡陋，祇有一臺攪拌機和一臺烤爐，不過生意很好。”陳奕濤回憶道，我是聞着餅香長大的，一家人常常要漏夜趕工，祇有在面團發酵的等待空隙，父親才能趴在桌子邊打個盹。

如今，“西堤仁和餅食”的制作技藝傳至第四代陳奕濤。從小耳濡目染，天賦再加上後天的努力，陳奕濤很快掌握了餅食的制作技藝，不僅遵古法，而且改良提升，融入了起酥技藝，烘烤後的餅皮多達數層，層層起酥，入口鬆脆，更受消費者的青睞。

#### 匠心獨運 每道工序都是純手工

小餅如嚼月，中有酥和餡。如今，隨着經濟社會發展，冰皮月餅、水果月餅、巧克力月餅等新餡料、新款式的餅食層出不窮，但飽含濃鬱時代感和鄉愁記憶的傳統烏豆沙、綠豆沙以及雙拼餅却仍是人們選購的主要品種之一，甚至有很多周邊地區的消費者驅車前來購買。不少市民表示，祇要咬一口他家的餅，就能品嘗到往昔的老味道，喚起那濃濃的鄉愁。

記者看到，剛出爐的餅，形似一輪滿月，餅皮色澤金黃，一口咬下去，外酥內糯，原本油膩的豆沙入口即化。對於制作方法，陳奕濤表示，從攤粉到揉面，再到擀皮包餅，直至最後的烤制和冷卻，每一道工序都十分講究。

餅皮由小麥粉和食用豬油按比例混合而成，用擀面杖擀成牛舌狀，卷起來，再按扁。包餅時，取一個餅皮，放入餡料，手指在中間壓一下，餅皮



邊往中間收，捏緊將餡料包入餅皮中，用虎口往上收緊，然後蓋印就可進行烤制。烤盤中倒入薄薄一層食用油烤15分鐘後將餅翻身，繼續烤制15分鐘，然後放常溫冷卻，讓多餘油分滲透出來。

小小月餅，如何做成了“非遺”？按照祖傳的方法，從選料、配比、揉面、制餡、包餅等一系列工序都是純手工完成，層層工序細心制作，最終才制成可口美味的餅。“每一批餅都必須確保標準一致，這個標準不是由流水線來定的，而是一種傳統。”陳奕濤說，潮汕地區自然條件優越，為月餅生產提供了優質的大豆等原材料。餅食技藝的傳承主要靠口傳心授，需掌握豐富實操經驗才能達到質量要求，像水、面粉、豬油和麥芽糖等原料的配比，手工攪拌力度、烘焙火候都關係到餅皮的筋度；不厭其煩地擀出多層餅皮，烘烤的時間與火候也需拿捏得當，確保每一籠餅出爐均能呈現金黃色澤。

#### 守住傳統 讓老味道歷久彌新

“以前生活條件沒那麼好，中秋節吃上一口月餅，可以回味很久。”陳奕濤介紹，小時候要吃餅可不像現在，隨處可買，隨時可吃，唯有到了中秋節才有機會嘗嘗鮮。“月是故鄉明，人是家鄉親”。每到中秋之夜，潮汕人都會拿出餅、柚子等物品祭月，以祈求合家安康。這是潮汕地區長久以來的習俗，許多過南洋的潮人也留有這個習慣，不管是拜月娘



還是食月餅，都寄托着祈盼家人健康平安的美好願望，味道清香的月餅，是最縈繞心底的中秋味道。

隨着時代變遷，西堤仁和餅食得以與時俱進，四代傳承的秘方再加上不變的古法炮制，這個夾雜着幾代人記憶的老味道沉澱在很多潮汕人心靈深處，有着其他美食永遠無法替代的情感意義。從最早的家庭作坊走向如今的規模化生產，從過去單一的潮汕月餅發展出蔥餅、腐乳餅、齋餅等配方，品類日漸豐富。

近年來，“仁和”曾多次登上各省市熒屏。陳奕濤告訴記者，最近市文化館推出《尋味汕頭》系列小視頻，餅食制作技藝的視頻播出後，更是勾起許多人的思鄉之情。儘管產品供不應求，但陳奕濤却不單純追求擴大產量，“這是傳統技藝，也是幾代人的記憶。”他說，自己要守住傳統，因為祇有這樣，才能守住西堤仁和餅食的生命力。

“老祖宗傳下來的好東西，我們這一代人有義務把他做得更好。”陳奕濤琢磨了許多現代的營銷方法，如今的仁和餅食不僅成為本地暢銷的應節食品，還通過物流銷往國內各地乃至海外。“我們想讓餅走得更遠。”陳奕濤說，希望把這門潮式月餅的傳統手藝傳承下去，用匠心詮釋潮汕糕點，讓“舌尖上的非遺”活起來、火起來，讓老味道歷久彌新。（陳文蘭 攝影報道）



陳奕濤精心制餅

責任編輯  
蔡燕芳



# 雞蛋含14種護心物

雞蛋因為含較高水平的膽固醇，其攝入量與疾病風險之間的關聯一直都是學術界爭議的焦點。一些研究表明，吃雞蛋會增加心血管疾病和死亡率的風險，另一些研究認為，雞蛋與心血管疾病發病和死亡之間的相關性為零，或呈負相關。這些研究中，較少有針對中國人的具體研究，所以雞蛋對我國人群的影響一直以來都不甚清晰。而近日，北京大學公共衛生學院的研究團隊在英國《eLife》期刊上發表了一項新研究，揭示了中國人群血漿代謝物在雞蛋攝入量與心血管疾病風險的關係中所起的作用。研究結論稱，適量食用雞蛋(約每天1個)可以改變血液中心臟健康代謝物的含量，有14種代謝物質的改變與心血管疾病風險降低有關。

## 每天1個雞蛋，有益心血管健康

上述研究是中國慢性病前瞻性研究的一部分，研究者選取了4778名30~79歲的參與者，平均年齡為47歲，50.1%為女性，其中有3401人患有心血管疾病，其餘1377人為對照組。研究者通過問卷調查了參與者在過去1年內食用雞蛋的頻率，并使用靶向核磁共振技術檢測了參與者血漿中的225種代謝標志物含量，分析雞蛋攝入量與代謝標志物之間的關聯，並進一步研究代謝標志物與心血管疾病風險的相關性。研究發現，在225種代謝標志物中，有24種與雞蛋食用頻率相關，其中14種與降低心血管疾病風險有關。

其實早在2018年，該團隊在英國《心臟》雜誌上發表的統計數據發現，國人的雞蛋攝入量并不高，平均每天不超過1個，而攝入雞蛋有利于保障國人的心血管健康，因此鼓勵國人多吃雞蛋。該研究發布後引發關注，對雞蛋及其營養益處的研究也開始增加。中國醫學科學院阜外醫院顧東風院士團隊2021年發表的研究認為，國人每周吃3~6個雞蛋，可顯著改善血脂代謝。此次北大團隊的新研究進一步指出，每周食用雞蛋更多的人，血液高密度脂蛋白中的膽固醇(“好膽固醇”)、載脂蛋白A1、磷脂、乙酸等物質的含量較高，極低密度脂蛋白中的膽固醇(“壞膽固醇”)含量較低。換言之，平均每天吃1個雞蛋的人，血液中“好膽固醇”含量更高，“壞膽固醇”更低。

主要研究者之一、北京大學公共衛生學院副教授餘燦清說：“此前的研究都只證明國人多吃雞蛋有益健康，缺乏對相關機制的研究分析，而此次新研究填補了空缺，從微觀層面揭示了攝入雞蛋影響心血管疾病的具體機制。”

## 代謝不良脂質，補充優質營養

餘燦清教授介紹，此次研究中羅列的14種與患心血管疾病的風險降低相關的代謝物質中，有12種都是高密度的脂蛋白類，其餘兩種為極低密度脂蛋白和乙酸。它們能促進代謝和補充營養兩方面對心血管健康產生有利影響。



第一類是有益于血脂代謝的蛋白類。包括高密度脂蛋白、載脂蛋白等。以高密度脂蛋白為例，它素有“血管清道夫”之稱，是血脂的運載工具，可以促進肝外膽固醇向肝內轉運，而肝臟可以分解膽固醇，將其轉化為膽汁酸或將其直接通過腸道排出。這樣，高密度脂蛋白就起到了清除血管中膽固醇的作用。多項研究表明，高密度脂蛋白含量與動脈管腔狹窄程度呈負相關，它可以抑制動脈粥樣硬化的發生和發展，降低冠心病、腦血栓等心腦血管疾病的發病率。

第二類是優質營養物質。例如磷脂，它是健康生命的物質基礎。細胞膜由40%左右的蛋白質和50%左右的脂質(磷脂為主)構成。磷脂對於活化細胞、維持新陳代謝及激素分泌、增強免疫力、改善血液循環、預防心血管疾病、避免脂肪肝等都有積極作用。

研究中還提及了一些指標性物質，例如乙酸，它在體內以乙酰輔酶A的形式存在，它的指標含量可間接反映膽固醇和乙酰膽碱等代謝情況。研究發現，每周食用雞蛋更多的人，乙酸指標更高。也就是說，體內的脂質代謝更好。“簡單來說，此次研究發現，適度地提高雞蛋食用量，可有效改善膽固醇的代謝情況。”餘燦清說。

## 吃雞蛋注意四點

“任何營養的補充、食物的攝入，都要以科學的



## 鎂，來自綠葉的“全能王”

鎂是人體必需的礦物質之一，其中60%~65%的鎂以磷酸鹽和碳酸鹽的形式存在于骨骼中，27%的鎂分布于肌肉和各內臟器官中。

鎂參與體內許多生理活動，其中最主要是作為酶的激活劑，參與體內300多種酶促反應。在調節碳水化合物和脂肪的分解供能、蛋白質和核酸合成方面，鎂都起到重要作用。鎂還能調節鉀和鈣的吸收和代謝，適量的鎂能夠預防和改善骨質疏鬆，強化牙齒，並防止鈣的沉澱，從而減少各臟器中結石的形成。許多研究表明，膳食中攝入充足的鎂，能夠改善高血壓，降低血管張力和緊張性，降低血清膽固醇濃度，促使好膽固醇升高，壞膽固醇降低，擴張血管，抑制血小板聚集，預防動脈粥樣硬化。此外，鎂還能起到促進膽囊排空、中和胃酸、

保水導瀉的效果，從而在一定程度上影響胃腸道健康。還有一些研究顯示，增加鎂攝入能夠降低抑鬱癥的患病風險。

身體缺鎂時，首先會引起神經肌肉亢奮，出現肌肉震顫、手足抽搦等癥狀，嚴重時會出現精神錯亂、驚厥、昏迷。反映在心血管系統，會引起心動過速、心肌壞死和鈣化。

植物用來光合作用的“核心技術”是葉綠素，而葉綠素中的核心成分就是鎂。所以在各種綠葉蔬菜中，鎂含量都非常豐富。粗糧、菌菇類、堅果中也含有豐富的鎂。如果飲食均衡，不挑食偏食，通常不會出現鎂缺乏。生長發育期的青少年、消化吸收功能變弱的老年人，經常飲酒以及從事重體力勞動或劇烈運動的人，應注意增加鎂的攝入量。



## 三個表現，他對你看迷了

語言之外，人與人之間還有很多交流方式，比如眼神、肢體動作。有時你可能疑慮他是真心愛你還是一時衝動或是見色起意，也許他口頭不說，但愛意藏在眼裏、行動裏。情感網站“你的探戈”刊文指出，如果捕捉到這幾個表現，即使他没明示，也表明他對你深深着迷了。

1.眼神偷瞄。人的注意力會被喜歡的東西吸引，眼睛也會不由自主地看着那個方向。一個男人喜歡你，會經常趁你不注意的時候偷瞄你，無論你們此時在聊天還是沉默，他都會通過凝視與你建立聯系。如果不確定一個男人對你的感覺，可以觀察一下在一起時，你是否能經常對上他的目光。對上一兩次可能是巧合，但如果好幾次都如此，說明他“偷瞄”你的頻率很高、時間很長，這就是迷戀的狀態。但也要注意，如果是在溝通交流中對方一直看着你，可能只是出于禮貌，不要輕易會錯意；還有些目光不僅看你的臉龐，也盯着你的身材看，那就要警惕對方的動機。

2.溫柔的吻。剛墜入愛河的情侶之間總是熱辣奔放、激情似火。但深藏愛意的吻，常常不是濃烈的，而是那些落在前額、指尖、手背上溫柔、甜蜜的、能讓人回味起無限感動的輕吻。他對你是否還有濃情蜜意，可以感受他的吻帶來的感覺。比如一些不經意的吻、想要安撫你的吻、高興時下意识下的吻，這些關心、愛護的小動作都在表明，這個男人不僅僅是對你有欲望，而且無時無刻、情不自禁地想親近你。

3.保護欲望。男人會本能地想要保護所愛的女人。迷戀你的男人會盡己所能，讓你不受傷害。比如走在不安全的地方，他可能會攙着你；看到另一個男人打量你的時候，他會靠近你、擋住你；外出約會後確保你安全回家；下雨打傘會向你傾斜一點；總是在你需要的時候幫忙……這些祇針對你的“紳士”行為，可能是出于教養，但更可能是他被愛驅使，想時刻寵着你。

## 孩子受欺負，家長別責罵

如果孩子在校受到欺負和排擠，作為家長你會怎麼做？實際上，這樣的情況并不少見。經濟合作暨發展組織(OECD)針對全球青少年的調查中指出，青少年主要壓力來源就是霸凌，約有11%青少年在學校被嘲笑，7%常感到自己被忽視，8%認為自己常受到中傷，更有4%的人在學校曾遭遇暴力。

對於青少年而言，欺凌事件大致有三類，一是肢體性欺凌，如踢、推、打人甚至虐待等肢體暴力行為；第二類是語言性欺凌，如嘲笑、取難聽的綽號、罵人、恐嚇威脅等；第三類則是關係性欺凌，指被排擠、孤立，被傳謠言等。很多孩子在經歷這樣的情況後不願、不敢和家長提及。如果孩子向家長求助，那麼一定要好好珍惜他對你的信任。孩子第一次求助時父母的反應與處理方式，決定了日後遇到問題，他願不願意再告訴你。有些家長一聽到孩子被欺負，暴跳如雷，立即去找對方算賬。還有的家長會說：“你怎麼不打回去？你怎麼這麼好欺負！”有的則不以為然，認為祇是小孩子鬧矛盾。錯誤的處理方式可能阻斷了接下來的溝通。要想正確處理家長應記住以下幾點。

1.家長先冷靜。當孩子在講述被欺負的情形時，家長要盡量保持冷靜，這樣才能認真傾聽、理清思路。同時冷靜的態度也能讓孩子感知事情是可控的，向孩子展示面對問題應有態度。

2.接納孩子的情緒。孩子被欺負，易出現負面情緒，不要一味地安慰，也別急着下定論甚至指責孩子，這會讓孩子誤以為被欺負是他自身的問題，從而陷入更深的痛苦中。家長應接納孩子的情緒，對他所經歷的痛苦表現出理解，讓其感受到無論發生什麼，父母都是可以信任和依賴的。

3.了解事情原委。安撫好孩子的情緒後，要鼓



勵孩子將事情經過講出來，如果欺凌行為涉及暴力、觸及法律底線，首先要考慮拿起法律武器保護孩子，可報警或諮詢律師具體應該怎麼做。若孩子不想說，不要逼迫他，可以給他一點時間并告訴他：“或許你現在很難過不想說，但你要知道，爸爸媽媽隨時都在。你說什麼我們都不會貶低你，隨時可以來找我們說。”

4.詢問孩子意見。如果問題沒有觸及法律底線或尚未造成嚴重後果，家長采取措施前可先詢問孩子意見，比如“你希望爸爸媽媽怎麼做？”或者“爸爸媽媽想去找老師談一談，可以嗎”這樣孩子會覺得家長在意自己的想法。此外，通過與孩子商量尋求恰當的解決方法，也可以避免父母反應或行為過激，影響孩子日後的人際交往。

5.教會孩子保護自己。除了解決問題，還要讓孩子學會用恰當的方式表達個人意願，以及生活中如何正確處理與他人的關係，進行安全教育，學會自我保護。



# 慶生放肆吃喝又足電

# Sammi入紙申請

# 明年紅館開唱



◆沈月穿上露肩裝示人。

◆剛度過50歲生日的Sammi心情靚爆。

香港文匯報訊(記者達里)鄭秀文(Sammi)、魏浚笙(Jeffrey)、蔡思韻、沈月和Hilary Fan等人16日晚出席時裝品牌宣傳活動，大會以熒光粉紅做主題，大部分嘉賓均穿上粉紅色新裝到場。壓軸出場的Sammi就十分風騷，穿透視裝繞場多周並使出「華麗轉身」招數，將現場氣氛推向高峰，她更公布喜訊稱明年很大機會在紅館再開演唱會。



◆「星二代」Hilary早習慣面對鏡頭。

剛度過50歲生日的Sammi，表示平常都喜歡粉紅色，穿上新裝的她心情顯得更好。她更笑着說：「最近在製作新歌中，有很多工作做，已經入紙排期開演唱會，希望2023年可以做到，對於檔期我是樂觀的，而且這一年對我意義重大，想紀念一下50歲。」笑問Sammi目標是否開足50場？她笑道：「我不知找不找到這麼多人來看，到時候再想，但體能上我相信是應付得到，現在和10年前沒有大分別。」至於慶祝生日活動是否未完，Sammi說：「之前放肆了7日已經足夠，現在要乖乖地返工，還有一星期就要去歐洲工作，會在當地逗留數日，已經很久沒飛。」Sammi稱在歐洲當地有不少工作要做，什麼類型都有，但因為要回港工作，否則也想多留數天在外地。提議她可以放假去旅行時，Sammi笑稱早生日已經休息足夠，其間是不斷吃和飲酒，現在需要回到健康的生活模式。

期積極練氣，他最喜歡林宥嘉的歌曲，問到他的歌聲會否像林宥嘉，他說：「如果自己話似會覺得好噁心，我喜歡他的聲線，但他的歌難度好高。」

被喻為最美「星二代」的邱淑貞女兒沈月，身穿露肩裝展示鎖骨，盡得媽媽遺傳的她既高貴又有氣質；上山詩納女兒Hilary則以露背搶鏡。平時以文青形象示人的蔡思韻，難得穿上鮮艷顏色新裝亮相，她稱平時打扮以舒適為主，間中亦會按心情表現跳脫的一面。

## 兩「星二代」各展美態

魏浚笙(Jeffrey)本身也喜歡色彩繽紛的衣服，覺得穿上不同顏色可以代表不同的心情，粉紅色令人感覺愉快，與女友拍拖快將7年的他，表示從女友衣著已可看出當天女友的心情。笑問Jeffrey有沒有七年之癢，他笑道：「癢不癢？未到7年，順其自然吧。」Jeffrey自誇拍拖後從未試過忘記任何紀念日的重要日子，只是不習慣跟女友互送禮物，因為曾試過送禮後對方不合用，倒不如自己挑選喜歡的禮物會更好。有意進軍樂壇的Jeffrey透露近



◆魏浚笙獲不少粉絲到場支持。

## 新人魏浚笙為新戲操fit騷肌

# 被批體能稍遜 張敬軒：好hurt呀！

香港文匯報訊(記者阿祖)張敬軒與魏浚笙(Jeffrey)17日出席活動，二人透露下周將一起投入賀歲片《超神經械劫案》的拍攝。軒仔指戲中與Jeffrey飾演一對出生入死的解款員，如何深入虎穴尋到寶藏。

軒仔大爆Jeffrey於戲中會有濕身騷肌場面，自己則不會獻醜，Jeffrey表示近

日已加緊操練。軒仔亦表示他倆今次亦有不少動作場面，包括爆破和槍戰，所以要去學射擊，Jeffrey更要玩槍耍雜技般。軒仔笑說：「難得我拍戲可以擔正，已碌盡人情卡，戲入邊又會同王菀之大打出手！」Jeffrey表示為騷肌場面操fit，演出動作前一晚會拉筋作準備，提到他的體能應比軒仔好，軒仔不願承認，笑說：「哪裏得出？」記者笑言各方面都看出來，他只好苦笑說：「好hurt呀！其實我都食過夜粥好耐，『遮遮』(工人姐姐)煮的那些，雖然我不用騷肌，但都要操練內心！」軒仔又笑指今次整個劇組除了他跟王菀之以外，都是30歲以下的新人，Jeffrey則很期待首次拍電影，也很喜歡自己在戲中的角色。軒仔直指之前試戲，覺得Jeffrey的角色是為他度身訂做，可以令他開鼎新人獎。問軒仔是否想拿影帝？他笑說：「無，我角色還要先做些功課，戲中我另有一個拍檔是白只，一個實力派，一個『實偶派』，我都要想想自己的定位，但拍出來一定是開心和好看的。」



◆張敬軒(右)與魏浚笙將合拍賀歲片。

## 陳靜被問感情狀況 疑「脫單」難掩笑容

香港文匯報訊(記者達里)由郭偉亮(Eric)、方力申主持的《鋪鋪Poker》今集請來陳靜(Dada)和JW(王灝兒)做嘉賓，曾獲金像獎「最佳女配角」的Dada，未正式開戰時與眾人講有講有笑，但到正式落場一刻即變臉，無論有靚牌或爛牌均不動聲色，令方力申高呼以後都不相信女人。雖然Dada玩Poker膽識過人，但拍拖卻並非一味靠衝。Dada與Eric分享愛情觀時忍不住甜笑，Eric乘機八卦Dada感情狀況，問她現在開不開心又恭喜她，搞到Dada忍不住甜笑，疑似「脫單」成功。而Dada近年電影產量減少，原來是她想多點感受生活。JW因為劇集《痞子殿下》令她戲癮大發，直言相比起唱歌事業，更希望於演戲方面獲取獎項，說：「我渴望拿最佳女主角。」對自己演技信心爆棚的JW坦言除了被強姦的角色外，什麼角色也樂意挑戰；被問到會否想飾演強姦人角色時，JW則搞笑道：「要看對象是誰，哈哈。」



◆Eric八卦Dada感情狀況，搞到Dada忍不住甜笑。

## 杜德偉負傷忍痛出賽 因隊員遭淘汰自責落淚

香港文匯報訊(記者林子棠)杜德偉(Alex)在最新一集的《披荊斬棘2》中，眼睜睜隊員被淘汰，忍不住落下男兒淚，除了自責沒辦法保住他們繼續比賽，也自認「動了真感情」，他難過地說：「我真想過不繼續玩這個遊戲了。」而網民亦替他不值，為他投票希望選他一個公道！Alex在節目中，每一次的舞台演出和造型都給大家帶來驚喜，但排名卻不似預

期，這次與隊友們唱跳的《Just like fire》，更修獲第八名的墊底分數；難在Alex在排練的過程中翻腳觸及舊患，被醫生建議要做手術，但他為免影響演出，選擇先吃藥止痛。Alex說：「都是因為密集的排練，骨刺導致筋膜炎，經過醫生的悉心治理，已見好轉；而受傷好的收穫就是感到大家對自己的愛和關心，在節目中收穫了哥哥們的友誼。」



◆杜德偉(中)帶兩名隊友完成高難度的舞台唱跳。



◆吳千語與戲中角色一樣都曾經反叛過。

## 千語將「奔三」仍叛逆 抗拒外界關注其感情生活

香港文匯報訊(記者林子棠)吳千語與新晉導演朱鳳嫻在港台節目《舊日的足跡》中宣傳合作的新片《一賭瞳行》。首次執導的朱鳳嫻把自身的反叛經歷拍成電影，並得到朱媽媽給予這部片100分之高，又感激惠英紅收取未及其原本十分之一的片酬來支持。

演活了導演反叛期的千語自言現在仍是一個叛逆的輕熟女，千語說：「我小時候也試過離家出走，跟媽媽的關係一度去到冰點，甚至威脅要死，這關係維持了兩年左右，後來大家做到像朋友般的溝通。娛樂圈的確令人加速成長，好多人問我日日被罵有甚麼感受？真心說，

我感激自己有這樣的經歷，令我的思想多了角度。」

### 被叫「千語BB」感心虛

千語出道之初與林峯的戀情成為熱話，她自言17歲入行時不知道自己在做什麼，直至23、24歲才開竅，而最大衝擊和抗拒是大家一直都很關心其感情生活「當時有好多記者在樓下等我，我不化妝去買艇也要影，我不想應付就不外出了。其實我不喜歡那種生活，我是一個極度需要自由的人。(可有介意林峯當年主



◆吳千語(左)與導演朱鳳嫻(中)接受專淑梅訪問。

## 接受鄭麗莎攀石特訓 Duncan身形添「殺氣」

香港文匯報訊(記者達里)《聲夢傳奇2》經過三輪團戰已順利產生十強學員，17日晚一集的準決賽十強之戰，賽制以兩個單位學員進行一對一即時淘汰，從而誕生五強席位，率先出戰的學員分別是Angel(劉詠彤)的《餓狼傳說》、Duncan(侯雋熙)的《愛你》、Jasmine(任禮晴)的《這麼近那麼遠》、Sabrina(趙紫諾)的《Rolling In The Deep》及Sean(文佐匡)的《Can't Stop The Feeling》。

十強學員為爭取決賽席位積極備戰，Duncan與Jasmine分別挑戰攀石及跆拳道來提升霸氣及減壓。導師布志綸指Duncan其實潛力無限，只是一直未能克服內心的

恐懼，為了幫助Duncan超越自己，總監陳奕仁找來人稱「蜘蛛女」的世界速度攀石及健美小姐冠軍鄭麗莎(Lisa)，與Duncan進行一對一攀石特訓。Lisa指導Duncan如何操出最強爆肌身形來增強比賽殺氣，見脫去上衣的Duncan除了「麒麟臂」搶眼，雄厚的背肌及朱古力腹肌也相當搶鏡，獲Lisa盛讚只是身體狀態已勝算在望。至於想藉跆拳道減壓的Jasmine，找來昔日戰友Crystal(梁芷菁)幫手，二人無論在拉筋、出拳或踢腿時都笑一餐。平日感覺柔弱的Jasmine打跆拳道時表現有板有眼，Crystal指出Jasmine私下其實有「女漢子」的特質，而且行為粗魯，令Jasmine哭笑不得。



◆Lisa教Duncan如何增強比賽殺氣。



◆Duncan受訓化身「蜘蛛俠」。



# 王毅談習近平中亞行：關鍵歷史節點開展的里程碑意義的重要訪問 為絲綢之路添活力 為國際形勢添穩定

香港文匯報訊 據新華社報道，9月14日至16日，中國國家主席習近平出席在撒馬爾罕舉行的上海合作組織成員國元首理事會第二十二次會議，並應邀對哈薩克斯坦、烏茲別克斯坦進行國事訪問。國務委員兼外交部長王毅表示，這是習近平主席在新冠肺炎疫情發生以來首次出訪，是黨中央統籌國內國際兩個大局、面向亞歐大陸採取的一次重大外交行動，是在關鍵歷史節點開展的一次具有里程碑意義的重要訪問，為貫通亞歐大陸的絲綢之路增添更多生機活力，為處在十字路口的國際地區形勢帶來更多穩定因素，為開啟全面建設社會主義現代化國家新征程創造更多有利國際條件，充分體現了大國大黨領袖胸懷天下、引領時代的大格局、大擔當。國際輿論普遍認為，此訪具有重大戰略意義，是以上合「朋友圈」破解美對華「包圍圈」的戰略之舉，充分彰顯習近平主席的強大自信和非凡影響力，表明中國國際地位和影響力進一步增強。

王毅說，今年是上合組織憲章簽署20周年，也是成員國長期睦鄰友好合作條約簽署15周年。這些年來，上合組織弘揚互信、互利、平等、協商、尊重多樣文明、謀求共同發展的「上海精神」，在歐亞地區和國際事務中積極發揮了上合力量，作出了上合貢獻。同時，當今世界團結與分裂、合作與對抗的矛盾日益突出，上合組織維護地區和平安全面臨諸多考驗，各成員國維護自身安全穩定遭遇嚴峻挑戰。

## 開啟上合組織發展新階段

王毅表示，在習近平主席和與會各國領導人共同努力下，本次峰會通過涵蓋經濟、金融、科技、人文、機制建設、對外交往等領域共40餘項成果文件。特別是在中方推動下，成員國元首發表關於維護國際能源安全、維護國際糧食安全、應對氣候變化、維護供應鏈安全穩定多元化等4份重要聲明。中方還宣布設立中國—上合組織反恐專業人員培訓基地、舉辦產業鏈供應鏈論壇、建立中國—上合組織大數據合作中心以及向有需要的發展中國家提供15億元人民幣緊急人道主義糧食援助等。這些舉措實實在在、順應各國需要，體現出中國不僅是發展倡議和全球安全倡議的提出者，也是踐行倡議的行動派。習近平主席在會上呼籲，要繼續加強共建「一帶一路」倡議同各國發展戰略和地區合作倡議對接，拓展小多邊和次區域合作，打造更多合作增長點。各方積極響應，表示將不斷發掘各領域合作潛力，將上合組織打造成地區安全穩定之錨，為世界和平與發展作出更大貢獻。

王毅說，特別值得指出的是，此次峰會前，越來越多國家申請加入上合組織。中方和上合組織成員國一道，通盤統籌、平等協商，在峰會上接收伊朗為成員國，支持啟動白俄羅斯加入程序，批准埃及、沙

特、卡塔爾、同意巴林、馬爾代夫、阿聯酋、科威特、緬甸為新的對話夥伴。上合組織迎來新一輪大規模擴員，鞏固擴大了作為世界上人口最多、幅員最為遼闊的地區合作組織的地位和影響，再次彰顯出「上海精神」的生命力、凝聚力和吸引力。這次擴員也充分表明，上合組織不是封閉排他的「小圈子」，而是開放包容的「大家庭」。

## 為亞歐大陸和平發展注入正能量

王毅說，習近平主席在撒馬爾罕應邀出席上合峰會的10國領導人舉行雙邊會見，並出席中俄蒙三方會晤。其中既有近年來多次會面的老朋友，也有初次見面的新朋友，議題多、內容深、成果實，對引領雙邊關係發展和促進地區和平穩定起到了舉旗定向、提綱挈領的重要作用。習近平主席同俄羅斯總統普京舉行今年以來第二次面對面會晤，也是疫情發生以來中俄元首首次在國際場合會晤。

王毅說，今年以來，從北京冬奧會到金磚國家領導人會議，從全球發展高層對話會到此次上合組織撒馬爾罕峰會，我們每次都強烈感受到國際社會對中國的堅定支持、對深化同中國友好合作的熱切期盼。在習近平主席領導下，中國成為國際關係中推動對話與合作、促進團結與開放、維護和平與發展的建設性力量，為亞歐大陸乃至世界的長治久安和可持續發展發揮着越來越重要的作用。

王毅說，習近平主席此前期間在各個場合，從歷史與現實、理論與實際的角度講述中國的故事、中國共產黨的故事，同各國領導人交流治國理政經驗，充分展現了大國大黨邁上新征程的自信、開放、進步形象，進一步增進了各方對中國共產黨的理解、支持和認同。



◆國務委員兼外交部長王毅在談及國家主席習近平中亞行時表示，國際輿論普遍認為，此訪具有重大戰略意義，是以上合「朋友圈」破解美對華「包圍圈」的戰略之舉。圖為9月14日在烏茲別克斯坦撒馬爾罕舉行的「上海合作組織國家青少年畫展」上，參觀者在「上合之窗」活動現場留影。 新華社

## 習近平重要講話引發熱烈反響

### 卡塔爾文化中心研究部主任

納迪婭·阿勒穆迪哈克

◆習近平主席在講話中強調5點經驗，即堅持政治互信、堅持互利合作、堅持平等相待、堅持開放包容、堅持公平正義，體現了中國處理國際事務所秉持的理念。

### 巴基斯坦伊斯蘭堡南亞與國際研究中心主任

馬哈茂德·哈桑·汗

◆習近平主席提出的構建人類命運共同體理念和全球發展倡議、全球安全倡議有助於進一步增強上合組織凝聚力。中國倡導的「結伴不結盟、對話不對抗」理念贏得了許多國家的認同。上合組織通過積極且富有成效的合作促進各國共同繁榮和社會發展，

國際影響力不斷提升。

### 吉爾吉斯斯坦卡巴爾通訊社社長、政治分析師

庫班·塔阿巴爾迪耶夫

◆應對當前的各種風險挑戰，弘揚「上海精神」尤為重要，堅持互利合作、平等相待、開放包容是上合組織不斷壯大、國際影響力不斷提升的基礎。

### 伊朗德黑蘭大學亞洲研究中心主任

哈米德·瓦法埃

◆上合組織是踐行多邊主義的重要平台，越來越多的國家希望加入上合組織，表明了多邊主義是人心所向。

新華社

## 美前能源部長朱棣文：美國人均碳排放是中國2倍

香港文匯報訊 (記者 馬曉芳 北京報道) 2022全球能源轉型高層論壇17日在北京昌平未來科學城舉行。20餘名國際權威組織機構代表和中外頂級院士專家，30餘名央企、跨國企業、民營總部等能源領域全球領軍企業代表參會。諾獎獲得者、美國前能源部部長、華裔科學家朱棣文在主題壇視頻演講中指出，北極地區變暖速度是全球平均速度的4倍，隨著海平面上升，下個世紀上海浦東和美國下曼哈頓區或被淹沒。他表示，美國人均碳排放是中國2倍，美國食肉量全球首位，數據顯示全球牛類碳排放巨大，呼籲全球減少食肉減排。



◆諾獎得主、美前能源部部長朱棣文在2022全球能源轉型高層論壇指出，美國人均碳排放是中國2倍。圖為朱棣文在論壇視頻發言。 香港文匯報記者馬曉芳攝

朱棣文通過數據介紹，風能和太陽能的成本一直在下降，「美國的天然氣價格是世界上最底的」。伴隨能源增加，電池價格還能下降1/2或1/3，「如果下降1/2，這意味著電動汽車的成本與內燃機汽車相同，但前者可以行駛四五百公里而無需再次充電」。

### 籲世界減少食肉以減碳排

朱棣文指出，如果對比每單位能源造成的死亡人數，石油和煤炭是核能的至少一千倍，甚至四五千倍。煤炭造成的死亡源於呼吸系統疾病，嚴重污染的空氣會導致過早死亡、肺癌、心臟病、中風，此外還有煤礦開採的危險。「事實證明，核能比煤炭安全得多，甚至比天然氣和石油更安

全。它可以與風能和太陽能的安全性相媲美。」

工業革命給人類帶來了煤電、天然氣、蒸汽機車等，但也造成了碳排放。朱棣文表示，全世界需要第四次農業革命，「隨着國家變得更加富裕，人們吃的肉也更多」。他稱牛是製造溫室效應不可忽視的因素，「因為牛吃東西時會打嗝，釋放很多甲烷，它的溫室效應約是二氧化碳的25倍。」如果把全世界的牛組成一隻牛，加上吃的牛肉和牛奶產生的溫室氣體排放量，比美國溫室氣體排放量還要多，也多於整個歐盟。他呼籲全世界減少肉類攝入，從而減少碳排放。

據悉，本次論壇還發布了《中國能源革命進展報告 能源供給革命 (2022)》《2022儲能技術和系統商業化應用案例》研究報告。

## 中國倡議愈發獲國際社會認可

### 特稿

上海合作組織成員國元首理事會第二十二次會議取得多項成果，成員國領導人簽署並發表了《撒馬爾罕宣言》，發表了關於維護國際糧食安全、國際能源安全、應對氣候變化、維護供應鏈安全穩定多元化等多份聲明和文件。北京受訪學者認為，中國主張、倡議愈獲國際社會認可。

中國的一系列主張、倡議被正式寫進《撒馬爾罕宣言》中。如，各方重申，共同推動構建相互尊重、公平正義、合作共贏的新型國際關係和人類命運共同體；成員國願進一步加強政策溝通、安全合作、貿易暢通、資金融通、民心相通，共同構建一個和平、安

全、繁榮、清潔的世界，實現人與自然的和諧共生。中國社科院俄羅斯東歐中亞研究所中亞研究室主任、研究員張寧接受採訪時表示，在當前不穩定不確定性增加的國際環境下該如何應對，是各國的共同關切，中國的主張和倡議被認為是很合適的應對，所以得到了地區和國際社會越來越多的接受和認可。

國家主席習近平在此次峰會上發表講話，將上合組織成功經驗總結為：堅持政治互信、堅持互利合作、堅持平等相待、堅持開放包容、堅持公平正義。國務委員兼外交部長王毅在會後介紹此訪情況時表示，「五個堅持」是真正多邊主義實踐，是對傳統集團政治的超越。「上合一特點是結伴不結盟，

致力於各成員國的共同發展，對各國內政採取不干涉原則，既非軍事聯盟，也不針對第三方。」張寧表示。

中國人民大學國際事務研究所所長王義桅表示，中國是上合組織的創始成員國，致力於推動各成員國間的睦鄰友好合作。在理念層面，無論是「上海精神」的提出，還是新型國際關係、人類命運共同體等理念的倡導，中國與其他合作夥伴一道，共同推動創造了國際政治文明新形態。在機制和制度層面，中國為上合組織提供了大量制度公共產品，特別是在安全、經濟、人文三大支柱領域。在行動層面，中國與上合組織各國共同實施了一大批油氣、化工、農業和民生項目，為上合組織發展注入了動能。 ◆中通社

### 央視快評

## 推動構建更加緊密上合命運共同體

香港文匯報訊 「新形势下，上海合作組織作為國際和地區事務中重要建設性力量，要勇於面對國際風雲變幻，牢牢把握時代潮流，不斷加強團結合作，推動構建更加緊密的上海合作組織命運共同體。」當地時間9月16日，習近平主席在撒馬爾罕國際會議中心出席上海合作組織成員國元首理事會第二十二次會議並發表重要講話。

中央廣播總台發表「央視快評」指出，習近平主席重要講話，站在人類命運共同體的高度，深刻總結了上合組織成功的重要經驗啟示，明確提出了促進上合組織發展的新主張，隆重宣布了一系列新舉措，彰顯出

中國作為重要創始成員國對上合組織發展的重視和引領，為構建更加緊密的上合組織命運共同體注入強大動力。

快評進一步指出，今年適逢上合組織憲章簽署20周年，成員國長期睦鄰友好合作條約簽署15周年。當前，世界百年未有之大變局正在加速演進，世紀疫情陰霾不散，局部衝突硝煙又起，冷戰思維和集團政治回潮。上合組織要勇於迎接挑戰，不忘合作初心。加大相互支持、拓展安全合作、深化務實合作、加強人文交流、堅持多邊主義，面向未來，習近平主席提出的這五點建議契合各成員國求團結、促穩

定、謀發展的共同心聲，為上合組織擘畫了前進路線圖、描繪了合作新前景。

快評最後強調，未來5年，中國將為成員國培訓2,000名執法人員，未來3年為上合組織國家的民衆免費實施2,000例白內障手術，向有需要的發展中國家提供價值15億元人民幣的糧食等緊急人道主義援助……習近平主席此次宣布的新舉措內容豐富、實實在在，順應各國發展需要，表明中國不僅是發展倡議、全球安全倡議的提出者，更是踐行倡議的行動派。中國推進上合組織發展，促進地區和國際問題解決的意願和決心堅定不移，歡迎各方搭乘「中國號」快車。





武楊在工作室製作醒獅酥。

絲絲縷縷的「鬃毛」、靈動的「眼睛」、栩栩如生的「睫毛」……一款以非物質文化遺產項目佛山「黎家獅」為原型的國潮酥皮點心「醒獅酥」近日在網絡走紅。將經典廣東醒獅文化與淮揚中式酥點文化結合，這款點心的原創設計者、35歲的中式油酥點心師傅武楊笑稱自己這次「玩出了圈」：「這款點心廣為大眾特別是年輕人喜歡，也正說明了中國傳統文化的魅力所在。」

武楊對傳統酥點情有獨鍾，更結合中國傳統文化，設計製作出形色味兼備的新式國潮酥點，「現在，對我而言，酥點技藝已經不是最難突破的了，我更關注的是如何用設計承載文化內涵、引領創新。」

文／圖：香港文匯報記者

于珈琳 瀋陽報道



掃碼看片

# 「非遺醒獅」入饌 國潮酥點出圈

廣受年輕人熱捧 點心匠人武楊：傳統文化魅力所在

走進武楊位於遼寧瀋陽的工作室，中國結、毛筆、大紅燈籠等具有傳統文化特色的酥點，以及天鵝酥等經典造型酥點整齊陳列。「這裏的每一款點心，都代表了所在年代的經典酥點技藝。」20多款造型各異的酥點，也展現了武楊一路走來從一名麵點學徒成長為師傅的20年歷程。

## 靈感源自飛鴻舞獅

「最初產生設計醒獅酥的想法，是因為我很喜歡武俠電影，特別是黃飛鴻舞獅的那一段。」武楊說，自己是時刻帶着設計酥點的思維去尋找靈感的。「我並沒有着急下筆草圖，因為我知道舞獅是傳統文化的經典形象，我想要原汁原味地呈現。」於是，2021年開始，他搜尋查閱大量關於舞獅的資料，一遍遍觀看相關的紀錄片，最後鎖定了黎家獅的形象。「黃飛鴻當時舞獅用的就是黎家獅，而黎家獅也正是中國南方獅裝製工藝的代表，它的獅頭裝飾豐富、色彩祥瑞。」

深入研究了醒獅非遺工藝後，武楊才開始着手從酥點的技藝出發構醒獅酥。首先是色彩的搭配，「我選擇了三款顏色作為主色，並配一款白色獅頭，黃色代表劉備，黑色是張飛獅、紅色是關羽獅、白色是趙雲獅。」而此時，真正的考驗才剛剛開始，「考驗在於，點心匠人要在腦海中將醒獅獅頭拆成一個個的小零件，再結合酥點技藝將這些小零件呈現出來，再融合在一起。」

「製作絨毛的酥皮厚度、捏製手法、刀功、炸製時的油溫和時間，甚至下刀的角度，都要經過嚴謹的設計和實驗。」由於曾有過多年麵塑和刀工的從業經歷，武楊在極短的時間內就確定了醒獅酥的製作流程。最終在2021年5月，這款栩栩如生的醒獅酥誕生了。

## 創標準化工藝流程

用工程化的思維解構醒獅酥，武楊認為酥皮點心也可以用標準化的工藝流程去創造和傳播。「這個嘴邊絨毛用了加密排酥的手法，在一厘米寬的酥皮上面要切滿38刀，還要保持底部不能切斷，讓毛絨感更強，還有這個毛茸茸眼毛的立體效果，要在處理酥皮時用斜刀。」最細節處，哪怕是獅頭上的獨角，他都設計出一種最貼近原始獅頭的逆向螺旋結構。

## 專注研教復現傳統美

武楊坦言，在設計每一款點心時，他都抱着敬畏又審慎的態度，「酥點也是文化的載體，我的學生又來自海內外的頂級餐廳，有華人也還有外國朋友，我希望我們能共同呈現傳統文化之美。」

如今，武楊更加專注在研發和教學上。十年來，他堅持毫無保留地將自己的設計新品在網絡上分享，慕名而來的海內外學員超過1,000人。在赴瀋陽學習的過程中，不少學員在武楊的建議下，飽覽瀋陽故宮等文化場所，「眼下，我就在着手設計一系列古建築的酥點，將故宮、天壇、黃鶴樓這些極具東方美的古建築用中式酥點的形式表現出來。」



武楊研發製作的中式傳統紅燈籠酥點。

### 師傅指點

#### 醒獅酥製作流程

準備工作：用中筋粉和低筋粉製成酥皮的水皮部分，再用牛油和酥油加低筋粉製成油心部分。

#### 第一步：開酥

技藝要點：採用排酥和圓酥技藝。排酥選擇常規厚度7厘米排酥酥皮，和加大密度的7厘米排酥酥皮；圓酥用的是一層開酥技法，醒獅眼圈用的是黑白疊色的一層圓酥，鼻子上的絨球是紅黃炫彩一層圓酥。



#### 第二步：製作底胚並塑形

技藝要點：核心在於還原舞獅醒獅頭的骨架，比如兩側眼圈位置要凹進去。



#### 第三步：製作醒獅的面貌零件

技藝要點：其中難點在於絨毛的製作，要求在1厘米寬的酥皮上切滿38刀，並保持底部不要切斷。



#### 第四步：組裝零件

技藝要點：零件之間使用蛋白黏連，要特別注意在接合處要少抹、多刷幾次蛋白，防止在油炸時掉落配件。



#### 第五步：炸製

技藝要點：所使用的油必須是用高溫煉過的老油，油溫在160度下鍋，不要讓生胚接觸鍋底。炸製1分鐘後，溫度提高到180度。在炸製2分30秒左右時緩慢出鍋，瀝乾油。



#### 第六步：點睛

技藝要點：用翻糖乾佩斯捏塑成眼睛形狀，劃上綠眼珠和黑色瞳孔，最後點睛。



武楊與他研發製作的酥點作品。

## 十年磨藝 一生做好一件事

「一生做好一件事。」這是武楊對手藝人的理解。如果說最近十年是武楊專注於中式酥點技藝的十年，那麼他從業的前十年，就是在不自覺中打牢了麵塑、刀功和美學的基本功。特別是最近再次走紅的醒獅酥，讓武楊更加感慨備受歷練的那段時光。

### 出身農村輾轉多地學藝

「醒獅酥的重要基本功就是麵塑，塑形也決定了成品獅頭是否又美觀，又能突出黎家獅額頭高、眼大、眉精等特點。還有製作絨毛效果的刀功，這些功底都是那時練出來的。」至今在他的工作室裏，還有整櫃的麵塑作品，栩栩如生。在手捏、搓、揉、揪和用小竹刀點、

切、刻、劃、塑的過程中，武楊不僅磨練出扎實的手藝，更積累了獨特的審美功底。

### 多款設計突破傳統走紅

2002年，只有15歲的武楊開始在舅舅的飯店後廚幫忙。「就是為了生存，要學一門手藝。」從最基礎的切墩（切菜）學徒開始，在老家遼寧鐵嶺起步，武楊的足跡在盤錦、朝陽、撫順等地的餐飲行業輾轉，也是在那時他積累了東北傳統麵點製作和麵塑的基礎。一個偶然的機會，舅舅將他推薦給了在瀋陽開高檔酒樓的朋友，武楊開始接觸到酥點製作。他坦言，要特別感謝那段經歷，讓一個出身農村的東北孩子感受到麵點的精緻。「那個時候我還

並不喜歡，因為即使是學做酥點，也是非常枯燥的練習，而且樣式也只有那幾種。」

「堅持重複一件正確的事，接受過程枯燥、單調、乏味、迷茫、無助。」武楊時常用這句話自我勉勵。直到2010年前後，精美的酥點產品開始受到東北食客的歡迎，武楊的機會也隨之而來。「那時候有一種叫天鵝泡芙的甜品很受歡迎，我就想，酥皮點心為啥不能也插個翅膀呢？」天鵝酥就這樣在24歲的武楊手中誕生，一個名不見經傳的小學徒迅速在行業嶄露頭角。「用的就是簡單的拼接技術」，初嘗創新的甜頭，武楊開始琢磨如何突破傳統。此後，鮑魚酥、松鼠酥、猴頭酥等多款設計相繼走紅，武楊在行業內的名氣也隨之而來。

### 特稿

## 研製百餘造型 反傳統開放教學

2011年，武楊酥皮點心研修社在瀋陽成立，武楊也開始了一段新的職業生涯。「我是從小學徒一步步走過來的，很清楚那種想找到一個好師傅的心情，所以我的初心就是傳播手藝。」武楊認為，研修社的授課應該與傳統的「老師傳」不同，不僅是師傅帶徒弟，更要以科學、更具標準化的工藝流程去改變傳統教學。

「這之前，酥點手藝都是老師傳手把手地教，有時候還需要自己『偷師』，我想做的就是改變這種局面，讓酥點製作技藝傳播更加開放。」

### 海內外同行慕名而來

創立之初，武楊也曾受到質疑——過於功利心、違背行業規矩、公開行業秘密……但隨着國內外星級酒店主廚、酥點師傅在這裏進修學習的增多，武楊也得到越來越多的同行認可。如今，在他的瀋陽工作室裏，整整一面牆上掛



2017年，武楊給前來進修的中國台灣研學團講授酥點技藝。

受訪者供圖

滿不同時期學員的畢業合影，「我很感謝我的學生們，他們信任我，也讓我在教學中豐富了更多技能。」至今，武楊的學生們已在中國各地開設了20餘家酥點工作室，致力中式酥點技藝的研發和傳播。

### 籲維護匠人知識產權

伴隨着教學工作走入正軌，武楊也將更多的

精力放在了研發上，這是一項最為耗費心力的工作。最近，武楊在朋友圈發出一則原創聲明，回應了網絡上持續了半年之久的醒獅酥原創的歸屬問題。「醒獅酥自2021年5月研發出來之後，我在進修班上也教授給了很多學生。」武楊在聲明中表現出更豁達的心態，「我已經創作了很多酥點系列的作品，醒獅酥能夠被大家所喜歡，我非常高興。」他同時坦言，仍會堅持鼓勵更多青年技師用自己的理解去傳播酥點和傳統文化。

至今，武楊已經研製出一百餘種酥點造型，他的設計頻繁出現在各大美食節和慶典上，很多麵點技師在參加職業考試時也會選擇武楊酥點作為參賽作品。對此武楊表示理解，同時也坦言期待能有更多的保護措施維護匠人的知識產權和藝術追求，「跟很多老手藝一樣，點心行業沒有版權，如何在發揚技藝的同時又能保護我們匠人的知識產權，我覺得這是個值得探討的話題。」





▲潘生由木之懿和姜雪梵在安葬儀式現場，注目着志願軍烈士棺槨。



◆軍隊隊委齊放列的《思念曲》，在瀋陽抗美援朝烈士陵園舉行，88名為國戰鬥犧牲在異國他鄉的志願軍英烈終於在70年後魂歸故里。



◆兩位香港青年在烈士黃繼光的墓前深鞠躬，並代表港生敬獻鮮花。



請看圖片

# 港生：英烈精神代代相傳生生不息

## 第九批在韓中國人民志願軍烈士遺骸安葬瀋陽

香港文匯報訊（記者于珈琳 瀋陽報導）9月17日上午，第九批在韓中國人民志願軍烈士遺骸安葬儀式在瀋陽抗美援朝烈士陵園舉行，88名為國戰鬥犧牲在異國他鄉的志願軍英烈終於在70年後魂歸故里。在莊嚴肅穆的烈士陵園下沉式紀念廣場，參加儀式的香港學生代表——16歲的香港培僑中學高一學生由木之懿和培僑校友代表姜雪梵與在場200餘名各界代表共同注目志願軍烈士棺槨的安葬。隨着低回的《思念曲》奏響，志願軍烈士棺槨被緩緩運往安葬地宮。兩位港生凝視着烈士棺槨，跟隨現場的祭奠長隊，向烈士獻花致敬，並瞻仰烈士英名牆。「看着一個個烈士的墓碑，我們想到他們曾經也是像我們一樣年輕，當年背負着歷史使命奔赴前線為國作戰，這種精神和意志是我們的精神指引，一定會代代相傳、生生不息。」

17日上午十時許，安葬儀式在烈士陵園的下沉式紀念廣場舉行。在解放軍戰士槍聲響徹下，禮兵護送志願軍烈士棺槨緩緩步入現場。送葬軍人事務部黨組書記、部長袁金佳出席儀式並致祭文。遼寧省委副書記、省長李樂成主持儀式。隨着《思念曲》再次奏響，志願軍烈士棺槨被緩緩抬出，並運向安葬地宮。2014年至今，共有913位在韓志願軍烈士遺骸在這裏安葬。

### 鮮花慰忠魂 瞻仰憶英烈

在當日接近一個小時的安葬儀式上，兩位香港學生代表全程凝視着烈士棺槨。目送烈士安葬，在儀式結束之後，兩位少年主動提出向烈士獻花致敬，並瞻仰烈士墓碑。「我在香港也曾參觀過很多陵墓，但當這一次我真正走進烈士棺槨忠魂的烈士陵園，這種感受是很不一樣的。」還在讀大二的姜雪梵思考後，卻發現很難用一個詞語去形容觀禮其中的感觸，「這次，我也是代表培僑中學的校友團體，參與安葬儀式，為這裏的烈士獻上一束花朵，告慰先烈。」70載深埋於異鄉土地，英烈英魂終於歸



◆在由送葬軍人事務部製作的心願牆上，寫下了人們對烈士的思念和敬意。

國，由木之懿作足在烈士陵園的碑前不覺感歎，「感謝烈士前車對國家和人民的無盡付出，他們是真正的偉大的英烈，他們的故事也是感染了一代代的中國人，也將是我們的精神指引。」

### 瀋陽市民自發手書緬懷英雄

隨着烈士陵園內安葬儀式的進行，大批瀋陽市民自發來到烈士陵園門前，他們有的手持鮮花等待儀式結束後向烈士敬獻。有的在

陵園門口的第九批在韓志願軍烈士遺骸回國紀念牆上寫下對英烈歸國的感懷，寄託哀思。

今年而歲的宋國平、王玉珠老兩口已經連續在陵園門口迎接了九批烈士遺骸，「今天我們也參與了手書活動，我們寫給英雄的話就是『歡迎英雄回家』，我們每年都來陵園，因為始終是懷念我們的英雄。」

### 「迎接烈士回家，我們必須來」

「山河無恙 吾輩自強」，「人間皆安」，「山河無恙 英雄回家」，「英雄回家 精神永存」，「我們永遠懷念您們」……在由送葬軍人事務部製作的心願牆上，寫滿了字體各異的留言，人們在此寫下對烈士的思念和敬意。退休前同為中學教師的宋國平、王玉珠老兩口，也認真地從工作人員那裏取到了印有「英雄歸來」的手書貼紙，王玉珠老人認真地用黑色簽字筆寫下「歡迎英雄回家」，「我雖然是教學老師，但我仍會教育我的學生抗美援朝精神的偉大，沒退休時我會帶學生回家，現在退休了我們自己來，我們的孩子也來。」老兩口表示，「迎接烈士回家，我們必須來！」

◆9月17日上午，第九批在韓中國人民志願軍烈士遺骸安葬儀式在瀋陽抗美援朝烈士陵園舉行。



## 志願軍遺屬哽咽：他們是最可愛的一代年輕人

17日上午的安葬儀式上，中央對外聯絡部、外交部、財政部、中央軍委政治工作部、中央軍委國際軍事合作辦公室和遼寧省委、省政府、瀋陽市委、市政府、駐瀋解放軍、武警部隊負責人，抗美援朝老戰士、烈士家屬、部隊官兵代表、青少年學生代表等約200人共同目送烈士遺骸進入安葬地宮。這一幕，令已是第二次參加儀式的志願軍烈士遺屬、72歲的祝江波喉嚨哽咽，在接受香港文匯報記者專訪時他數度哽咽，「吉來在戰戰入回，他們當時都是多麼年輕的戰士。」

### 一家三代十餘人從軍報國

他在16日上午也參加了在瀋陽桃仙機場的烈士遺骸回國儀式。「在風雨交加的桃仙機場迎接最可愛的志願軍英靈回國故里，我的心緒難以言表，臉上是淚還是雨也都不知道了。」一家三代參軍入伍，先後有十餘位親人走上戰場，參加解放戰爭、抗美援朝戰爭。祝江波的哽咽背後，是一種特殊的家族抗戰史。「我的父親叫祝志敏，他是1951年犧牲在朝鮮戰場，我是遺孀子。」只在母親的講述中拼湊出父親的樣子，祝江波對野



◆志願軍烈士遺屬、72歲的祝江波在烈士陵園接受記者採訪。

父親懷揣着另一種敬意。「他在15歲就參加了抗日戰爭，是小八路，將日本侵略者趕出國土。後來他參加解放戰爭，而我的叔叔也在前線。他是第四野戰軍連軍軍醫。他們經歷了無數的流血戰爭，在參加抗美援朝戰爭前，我的父親腿腳已經受傷，但他仍自願報名上前線。」祝江波越說越激動，「志願軍戰士，他們是怎樣一代年輕人，他們怎麼不怕死？」她想起小時候自己的疑惑，在70多年的人生中，她終於尋得了答案，「他們是富有革命理想的，我的奶奶就是老革命，我的父親就流淌着這種紅色的革命血脈，所以他們為了國家和人民義無反顧地奔赴前線，他們是最可愛的一代年輕人。」

◆香港文匯報記者 于珈琳 瀋陽報導

### 小資料

瀋陽抗美援朝烈士陵園建於1951年初，這裏安葬着抗美援朝英雄楊根思、黃繼光，一般戰鬥英雄郭少雲、孫占元、楊連第及各級英雄模範的志願軍烈士123位。每年這裏的奉獻者絡繹不絕，達十幾萬人以上。

據記載，抗美援朝戰場發達後，地處東北抗戰戰略要地的瀋陽，成為了抗美援朝的出發地，以及保障前線的戰備大後方。抗美援朝戰爭期間，瀋陽先後有3,872名愛國青年參加了志願軍開赴朝鮮戰場，組織動員了汽車司機1,089名、汽車修理工330名、翻譯132名、廚師103名、防空通訊員905名，以及醫護人員、機務工人、火車司機等共3,539人奔赴朝鮮戰場。

為了配合抗美援朝戰場救傷員的需要，瀋陽還從1950年10月起相繼建立了9處醫院、89處救護所、111個街道救護班、18處家屬救護站，安插了1,782名專職醫護人員，配備了1,548副擔架，組織擔架隊員9,288人，調運各種救護車30輛，汽車司機90名。

◆香港文匯報記者 于珈琳 瀋陽報導

## 抗日英雄趙一曼 海外留學檔案被徵集回國

香港文匯報訊 據新華社報導，「九一八」事變91周年前夕，記者從中共哈爾濱市委志研室了解到，抗日英雄趙一曼在海外留學的檔案史料日前被徵集回國。這些史料是趙一曼在蘇聯留學期間留存下的歷史紀錄，多由她親筆填寫，有中、俄兩種文字，共計20餘頁，主要包括「學生黨的工作經驗調查表」、寫給莫斯科中山大學領導的信等。

趙一曼，原名李坤泰，出生在四川宜賓，1926年加入中國共產黨，1935年在東北抗日聯軍第3軍1師2團政治委員。1936年8月2日，趙一曼壯烈犧牲，是與冰天雪地、誓死抗擊日寇侵略的東北抗聯聯軍士的代表。她生前與兒子的合影，被徵集後受到日寇殘酷刑罰的檔案，被寄寓高給兒子的信（遺書）

等被人熟知，為國家獨立、人民幸福不惜拋頭顱、灑熱血的英雄形象深入人心。據補資料空白 具有較高歷史價值「趙一曼曾在1927年9月至1928年11月在莫斯科中山大學留學，但當時的檔案資料一直沒有被發現，距今已有90餘年歷史。」此次趙一曼海外留學檔案徵集活動發掘者、中共哈爾濱市委志研室黨史編研處處長趙清山說，近年來，國內對趙一曼的研究一直沒有發現補遺新史料。趙清山介紹，在我國相關黨史專家努力下，經過與旅俄人員多次溝通、研討，他們終於在俄羅斯找到了趙一曼烈士的留學檔案。黨內人士認為，將這份90餘年的趙一曼海外留學檔案徵集回國意義重大，填補了相關黨史資料空白，對於深入研究東北抗聯歷史、黑龍江省和哈爾濱市地方黨史以及趙一曼生平事跡具有較高歷史價值，對於緬懷英烈、傳承紅色基因、弘揚東北抗聯精神具有積極作用。

◆香港文匯報記者 于珈琳 瀋陽報導

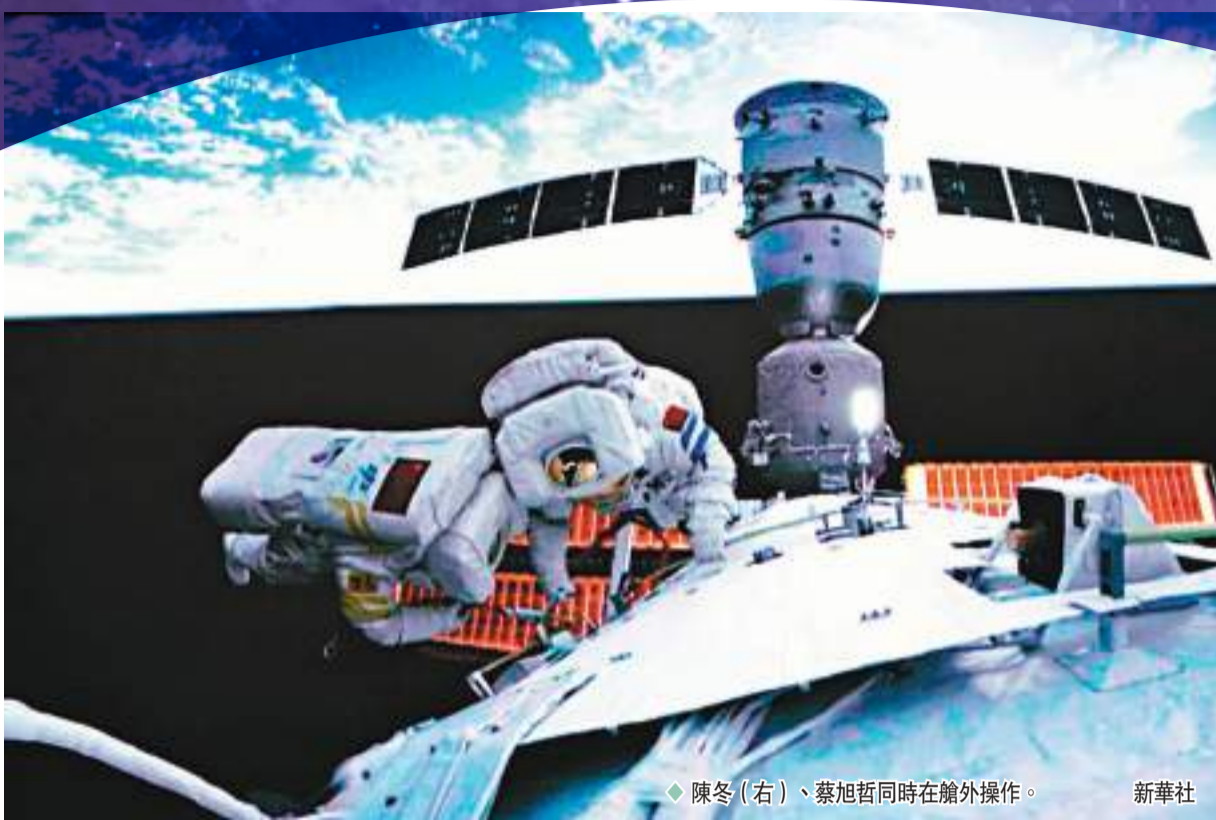


# 文匯報

东南亚版



## 首安裝艙外助力手柄 為航天员安全築防線



◆陳冬（右）、蔡旭哲同時在艙外操作。 新華社

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）2022年9月17日17時47分，神舟十四號航天员陳冬、劉洋、蔡旭哲密切協同，完成神舟十四號任務的第二次出艙活動。陳冬與首次執行出艙任務的蔡旭哲，較預期提早約1小時圓滿完成艙外助力手柄安裝、載荷回路擴展泵組安裝、艙外救援驗證等任務，劉洋在核心艙內完成支持工作。「中國空間站是太空中最閃亮的星」，蔡旭哲在返回氣閘艙時激動地說。

神舟十四號乘組在9月2日凌晨剛剛完成首次出艙，在僅僅不到16天後，於17日再次進行出艙作業，創下中國兩次出艙活動間隔最短的紀錄。航天科技集團五院總體設計部專業副總師潘順良在接受央視採訪時表示，這樣的安排主要基於兩方面考慮。首先，與空間站的任務規劃有關係，神十四乘組任務量飽滿，後續即將發射夢天實驗艙，在此之前，空間站組合體還要進行轉位工作，從現在的「一」字型，轉位為「L」型構型。目前的「一」字型更適合進行出艙。

此外，比較緊密的出艙任務，剛好可以驗證常態化出艙。對於密集出艙，航天员以及地面的各個系統，都要進行大協同。空間站進入運營階段，可能還需把核心艙的太陽翼轉移到實驗艙兩邊，這實際都需要有常態化的多次出艙。此次，神舟十四號乘組，相當於對出艙活動進行提前演練驗證。

### 提前1小時完成任務

神十四任務的第二次太空出艙，任務間隔短，同時也是蔡旭哲太空出艙的「首秀」，但陳冬與蔡旭哲兩人的表現完美，較預定時間提前約1小時就完成了全部任務。此次出艙活動還有兩個「首次」，分別是首次安裝問天氣閘艙艙外助力手柄，以及首次進行艙外救援驗證，這些任務均與航天員的艙外安全有關。

據介紹，艙外助力手柄是一個應急使用裝置，也是保障航天员艙外安全的一道防線。專家表示，前幾次任務中航天员都是在艙內開出艙門的，助力手柄在本次任務中，安裝在環形扶手旁邊的工具箱上。手柄的主要作用，是在應對異常或緊急情況下，當無法從艙內開艙門的時候，需要航天员從艙外開艙門時，用把手來把艙門打開。

### 救「失能者」僅數分鐘

艙外救援是驗證艙壁上的兩名航天员通過攀爬的方式，一名航天员將另一名模擬「失去行動能力」的航天员帶回艙內的過程。航天员要防止自己飄走，還要防止「失能」的航天员飄走，所以主動施救的航天员很辛苦，要一邊拉着航天员一邊倒騰安全繩回到艙內。

現場視頻顯示，蔡旭哲在地面的指令下，「扮演」了「失能」航天员，在指令長陳冬的「救助」下，兩人在數分鐘內就順利返回艙內。

從13時35分開艙門到17時47分圓滿結束任務，神十四乘組的第二次太空出艙過程順利，工作完成堪稱完美。蔡旭哲發表感言說，本次出艙，領略到浩瀚宇宙的深邃，同時更感到肩上的使命和責任，中國空間站是太空中最閃亮的星。陳冬則表示，時隔半月再次出艙，「天地共築一個家，你我共赴一個夢，為夢建家，為夢守家，祝福航天事業，祝福我們的祖國」。

# 神十四乘組再出艙 首驗證艙外救援



◆航天员出艙。 視頻截圖



◆陳冬（左）、蔡旭哲結束出艙任務返回問天實驗艙。 新華社

### 神十四第二次出艙亮點

整理：香港文匯報記者 劉凝哲

**中國間隔時間最短的太空出艙活動，僅距離16天，驗證航天员常態化出艙。**

**首次進行艙外救援驗證：蔡旭哲「扮演」的「失能」航天员，在指令長陳冬「救助」下，順利返回艙內。**

**安裝載荷回路擴展泵組：經過地面的設計，航天员只需完成「插入銷孔定位，撥鎖鉤鎖定，轉手輪插電，拉手柄連液」四個步驟，不到一分鐘就能完成泵組安裝。**

**出艙過程圓滿順利，提早約1小時結束任務。**

### 總結經驗再優化 出艙作業更順暢

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）在短短半個月時間內，神舟十四號乘組圓滿完成兩次太空出艙任務，這對於航天员及地面各系統都是挑戰。專家表示，在神十四首次通過問天氣閘艙出艙任務的經驗上，地面進行一系列優化設計，讓他們的工作更加順暢。

通過氣閘艙出艙，較此前任務在核心艙艙點出艙更加寬闊，但也帶來一些難點和問題。中國航天员中心航天员系統副總設計師王春慧透露，神十四首次氣閘艙出艙任務中，在艙外和艙內兩名航天员劉洋給陳冬傳遞物品時，距離更遙遠。傳遞過程中，安全繩的長度、劉洋移動的距離都不像在節點艙那麼順暢。在此次出艙中，航天员針對神十四第一次出艙積累的經驗，例如攜帶物品該放在艙內什麼位置、兩名出艙航天员的安全繩使用模式等進行優化設計，以達到最有效進行物品的傳遞和轉移。

除了物品擺放和傳遞轉移進行優化外，此次出艙活動上下機械臂的位置也進行了調整。王春慧表示，第一次出艙過程中看到劉洋上機械臂有一些困難，上機械臂關節限位器時，感覺位置離她有點遠。這次出艙時，蔡旭哲需要停靠的位置有細微差異，地面針對他調整了上下機械臂的位置，包括傳遞物品位置，都進行一些更細緻、更優化的設計。

專家表示，在半個月這麼短的時間內進行兩次太空出艙，對航天员是很大的挑戰。在空間站的建設期，航天员出艙活動密集，需要進行各類艙外設備的安裝調試。在後續的空間站長期運行過程中，航天员出艙活動也將成為常態。艙外作業能力是空間站運行過程中非常重要的能力，也是航天员必須執行的非常重要的任務。



◆劉洋為圓滿完成出艙任務的陳冬、蔡旭哲點讚。 新華社

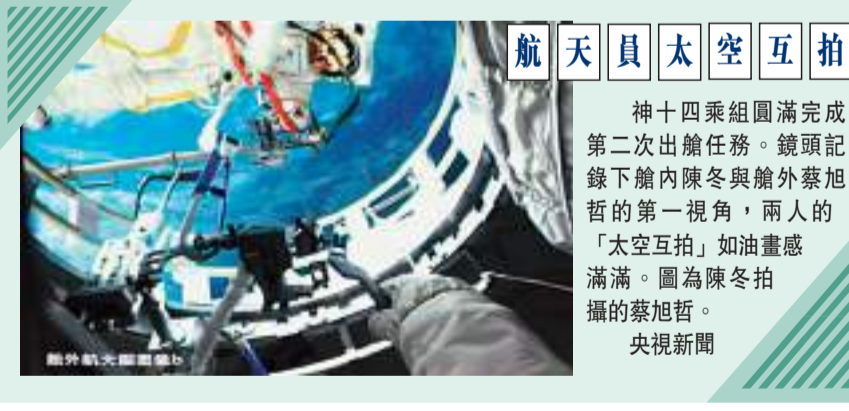
## 大小機械臂 完成級聯測試

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）中國載人航天工程辦公室17日表示，在神舟十四號航天员準備第二次出艙的這段時間，中國空間站大機械臂與小機械臂完成級聯測試，為機械臂組合體後續開展艙外工作進行了充分驗證。在神十四航天员第二次出艙前，大小機械臂已經分離並各自歸位，小機械臂還原至問天氣閘艙，再次輔助航天员開展艙外活動。

在神十四乘組兩次精彩的出艙任務後，大小機械臂後續進行的轉位對接，是中國空間站建造階段的一大看點。據介紹，中國空間站核心艙搭載的大機械臂長約10米，其肩部設置了三個關節、肘部設置了一個關節、腕部設置了三個關節，一共七個關節。每個關節對應一個自由度，就如同人的手臂一般，具有七自由度的活動能力。大機械臂能夠在空間站表面攀爬，並實現艙外狀態監視。小機械臂的重量和長度均約為大臂的一半，負載能力約為大臂的1/8，相應的目標適配器也更加輕巧，小臂的運動和操控靈活。小臂的末端定位精度更高，位置精度優於大臂的五倍，姿態精度優於大臂的兩倍，能夠完成精度要求更高的精細操作。

大小臂級聯，也就是小機械臂可被大機械臂抓取形成組合機械臂，艙外作業覆蓋範圍更廣，通過大範圍轉移可滿足去往不同位置進行精細作業的需求，可以實現天宮空間站外表面的全觸達，可以進行空間站艙段間大範圍轉移、艙段巡檢、物品搬運等工作。

目前，問天實驗艙對接在天和核心艙的前向對接口，空間站整體呈現「一」字構型。在夢天實驗艙發射前約1個月，問天艙由前向對接口轉位到側向對接口，屆時空間站整體將呈現「L」形構型。夢天實驗艙對接天和核心艙前向對接口後，後續再轉到另一個側向對接口，屆時空間站整體將呈現「T」形構型，正式完成這一階段的建造。



◆航天员太空互拍。 央視新聞

## 專家料中國2025年啟太空旅行

香港文匯報（記者 劉凝哲 北京報道）原中國運載火箭技術研究院長十一火箭總指揮，現任中國科學院空天飛行科技中心主任，中科學航探索技術有限公司董事長楊毅強在接受《環球時報》採訪時表示，隨著商業航天模式的完善，2025年，中國有望開始亞軌道太空旅行，票價約200萬元到300萬元人民幣。

楊毅強表示，太空旅行，目前可分三種。第一種是進入空間站，對遊客的身體、心理素質等有嚴格要求；第二種是以維珍銀河的「白色騎士」為代表的通過雙機身航空運載飛機將遊客帶入太空，但該

模式舒適性和安全性較差；第三種就是目前技術較為成熟的亞軌道旅行，適合大部分人群。

楊毅強預計，最遲到2027年，中國商業航天的「春天」便會到來。其可依據以下標誌來判斷：第一，衛星星座大規模組建，運載火箭進入高密度發射階段，實現低成本大型液體火箭回收和復用；第二，獨屬於商業航天的商業模式，如太空旅遊，得以實現；第三，導航定位、導航增強、低軌互聯網及高時間分辨率遙感星座等能為大眾和企業提供服務。

## 中國兩載人潛水器首次聯合作業

香港文匯報訊 據中社引述《科創板日報》17日消息，日前，中國全海深載人潛水器「奮鬥者」號與4,500米級載人潛水器「深海勇士」號，在南海1,500米水深區域完成既定作業任務。這是中國首次投入兩台載人潛水器進行聯合作業。

據介紹，本次聯合作業完成了水下實時定位、語音通信、目標搜索與回收、快速機動及協同作業等任務，摸清了兩台載人潛水器聯合作業機制，提煉出聯合作業流程，制定出標準化聯合作業口令，總結出聯合作業注意

事項等，為今後多潛水器聯合作業提供了經驗。

中國科學院深海科學與工程研究所科學技術處處長蔣磊說，本次聯合作業證明了兩台載人潛水器在兩艘科考支持母船的保障下，可以在同一作業區域開展同時下潛作業和協同作業。此外，本次聯合作業的成功，也讓一艘科考支持母船保障兩台載人潛水器同時下潛變成了可能，該種作業模式不但可以降低運維成本，更能提升中國潛水器作業能力，提高作業效率。